



## **Организация Объединенных Наций**

**Фонды добровольных взносов,  
находящиеся в ведении Верховного  
комиссара Организации Объединенных  
Наций по делам беженцев**

## **Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости**

**за год, закончившийся 31 декабря 2007 года,**

**и**

## **Доклад Комиссии ревизоров**

**Генеральная Ассамблея**

**Официальные отчеты**

**Шестьдесят третья сессия**

**Дополнение № 5Е**

Генеральная Ассамблея  
Официальные отчеты  
Шестьдесят третья сессия  
Дополнение № 5E

**Фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении  
Верховного комиссара Организации Объединенных  
Наций по делам беженцев**

## **Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости**

**за год, закончившийся 31 декабря 2007 года,**

**и**

**Доклад Комиссии ревизоров**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2008



*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
Препроводительные письма . . . . .	vi
I. Основные аспекты финансовой деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2007 года . . . . .	1
А. Введение . . . . .	1
В. Общий обзор . . . . .	1
С. Фонд годовой программы . . . . .	4
Д. Фонд дополнительных программ и регулярный бюджет . . . . .	6
Е. Расходы сводного бюджета (за исключением средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и по программе для младших сотрудников категории специалистов) . . . . .	7
F. Все фонды . . . . .	8
G. Другие вопросы, представляющие интерес . . . . .	10
Приложение	
Основные аспекты финансовой деятельности: сводная информация за пять лет . . . . .	12
II. Доклад Комиссии ревизоров . . . . .	13
Резюме . . . . .	13
А. Введение . . . . .	16
1. Мандат, сфера деятельности и методология . . . . .	16
2. Координация деятельности со службами внутренней ревизии . . . . .	17
3. Главные рекомендации . . . . .	17
В. Подробные выводы и рекомендации . . . . .	18
1. Выполнение предыдущих рекомендаций . . . . .	18
2. Общий финансовый обзор . . . . .	20
3. Поступления и расходы . . . . .	21
4. Активы, пассивы, резервы и остатки средств . . . . .	25
5. Обязательства по медицинскому страхованию после выхода в отставку . . . . .	26
6. Прогресс во внедрении международных стандартов учета в государственном секторе . . . . .	26
7. Добровольные взносы . . . . .	27
8. Управление казначейской деятельностью . . . . .	28

9.	Управление закупками и контрактной деятельностью . . . . .	30
10.	Имущество длительного пользования . . . . .	30
11.	Расходуемое имущество . . . . .	32
12.	Управление людскими ресурсами . . . . .	33
13.	Управление программами и проектами . . . . .	37
14.	Выводы внутренней ревизии . . . . .	41
15.	Списание и ликвидация активов . . . . .	41
16.	Выплаты ex gratia . . . . .	42
17.	Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества . . . . .	42
C.	Выражение признательности . . . . .	43
Приложение		
	Анализ положения дел с выполнением рекомендаций Комиссии за период, закончившийся 31 декабря 2006 года . . . . .	44
III.	Заключение ревизоров . . . . .	46
IV.	Заявление с изложением обязанностей Верховного комиссара и утверждение финансовых ведомостей . . . . .	48
V.	Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2007 года . . . . .	49
	Ведомость I. Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за год, закончившийся 31 декабря 2007 года . . . . .	50
	Ведомость II. Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2007 года . . . . .	51
	Ведомость III. Ведомость движения денежной наличности за год, закончившийся 31 декабря 2007 года . . . . .	52
	Таблицы к счетам . . . . .	54
	Таблица 1. Взносы с разбивкой по программам — все фонды — по состоянию на 31 декабря 2007 года . . . . .	54
	Таблица 2. Задолженность по взносам за предыдущие годы за год, закончившийся 31 декабря 2007 года . . . . .	73
	Таблица 3. Ассигнования по линии бюджета годовой программы за год, закончившийся 31 декабря 2007 года . . . . .	76
	Таблица 4. Фонд дополнительных программ: расходование средств за год, закончившийся 31 декабря 2007 года . . . . .	83
	Таблица 5. Проекты предыдущих лет — погашенные/непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 2007 года . . . . .	86
	Приложение к ведомости I. Ведомость поступлений и расходов с разбивкой по фондам/регионам/странам/территориям за год, закончившийся 31 декабря 2007 года . . . . .	94
	Приложение к ведомости II. Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств с разбивкой по фондам/регионам/странам/территориям по состоянию на 31 декабря 2007 года . . . . .	115

---

Добавление

Внебюджетные взносы натурой, полученные Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в 2007 году.....	135
Заявление о целях и деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев .....	136
Примечания к финансовым ведомостям .....	137

---

## Препроводительные письма

30 июня 2008 года

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2007 года.

*(Подпись)* Филипп Сеген  
Первый заместитель Председателя  
Счетной палаты Франции  
Председатель Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк



---

13 мая 2008 года

Сэр,

Как предусмотрено Финансовыми правилами для фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, имеем честь представить отчетность за 2007 год, которая была проверена и утверждена в соответствии с пунктом 11.4 этих правил.

Исходя из имеющейся у нас информации и из своей убежденности и опросив должным образом других должностных лиц организации, в связи с вашей проверкой финансовых ведомостей Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев за год, закончившийся 31 декабря 2007 года, мы удостоверяем следующее:

1. Мы несем ответственность за подготовку финансовых ведомостей, которые дают надлежащее представление о деятельности организации, и за представление Вам точных документов. Для целей вашей проверки были представлены все учетные документы, и все операции организации, которые должным образом осуществлялись в течение финансового периода, были надлежащим образом отражены и зафиксированы в учетных документах. Вам были предоставлены все другие документы и соответствующая информация.
2. Финансовые ведомости были подготовлены в соответствии с:
  - a) стандартами учета системы Организации Объединенных Наций;
  - b) финансовыми положениями Организации Объединенных Наций;
  - c) финансовыми правилами, установленными Верховным комиссаром в консультации с Исполнительным комитетом;
  - d) политикой организации в области бухгалтерского учета, кратко изложенной в примечании 2 к финансовым ведомостям; эта политика в области бухгалтерского учета применялась с учетом практики, сложившейся в предшествующие финансовые периоды.
3. Имущество длительного пользования, информация о котором приведена в примечании 15 к финансовым ведомостям, находилось в собственности организации и было свободно от каких-либо обязательств. Приводимая в примечании стоимость имущества длительного пользования, имевшегося по состоянию на 31 декабря 2007 года, была указана правильно.
4. Учетные остатки денежной наличности и средств по межучрежденческим операциям должны, на наш взгляд, в итоге давать приведенные суммы.
5. Вся существенная дебиторская задолженность включена в финансовые ведомости и представляет собой обоснованные требования к должникам. Мы надеемся, что вся сумма существенной дебиторской задолженности по состоянию на 31 декабря 2007 года будет взыскана, кроме оценочной суммы безнадежного долга, зарегистрированного на счетах сомнительной дебиторской задолженности.

Председателю Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций  
Организация Объединенных Наций  
Нью-Йорк

- 
6. В отчетность включена вся известная кредиторская задолженность.
7. Ученные непогашенные обязательства представляют собой обоснованные обязательства организации, и они были установлены в соответствии с финансовыми правилами.
8. В финансовых ведомостях должным образом учтены все существенные, правовые и условные обязательства.
9. За исключением информации, приведенной в финансовых ведомостях, на финансовое положение организации не оказали существенного воздействия:
- а) затраты или поступления, относящиеся к предыдущим годам;
  - б) любые изменения в основах бухгалтерского учета.
10. Все расходы, заявленные в отчетный период, были понесены в соответствии с финансовыми положениями организаций и всеми конкретными требованиями доноров.
11. В соответствии с требованиями стандартов учета системы Организации Объединенных Наций была приведена информация по всем обязательствам в отношении ресурсов будущих финансовых периодов.
12. Мы далее удостоверяем, что информация о всех убытках по части денежной наличности или дебиторской задолженности, добровольных платежах, случаях мошенничества или предполагаемого мошенничества, если таковые имели место, предоставлялась Комиссии ревизоров.
13. В отчетности приведена информация по всем вопросам, необходимым для того, чтобы финансовые ведомости объективно отражали результаты операций в отчетный период.
14. Со времени составления ведомости активов и пассивов не произошло никаких событий, которые заставили бы пересмотреть цифры, включенные в финансовые ведомости или в примечания к ним.

(Подпись) Колин Дж. Митчелл  
Контролер и Директор  
Отдел финансового и административного управления

(Подпись) Антониу Гутерриш  
Верховный комиссар  
Организации Объединенных Наций по делам беженцев

## Глава I

### Основные аспекты финансовой деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2007 года

#### А. Введение

1. Настоящий документ по основным аспектам финансовой деятельности дополняет отчетность Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) за 2007 год. В нем приводится общий обзор сводных результатов и анализ финансовых ведомостей с разбивкой по фондам и особое внимание обращается на важные тенденции и значительные изменения.

2. Основные аспекты финансовой деятельности, проверенные финансовые ведомости и доклад Комиссии ревизоров, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам будут представлены Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии.

#### В. Общий обзор

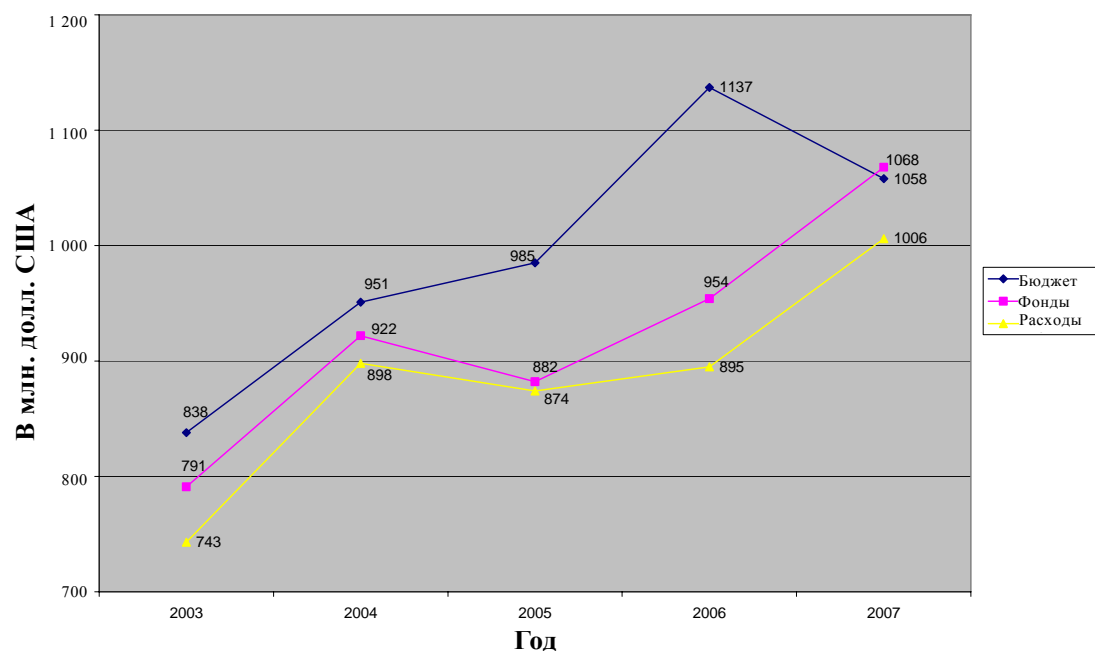
3. В 2007 году общий объем имеющихся средств<sup>1</sup> фонда годовой программы превысил утвержденный Исполнительным комитетом бюджет на 10,4 млн. долл. США по сравнению с превышением в 183,2 млн. долл. США в 2006 году и 102,2 млн. долл. США в 2005 году. Уровень финансирования бюджета годовой программы в 2007 году составлял 101 процент по сравнению с 84 процентами в 2006 году и 90 процентами в 2005 году. Это объясняется значительной поддержкой доноров в виде более высокого размера взносов, а также переносом средств с 2006 года.

4. На своей пятьдесят восьмой сессии в октябре 2007 года Исполнительный комитет утвердил увеличение на 25 млн. долл. США резерва для новых или дополнительных мероприятий (связанных с мандатом). В результате этого общий объем потребностей по бюджету годовой программы на 2007 год (за исключением программы для младших сотрудников категории специалистов) составил 1057,9 млн. долл. США. В диаграмме I.I приводится графическое сопоставление общего объема бюджетов, имеющихся средств и общих расходов по фонду годовой программы за последние пять лет.

---

<sup>1</sup> Общий объем имеющихся средств состоит из добровольных взносов, процентных и прочих поступлений, корректировок на колебания валютных курсов, переводов и корректировок и остатков средств на начало периода.

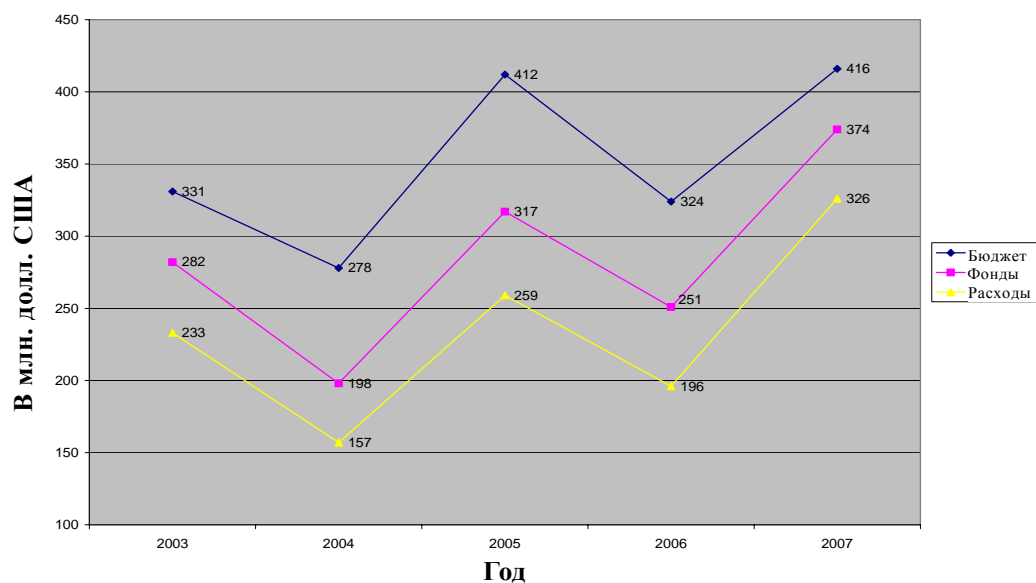
Диаграмма I.I  
Сравнительные данные по фонду годовой программы, 2003–2007 годы



5. В результате постоянного применения мер строгого и осторожного финансового управления в 2007 году было достигнуто благоприятное финансовое положение. В бюджет годовой программы 2008 года были перенесены 62,1 млн. долл. США, из которых 22 млн. долл. США были средствами с ограниченным целевым использованием, установленным донорами.

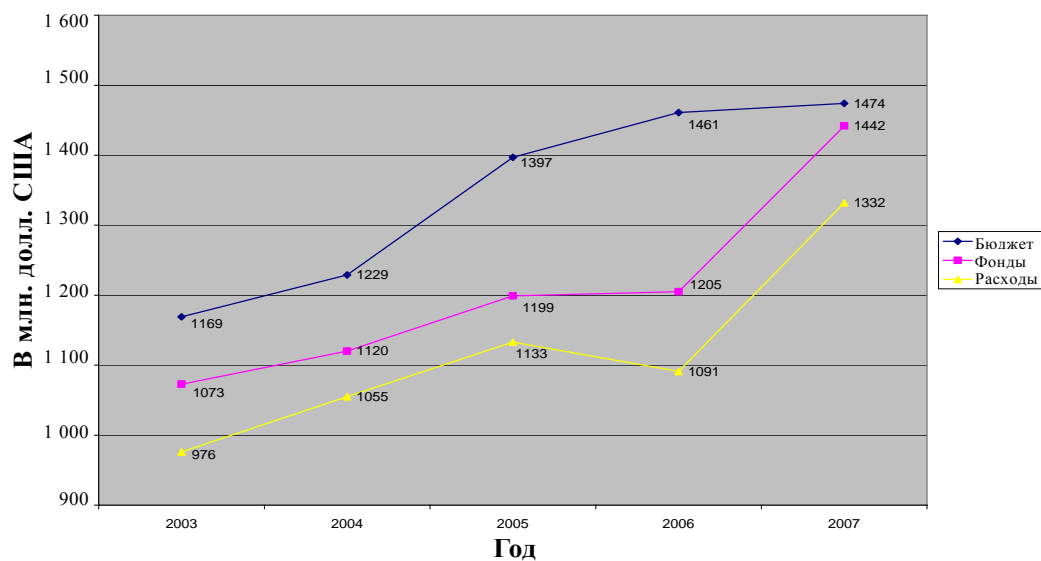
6. На фонд дополнительных программ 2007 года было выделено 374,7 млн. долл. США по сравнению с 251,4 млн. долл. США в 2006 году, в результате чего уровень финансирования в 2007 году составлял 90 процентов, а в 2006 году — 77,5 процента. В диаграмме I.II показано графическое сопоставление общего бюджета имеющихся средств и общих расходов по фонду дополнительных программ за последние пять лет.

Диаграмма I.П  
Сравнительные данные по фонду дополнительных программ,  
2003–2007 годы



7. Общий объем имеющихся средств по фондам годовой программы и дополнительных программ в 2007 году превысил общие расходы на 110,6 млн. долл. США по сравнению с 114,2 млн. долл. США в 2006 году и 66,4 млн. долл. США в 2005 году. За последние пять лет превышение общего объема имеющихся средств над общими расходами колебалось от 65,0 млн. долл. США до 114,2 млн. долл. США. В диаграмме I.П приводится сопоставление общего бюджета, имеющихся средств и общих расходов по фондам годовой программы и дополнительных программ за последние пять лет.

Диаграмма I.П  
Суммарные данные по фондам годовой программы и дополнительных программ,  
2003–2007 годы



## С. Фонд годовой программы и регулярный бюджет

### Взносы

8. В 2007 году полученные УВКБ добровольные взносы в бюджет его годовой программы составили 961 млн. долл. США. Это равняется 90,8 процента бюджета годовой программы, включая резерв для новых или дополнительных мероприятий (связанных с мандатом). В 2006 и 2005 годах добровольные взносы в бюджет годовой программы составили 897,1 млн. долл. США (78,9 процента) и 837,8 млн. долл. США (85 процентов), соответственно. Это означает, что добровольные взносы в бюджет годовой программы возросли на 63,9 млн. долл. США, или 7,1 процента, по сравнению с 2006 годом.

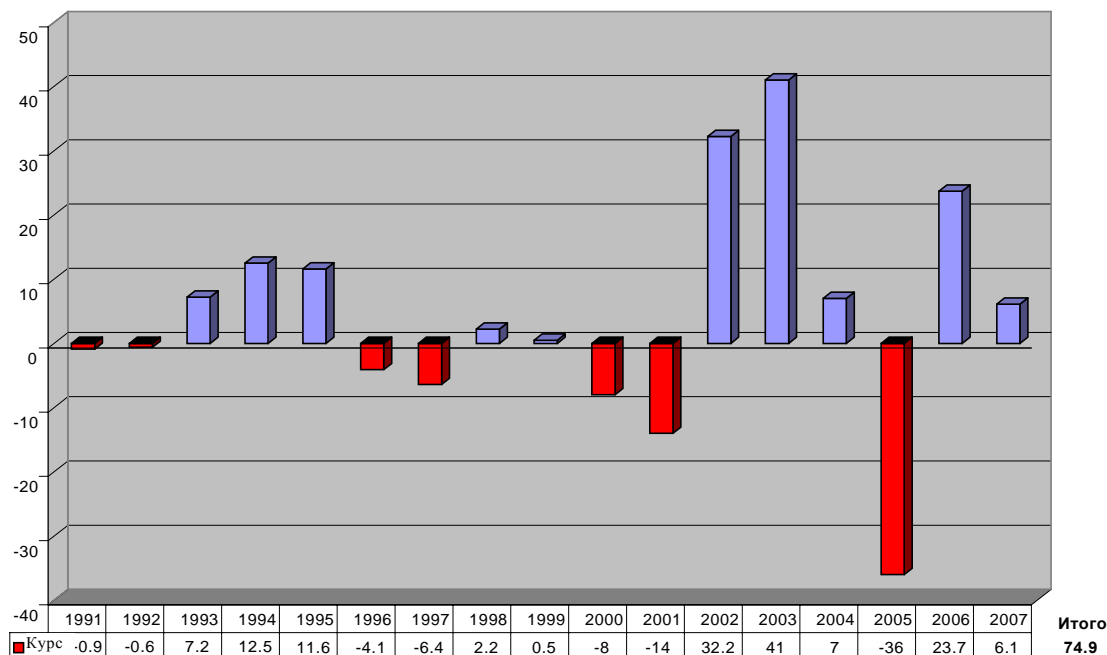
9. Дополнительные средства поступили из таких различных источников, как корректировки на колебания валютных курсов, процентные поступления, межфондовые переводы и прочие корректировки.

### Прочие поступления: корректировки на колебания валютных курсов

10. В диаграмме I.IV ниже показаны общие тенденции в области курсовой прибыли и убытков УВКБ. Хотя ежегодные валютные колебания на первый взгляд представляются весьма непредсказуемыми, они не имели долгосрочных последствий для поступлений и расходов УВКБ.

Диаграмма I.IV

**Общие тенденции в области курсовой прибыли и убытков, 1991–2006 годы**



11. В 2007 году корректировки на валютные колебания позволили получить чистый доход в 6,1 млн. долл. США по сравнению с чистым доходом в 23,7 млн. долл. США в 2006 году и чистыми убытками в 36 млн. долл. США в 2005 году. Чистый доход в 6,1 млн. долл. США в 2007 году состоит из чистого реализованного дохода в 5,2 млн. долл. США и чистого нереализованного дохода в 0,9 млн. долл. США. Чистый реализованный доход в 5,2 млн. долл. США состоит из реализованного дохода за счет взносов в размере 7,9 млн. долл. США, чистых реализованных убытков по счетам кредиторов в размере 2 млн. долл. США и 0,7 млн. долл. США за счет операций, проведенных в течение года в соответствии с операционным валютным курсом Организации Объединенных Наций, действовавшим в момент совершения операции. Чистый нереализованный доход является результатом дохода за счет переоценки наличности на конец года в размере 1,1 млн. долл. США, который компенсировался нереализованными убытками в 0,2 млн. долл. США по открытым на конец года обязательствам и счетам кредиторов.

12. Доход в результате корректировки на колебания валютных курсов в 2007 году главным образом обусловлен продолжающимся ослаблением доллара США. В 2007 году курс всех основных валют повысился по отношению к доллару США. В таблице I.1 приводится общий обзор изменений курса основных валют по отношению к доллару США в 2007 году.

Таблица I.1

**Изменения курса основных валют по отношению к доллару США в 2007 году**

Валюта	Курс валюты к доллару США		Изменения в процентах
	31 декабря 2007 года	В предыдущем году	
Австралийский доллар	1,14	1,27	10,2
Канадский доллар	0,981	1,16	15,4
Датская крона	5,11	5,67	9,9
Японская иена	114,00	118,00	3,4
Норвежская крона	5,48	6,27	12,6
Шведская крона	6,49	6,87	5,5
Швейцарский франк	1,14	1,22	6,6
Фунт стерлингов Соединенного Королевства	0,502	0,511	1,8
Евро	0,686	0,76	9,7

13. В 2007 году около 47 процентов добровольных взносов для организации исчислялись в долларах США, 26 процентов в евро, 6 процентов в шведских кронах, 4 процента в норвежских кронах, 4 процента в датских кронах, 4 процента в фунтах стерлингов, 3 процента в канадских долларах, а остальные 6 процентов в других валютах. Учитывая нестабильность валютных рынков и значительный риск непредвиденных изменений валютного курса, которые могут отразиться на текущих операциях, руководство будет и впредь тщательно отслеживать и по возможности смягчать риск отрицательных последствий валютных колебаний.

**Разные поступления: процентные поступления**

14. Организация получает проценты главным образом по остаткам денежной наличности и средствам на срочных вкладах, которые сохраняются в течение всего года. В 2007 году процентные поступления составили 10,7 млн. долл. США по сравнению с 4,2 млн. долл. США в 2006 году, таким образом, они увеличились на 6,5 млн. долл. США. Это значительное увеличение объясняется эффективным управлением денежной наличностью, которое позволило организации воспользоваться высокими процентными ставками, а также возросшим объемом ликвидности в распоряжении организации благодаря заблаговременной выплате донорами объявленных ими взносов.

**Расходы**

15. В 2007 году расходы по фонду годовой программы и регулярному бюджету составили 1006,3 млн. долл. США по сравнению с 894,8 млн. долл. США в 2006 году, т.е. с 2006 года возросли на 111,5 млн. долл. США, или 12 процентов. Расходы по фонду годовой программы в 2007 году составили 95 процентов от бюджета этой программы.

**Резервы и остатки средств**

16. Резервы и остатки средств по фонду годовой программы в 2007 году составили 62,1 млн. долл. США. Эта сумма включает в себя 40 млн. долл. США в виде неассигнованных средств и 22,1 млн. долл. США в виде ассигнованных средств, из которых 11 млн. долл. США приходится на резерв для новых или дополнительных мероприятий (связанных с мандатом).

**Остатки денежной наличности**

17. На конец 2007 года общий объем имеющейся денежной наличности в фонде годовой программы составлял 149,7 млн. долл. США по сравнению с 89,8 млн. долл. США в 2006 году, то есть ликвидность фонда значительно повысилась.

**D. Фонд дополнительных программ****Добровольные взносы**

18. В 2007 году бюджет дополнительных программ равнялся 416,5 млн. долл. США. Полученные на эти цели добровольные взносы составили 332,7 млн. долл. США, или 79,9 процента бюджета. В 2006 году бюджет дополнительных программ составлял 324,3 млн. долл. США, из них в виде добровольных взносов организация получила 203,5 млн. долл. США, то есть уровень финансирования бюджета составлял 62,7 процента.

19. В 2007 году насчитывалось 19 дополнительных программ по сравнению с 18 в 2006 году. Восемь дополнительных программ в 2007 году были направлены на удовлетворение потребностей внутренне перемещенных лиц. Основными дополнительными программами на 2007 год были следующие: действия в связи с ситуацией в Ираке; возвращение и реинтеграция суданийских беженцев и внутренне перемещенных лиц; возвращение и реинтеграция конголезских беженцев в Демократической Республике Конго; организация образования для



иракских детей в принимающих странах; положение в Сомали; защита и помощь беженцам и внутренне перемещенным лицам в Дарфуре.

#### **Резервы и остатки средств**

20. Резервы и остатки средств по фонду дополнительных программ в 2007 году составляли 48,6 млн. долл. США по сравнению с 55,4 млн. долл. США в 2006 году.

#### **Остатки денежной наличности**

21. На конец 2007 года общий объем денежной наличности по фонду дополнительных программ составлял 67,3 млн. долл. США по сравнению с 55,5 млн. долл. США в 2006 году.

### **Е. Расходы сводного бюджета (за исключением средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и по программе для младших сотрудников категории специалистов)**

22. В 2007 году общие расходы на программную деятельность по сводному бюджету (за исключением средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и по программе для младших сотрудников категории специалистов) составляли 1295,4 млн. долл. США по сравнению с 1059,4 млн. долл. США в 2006 году, то есть с 2006 года возросли на 236,0 млн. долл. США, или 22,2 процента. Совокупные расходы по фондам годовой программы и дополнительных программ составили 92 процента от общих имеющихся средств в 2007 году.

#### **Структура расходов сводного бюджета**

23. Структура расходов сводного бюджета (с учетом относительной доли управления и административной деятельности, вспомогательного обслуживания программ и деятельности по программам) в течение последних пяти лет оставалась стабильной, как это показано в таблице I.2.

Таблица I.2

**Структура расходов сводного бюджета, за исключением взносов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, 2003–2007 годы**

	В процентах				
	2003 год	2004 год	2005 год	2006 год	2007 год
Управление и административная деятельность	5	5	4	5	4
Вспомогательное обслуживание программ	23	24	24	24	22
Деятельность по программам	72	71	72	71	74

### **Расходы партнеров-исполнителей**

24. В 2007 году выплаты УВКБ составили 432 млн. долл. США, или 31 процент, расходов по программам, которые производились через партнеров-исполнителей. Для сравнения в 2006 году этот показатель равнялся 315,3 млн. долл. США, или 30 процентам, а в 2005 году — 324 млн. долл. США, или 30 процентам.

## **Г. Все фонды**

### **Добровольные взносы**

25. В 2007 году при общем объеме пересмотренного бюджета в 1484,4 млн. долл. США добровольные взносы составили 1305,3 млн. долл. США по сравнению с 1110,9 млн. долл. США в 2006 году, т.е. взносы возросли на 194,4 млн. долл. США, или 17,5 процента.

### **Расходы**

26. В 2007 году общий объем расходов составил 1345,8 млн. долл. США по сравнению с 1104,1 млн. долл. США в 2006 году, т.е. возросли с 2006 года на 241,6 млн. долл. США, или 21,9 процента. В 2007 году общий объем расходов составлял 87 процентов от общих имеющихся средств.

### **Резервы и остатки средств**

27. Общий объем резервов и остатков средств организации в 2007 году, за исключением недавно созданного фонда пособий для персонала, составил 195,9 млн. долл. США и включал в себя 50 млн. долл. США по фонду оборотных средств и гарантийного покрытия; 62 млн. долл. США по фонду годовой программы; 48,6 млн. долл. США по фонду дополнительных программ; 7,3 млн. долл. США по фонду для младших сотрудников категории специалистов; и 28 млн. долл. США по плану медицинского страхования.

28. Общие резервы и остатки средств организации в 2006 году составляли 195,2 млн. долл. США, из них 50 млн. долл. США приходилось на фонд оборотных средств и гарантийного покрытия, 58,8 млн. долл. США на фонд годовой программы, 55,4 млн. долл. США на фонд дополнительных программ, 6,8 млн. долл. США на фонд для младших сотрудников категории специалистов и 24,2 млн. долл. США на план медицинского страхования.

29. Увеличение резервов и остатков средств по годовой программе на конец года в размере 3,2 млн. долл. США и по плану медицинского страхования в сумме 3,9 млн. долл. США было компенсировано сокращением резервов и остатков средств по дополнительным программам в сумме 6,8 млн. долл. США в результате некоторого роста общих резервов и остатков средств на конец 2007 года. Резервы и остатки средств для деятельности по программам составляли 46,4 млн. долл. США (резервы и остатки по фонду оборотных средств и гарантийного покрытия, фондам годовой программы и дополнительных программ).

### Остатки наличности

30. На конец 2007 года остатки наличности возросли до 300,8 млн. долл. США с 225,3 млн. долл. США в 2006 году по сравнению со 133,3 млн. долл. США в 2005 году.

### Необеспеченные обязательства

31. После выпуска меморандума Контролера Организации Объединенных Наций<sup>2</sup> и при подготовке к переходу с 1 января 2010 года на международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) УВКБ впервые произвело учет обязательств по начисленным пособиям при прекращении службы, связанным с медицинским страхованием после выхода в отставку, начисленными ежегодными отпусками и субсидиями на репатриацию по состоянию на 31 декабря 2007 года, в объеме 367,5 млн. долл. США. Эти обязательства были учтены в качестве корректировки расходов за предыдущие годы и показаны в разделе фонда пособий для персонала. Ранее данные обязательства указывались в примечании к финансовым ведомостям.

32. На 31 декабря 2007 года обязательства организации по медицинскому страхованию после выхода в отставку согласно оценкам актуария-консультанта составляли 308 млн. долл. США. Тот же актуарий установил, что на конец 2007 года обязательства УВКБ по пособиям на репатриацию, путевым расходам и пересылке багажа составляли 26,5 млн. долл. США. Обязательства организации по неоплаченной компенсации начисленных ежегодных отпусков по оценкам составляют 33 млн. долл. США. Общая сумма обязательств, показанная в отчетности УВКБ за 2007 год, ниже 447 млн. долл. США, указанных в примечаниях к финансовым ведомостям за 2006 год. Это объясняется тем, что ранее указанные обязательства включают в себя выходное пособие, которое согласно МСУГС подлежит учету только в том случае, когда организация имеет действующий план по окончательному расчету выходящих в отставку сотрудников.

33. Кроме того, организация учитывала расходы фонда пособий для персонала за текущий год в объеме 6,6 млн. долл. США. Эти расходы представляют собой общую сумму, причитающуюся сотрудникам, которые предпочли уволиться по собственному желанию в рамках программы добровольного ухода в отставку, принятой в 2007 году<sup>3</sup>.

34. В настоящее время эти обязательства не обеспечены средствами, и УВКБ продолжает консультации с Секретариатом Организации Объединенных Наций и другими органами системы Организации Объединенных Наций, имеющими аналогичные необеспеченные обязательства, в целях выработки подхода к финансированию с учетом положения организаций, финансируемых за счет добровольных взносов.

<sup>2</sup> Меморандум помощника Генерального секретаря и Контролера Организации Объединенных Наций от 26 марта 2007 года об учете обязательств по выплате таких начисленных пособий при прекращении службы, как МСВО, начисленные ежегодные отпуска и субсидии на репатриацию в течение промежуточного финансового периода по 31 декабря 2006 года включительно.

<sup>3</sup> IOM/24-FOM/26/2007.

### **Непогашенные обязательства**

35. В 2007 году процентная доля непогашенных обязательств по сравнению с общим объемом деятельности по программам возросла. На конец 2007 года непогашенные обязательства составляли 108 млн. долл. США, или 8 процентов, от общей деятельности по программам по сравнению с 84,1 млн. долл. США, или 8 процентами, от общей деятельности по программам в 2006 году и 81,5 млн. долл. США, или 7,2 процента, от общего объема деятельности по программам в 2005 году.

### **Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам**

36. В 2007 году списание обязательств, относящихся к предыдущим годам, достигло 9,1 млн. долл. США. Эта сумма составляет 11 процентов от объема непогашенных обязательств на конец 2006 года. Аналогичные данные за предыдущие годы: 14,8 млн. долл. США, или 18 процентов, в 2006 году и 15,1 млн. долл. США, или 16,5 процента, в 2005 году. Руководство по-прежнему уделяет особое внимание проверке сумм, проводимых в качестве непогашенных обязательств.

### **Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации**

37. В 2007 году УВКБ не заимствовал средства из Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в 1992 году для использования осуществляющими оперативную деятельность организациями на ранних этапах чрезвычайных ситуаций. Однако в 2007 году УВКБ получил взносы в форме грантов для этого фонда в размере 43,2 млн. долл. США.

## **Г. Другие вопросы, представляющие интерес**

### **Фонд пособий для персонала**

38. Фонд пособий для персонала был учрежден в 2007 году для финансирования обязательств по начисленным пособиям в связи с прекращением службы: по медицинскому страхованию после выхода в отставку, начисленным ежегодным отпускам и репатриации. Учитывая, что эти обязательства еще не обеспечены финансовыми ресурсами, остаток средств этого фонда на конец 2007 года составлял 374,1 млн. долл. США. Для обеспечения реального сопоставления этот фонд был исключен из расчетов, чтобы показать тенденции и изменения между финансовой деятельностью и ее результатами в текущем году и в предыдущие годы.

### **Структуры и принципы управления и порядок отчетности**

39. В ноябре 2007 года была принята программа внутреннего бюджетного контроля для выполнения основных положений пересмотренной рамочной программы ассигнования ресурсов и управления ими УВКБ<sup>4</sup>. Эта программа определяет формы эффективного контроля УВКБ над своим бюджетом, обеспечивая баланс между механизмами контроля, необходимыми для предотвра-

<sup>4</sup> IOM/51-FOM/54/2007.

щения бюджетных проблем, и гибкостью, позволяющей своевременно и целенаправленно использовать ресурсы. Главный принцип этой программы заключается в обеспечении старших руководителей полномочиями по принятию решений и их подотчетности за все происходящее в сфере их ответственности.

**Глобальный центр обслуживания, Будапешт**

40. После решения Верховного комиссара о передаче на места административных и вспомогательных функций в ноябре 2007 года началась работа по передаче некоторых платежных функций бывшей Казначейской секции Глобальному центру обслуживания в Будапеште и переводу туда Финансовой секции в полном составе.

## Основные аспекты финансовой деятельности: сводная информация за пять лет

(В млн. долл. США)

	За год, закончившийся 31 декабря																			
	2003 год				2004 год				2005 год				2006 год				2007 год			
	Годовая программа*	Дополнительные программы	Прочие фонды**	Итого	Годовая программа*	Дополнительные программы	Прочие фонды**	Итого	Годовая программа*	Дополнительные программы	Прочие фонды**	Итого	Годовая программа*	Дополнительные программы	Прочие фонды**	Итого	Годовая программа*	Дополнительные программы	Прочие фонды**	Итого
<b>Бюджет</b>	<b>838,1</b>	<b>330,6</b>	<b>7,5</b>	<b>1 176,2</b>	<b>950,7</b>	<b>278,0</b>	<b>10,2</b>	<b>1 238,9</b>	<b>985,1</b>	<b>412,2</b>	<b>10,3</b>	<b>1 407,6</b>	<b>1 136,8</b>	<b>324,3</b>	<b>10</b>	<b>1 471,1</b>	<b>1 057,9</b>	<b>416,5</b>	<b>10,0</b>	<b>1 484,4</b>
<b>Общая сумма имеющихся средств</b>	<b>791,5</b>	<b>282,1</b>	<b>83,0</b>	<b>1 156,6</b>	<b>921,8</b>	<b>197,5</b>	<b>87,7</b>	<b>1 207,0</b>	<b>882,9</b>	<b>317,2</b>	<b>77,9</b>	<b>1 278,0</b>	<b>953,6</b>	<b>251,4</b>	<b>94,3</b>	<b>1 299,3</b>	<b>1 068,3</b>	<b>374,7</b>	<b>98,7</b>	<b>1 541,7</b>
Поступления: добровольные взносы	680,8	268,2	8,0	<b>957,0</b>	821,7	158,3	10,0	<b>990,0</b>	837,8	287,5	9,6	<b>1 134,9</b>	897,1	203,5	10,3	<b>1 110,9</b>	961	332,7	11,6	<b>1 305,3</b>
Процентные и разные поступления	5,0	—	5,9	<b>10,9</b>	4,4	—	5,7	<b>10,1</b>	6,3	—	7,2	<b>13,5</b>	6,4	—	10,2	<b>16,6</b>	5,3	—	17,2	<b>22,5</b>
Корректировка на изменение валютных курсов	39,9	1,6	—	<b>41,5</b>	6,9	—	—	<b>6,9</b>	—	—	(36,0)	<b>(36,0)</b>	—	—	23,7	<b>23,7</b>	—	—	6,1	<b>6,1</b>
Переводы и корректировки	34,7	(6,1)	(1,2)	<b>27,4</b>	40,3	(10,3)	(1,0)	<b>29,0</b>	14,5	(11,0)	20,4	<b>23,9</b>	41,6	(10,8)	(15,9)	<b>14,9</b>	43,2	(13,4)	(17,1)	<b>12,7</b>
Остаток средств на начало периода	31,1	18,4	70,3	<b>119,8</b>	48,5	49,5	73,0	<b>171,0</b>	24,3	40,7	76,7	<b>141,7</b>	8,5	58,7	66	<b>133,2</b>	58,8	55,4	80,9	<b>195,1</b>
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>743,0</b>	<b>232,6</b>	<b>10,0</b>	<b>985,6</b>	<b>897,5</b>	<b>156,8</b>	<b>11,1</b>	<b>1 065,4</b>	<b>874,4</b>	<b>258,5</b>	<b>11,8</b>	<b>1 144,7</b>	<b>894,8</b>	<b>196,0</b>	<b>13,3</b>	<b>1 104,1</b>	<b>1 006,3</b>	<b>326,1</b>	<b>13,4</b>	<b>1 345,8</b>
Расходы на управление и административную деятельность	71,3	—	—	<b>71,3</b>	75,7	—	—	<b>75,7</b>	85,5	—	—	<b>85,5</b>	78,5	—	—	<b>78,5</b>	88,1	—	—	<b>88,1</b>
Вспомогательное обслуживание программ	199,3	18,9	—	<b>218,2</b>	229,8	19,4	—	<b>249,2</b>	237,2	26,1	—	<b>263,3</b>	246	15,8	—	<b>261,8</b>	272,5	16,3	—	<b>288,0</b>
Деятельность по программам	472,4	213,7	10,0	<b>696,1</b>	592,0	137,4	11,1	<b>740,5</b>	551,7	232,4	11,8	<b>795,9</b>	570,3	180,2	13,3	<b>763,8</b>	645,7	309,8	13,4	<b>968,9</b>
<b>Резервы и остатки средств</b>	<b>48,5</b>	<b>49,5</b>	<b>73,0</b>	<b>171,0</b>	<b>24,3</b>	<b>40,7</b>	<b>76,6</b>	<b>141,6</b>	<b>8,5</b>	<b>58,7</b>	<b>66,1</b>	<b>133,3</b>	<b>58,8</b>	<b>55,4</b>	<b>80,9</b>	<b>195,1</b>	<b>62,0</b>	<b>48,6</b>	<b>85,3</b>	<b>195,9</b>
Заемствование из оборотных средств	—	—	—	—	—	—	1,3	<b>1,3</b>	12,2	—	—	<b>12,2</b>	—	—	—	—	—	—	—	—
Денежная наличность и срочные вклады	62,5	57,0	72,2	<b>191,7</b>	41,4	31,6	74,2	<b>147,2</b>	6,6	57,7	69,0	<b>133,3</b>	89,8	55,5	80	<b>225,3</b>	149,7	67,3	83,7	<b>300,7</b>
Непогашенные обязательства	50,9	34,2	0,2	<b>85,3</b>	69,3	22,2	—	<b>91,5</b>	47,5	30,8	3,2	<b>81,5</b>	68,3	15,8	—	<b>84,1</b>	71	37	—	<b>108,0</b>
Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам	11,4	6,4	0,2	<b>18,0</b>	10,8	6,7	—	<b>17,5</b>	13,3	1,8	—	<b>15,1</b>	7,2	7,5	—	<b>14,7</b>	7,2	1,9	—	<b>9,1</b>

\* Включая регулярный бюджет Организации Объединенных Наций.

\*\* Включая фонд оборотных средств и гарантийного покрытия, план медицинского страхования и фонд для младших сотрудников категории специалистов.

## Глава II

### Доклад Комиссии ревизоров

#### *Резюме*

Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2007 года. Ревизия была проведена путем посещения отделений УВКБ в Объединенной Республике Танзания и Сербии, а также посредством проверки финансовых операций в штаб-квартире в Женеве.

Комиссия выпустила заключение с оговорками, сделав при этом три существенных замечания по финансовым ведомостям за рассматриваемый период, которые отражены в главе III. Эти существенные замечания касаются следующего: а) Комиссия неоднократно высказывала озабоченность по поводу того, что акты ревизии не могут в достаточной мере подтвердить расходы партнеров-исполнителей, хотя при этом она и отмечает достигнутый прогресс; б) в сфере управления активами по-прежнему имеются недостатки; и с) в конце 2007 года образовалось пассивное сальдо резервов и фондов в результате учета обязательств по выплате пособий в связи с прекращением службы, особенно пособий по медицинскому страхованию после выхода в отставку.

#### **Координация деятельности со службами внутренней ревизии**

При планировании ревизии и во избежание дублирования Комиссия координировала свою деятельность с Управлением служб внутреннего надзора. Кроме того, Комиссия рассмотрела сферу внутренней ревизии операций Управления для оценки надежности результатов его работы

#### **Выполнение предыдущих рекомендаций**

По просьбе Консультативного комитета и в соответствии с пунктом 7 резолюции 59/264 А Генеральной Ассамблеи Комиссия оценила срок давности предыдущих рекомендаций, которые еще не были полностью выполнены, и указала финансовые периоды, когда эти рекомендации были вынесены впервые.

#### **Общий финансовый обзор**

Общий объем поступлений за год, закончившийся 31 декабря 2007 года, составил 1,333 млрд. долл. США по сравнению с 1,151 млрд. долл. США за предыдущий год, т.е. отмечается рост на 15,8 процента. Общий объем расходов составил 1,352 млрд. долл. США по сравнению с 1,104 млрд. долл. США за предыдущий год, т.е. отмечается рост на 22,4 процента. В результате этого поступления были ниже расходов на 19 млн. долл. США по сравнению с превышением поступлений над расходами в предыдущем году на 47 млн. долл. США. После учета корректировок за предыдущий период валовый дефицит в 19 млн. долл. США возрос и составил чистый дефицит в 382 млн. долл. США. Этот дефицит является результатом не внезапного ухудшения финансового положения УВКБ, а скорее впервые произведенного учета начисленных обязательств

при прекращении службы и выходе в отставку, в частности обязательств, связанных с пособиями по медицинскому страхованию после выхода в отставку. Ранее эти обязательства указывались только в примечаниях к финансовым ведомостям. Решение о финансировании этих обязательств еще не принято Генеральной Ассамблеей.

### **Поступления и расходы**

Нынешняя тенденция к сокращению расходов, отмечавшаяся в предыдущем году, не сохранилась в 2007 году. Расходы УВКБ выросли на 22,4 процента, а поступления — на 15,8 процента.

### **Активы, пассивы, резервы и остатки средств**

Дефицит, образовавшийся в результате учета обязательств при прекращении службы и выходе в отставку без соответствующего финансирования, привел к образованию отрицательного остатка в 178 млн. долл. США по счетам фондов и резервов на 31 декабря 2007 года по сравнению с положительным остатком в 195,2 млн. долл. США на 31 декабря 2006 года.

### **Прогресс в осуществлении МСУГС**

УВКБ подготовило план по внедрению МСУГС. Этот план был официально принят в июне, и были назначены основные ответственные. Общая стоимость внедрения МСУГС, по оценкам, составляет 3,2 млн. долл. США за период 2007–2009 годов, однако эта сумма требует пересмотра.

### **Денежная наличность**

Комиссия установила, что некоторые текущие счета остаются пассивными и не закрываются, обнаружив при этом бухгалтерские ошибки на счетах расчетов наличными. Это замечание уже высказывалось в предыдущем докладе.

### **Обязательства по выплате пособий при прекращении службы, включая медицинское страхование после выхода в отставку**

Общая сумма начисленных обязательств по медицинскому страхованию после выхода в отставку согласно актуарной оценке составила 308 млн. долл. США на 31 декабря 2007 года из 374,1 млн. долл. США по всем обязательствам при прекращении службы. Все эти суммы были зафиксированы в отчетности в соответствии с резолюцией 61/264 Генеральной Ассамблеи. Комиссия проверила обязательства по МСВО, указанные в финансовых ведомостях.

### **Имущество длительного пользования**

УВКБ приняло меры по приведению в порядок своей базы данных об имуществе длительного пользования в соответствии с рекомендацией Комиссии, высказанной в ее предыдущих докладах. Однако согласно расчетам Комиссии общая стоимость имущества длительного пользования по состоянию на 31 декабря 2007 года отличалась от стоимости, указанной в примечании 15 к финансовым ведомостям, что говорит о том, что работа по устранению устаревших записей в базе данных еще не доведена до конца.



**Расходуемое имущество**

Стоимость расходуемого имущества не указана в финансовых ведомостях и даже в примечании к ним, хотя стоимость его запасов весьма высока.

**Управление людскими ресурсами**

Значительные и быстрые изменения, внесенные в начале этого десятилетия в кадровую политику, привели к увеличению численности международных специалистов УВКБ, которая превысила количество соответствующих должностей.

**Партнеры-исполнители**

По сравнению с предыдущими годами УВКБ достигло прогресса в получении от своих партнеров-исполнителей контрольных докладов о субпроектах и актов ревизии. По состоянию на 25 июня 2008 года было получено 352 акта ревизии на 150,5 млн. долл. США, или 49 процентов причитающихся сумм. В июне 2007 года от независимых ревизоров проектов поступило только 22 акта ревизии на 9,9 млн. долл. США, или 3,3 процента расходов за 2006 год.

**Рекомендации**

По итогам своей ревизии Комиссия вынесла ряд рекомендаций. Основные рекомендации излагаются в пункте 8 ее доклада.

## **A. Введение**

### **1. Мандат, сфера деятельности и методология**

1. Комиссия ревизоров проверила финансовые ведомости добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и рассмотрела их операции за финансовый год с 1 января 2007 года по 31 декабря 2007 года в соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1946 года. Ревизия проводилась согласно статье VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложению к ним, а также международным стандартам ревизии. В соответствии с этими стандартами Комиссия должна планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

2. Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы позволить Комиссии прийти к заключению о том, точно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение УВКБ по состоянию на 31 декабря 2007 года и соответствуют ли результаты его операций и потоки наличности за закончившийся на указанную дату финансовый период стандартам учета системы Организации Объединенных Наций. Она включала оценку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены в целях, одобренных директивными органами, и обеспечивалась ли надлежащая классификация и регистрация поступлений и расходов в соответствии с финансовыми положениями о добровольных фондах, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Ревизия включала в себя общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

3. Помимо ревизии счетов и финансовых операций Комиссия проверила операции УВКБ в соответствии с финансовым положением 7.5 Организации Объединенных Наций. Это требует, чтобы Комиссия высказала свои соображения относительно эффективности финансовых процедур, системы учета и внутренних механизмов финансового контроля, а также в целом об административном управлении операциями УВКБ. Кроме того, Генеральная Ассамблея просила Комиссию проследить за выполнением предыдущих рекомендаций и представить об этом соответствующий доклад. Эти вопросы рассматриваются в пунктах 10–17 ниже.

4. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, высказанной в ее резолюции 61/233 А, в настоящий доклад включена информация о принятии в УВКБ международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС). Кроме того, Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам указал в своем докладе (A/61/350), что принятие этих стандартов в 2010 году потребует от организаций адаптации их систем обработки учетных данных (систем планирования общеорганизационных ресурсов). В связи с этим он предложил им изучить вопрос о стандартизации систем. Поэтому Комиссия провела анализ возможного несоответствия между планами перехода на эти стандарты и комплексными системами управленческой информации.

5. Комиссия продолжила практику представления отчетов о результатах ревизий в направляемых административному руководству письмах с изложением выводов и рекомендаций. Эта практика позволила наладить непрерывный диалог. За указанный период руководству было направлено пять писем.

6. В настоящем докладе рассматриваются вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи. Высказанные в нем замечания и выводы были предметом обсуждения с администрацией, мнение которой надлежащим образом отражено в докладе.

## **2. Координация деятельности со службами внутренней ревизии**

7. При планировании своих ревизий Комиссия по-прежнему координировала свою деятельность с Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) во избежание дублирования и с целью определения надежности работы Управления.

## **3. Главные рекомендации**

8. Главные рекомендации Комиссии состоят в том, чтобы УВКБ:

a) укрепило свои механизмы контроля за сроками действия непогашенных обязательств и их регистрацией в соответствующем периоде (пункт 36);

b) в срочном порядке обеспечило целевое финансирование для сбалансирования последствий начисленных обязательств после выхода в отставку, в частности обязательств по медицинскому страхованию (пункт 43);

c) регулярно обновляло план внедрения МСУГС и соответствующий бюджет (пункт 52);

d) выделило адекватные ресурсы для завершения работ по приведению в порядок своей базы данных об активах (пункт 81);

e) проводило периодическую выверку сумм, указанных в базе данных о приобретенном имуществе, с суммами, указанными в общей бухгалтерской книге (пункт 84);

f) указывало в своих финансовых ведомостях стоимость неиспользуемого расходуемого имущества на конец финансового года (пункт 89);

g) произвело переоценку своих кадровых потребностей, с тем чтобы фактическая численность сотрудников не превышала утвержденное штатное расписание (пункт 97);

h) осуществляло систематический и точный контроль за бюджетными расходами на временно незанятых сотрудников (пункт 106);

i) решило проблему давно просроченных авансов партнерам-исполнителям (пункт 118);

j) продолжало усилия по дальнейшему совершенствованию составления актов ревизии расходов, произведенных партнерами-исполнителями (пункт 123);

к) предоставило местным отделениям стандартную форму актов ревизии для обеспечения их соответствия стандартам отчетности (пункт 126);

л) провело углубленный анализ актов ревизии для возможной корректировки расходов за предыдущий год, отраженных в финансовых ведомостях за 2008 год (пункт 130);

м) обеспечило обязательное проведение ревизии по всем проектам (пункт 133).

9. Другие рекомендации Комиссии содержатся в пунктах 57, 65, 67, 69, 73, 101, 110 и 136.

## **В. Подробные выводы и рекомендации**

### **1. Выполнение предыдущих рекомендаций**

10. В соответствии с пунктом 7 раздела А резолюции 51/225 Генеральной Ассамблеи от 3 апреля 1997 года Комиссия рассмотрела меры, принятые УВКБ по выполнению рекомендаций, вынесенных в ее докладе за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2006 года.

11. Из 38 рекомендаций 11 были полностью выполнены (29 процентов), а 24 — частично (63 процента). Три рекомендации не были выполнены (8 процентов). Подробные данные приводятся в приложении к настоящей главе.

#### **Частично выполненные рекомендации**

12. Двадцать четыре частично выполненные рекомендации относятся к сокращению числа неполностью занятых сотрудников, укреплению системы контроля за выплатой объявленных взносов, усовершенствованию порядка составления, выполнения и анализа актов ревизии расходов партнеров-исполнителей и приведению в порядок базы данных об активах.

13. Комиссия отметила, что во многих случаях выполнение рекомендаций зависело от реализации среднесрочных проектов, связанных с глубокими реформами (реорганизация людских ресурсов), или модернизации компьютерных баз данных (обработка актов ревизии или контроль за имуществом длительного пользования и другими активами).

14. Комиссия также отметила, что в случае контроля за активами и приведения в порядок базы данных количество недостатков, отмеченных до 2005 года, и объем работы по исправлению ошибочных сведений в сочетании с ограниченными штатными ресурсами делали эту задачу трудно выполнимой.

#### **Невыполненные рекомендации**

15. Три еще не выполненные рекомендации относятся к управлению банковскими счетами. Комиссия вновь отметила отсутствие надлежащего контроля за закрытием банковских счетов отделений на местах, поскольку некоторые неиспользуемые или фактически закрытые счета по-прежнему значились в системе учета УВКБ как активные. Это обусловлено отсутствием эффективной коорди-

нации между финансовой и казначейской секциями. Комиссия также отметила, что не все банковские счета прошли полную выверку. И наконец, она обнаружила счета расчетов наличными с отрицательным остатком.

16. В области выверки банковских счетов все еще имеются недостатки. Поэтому Комиссия считала, что рекомендации по этим вопросам еще не были выполнены. Ниже в настоящем докладе представлены дополнительные замечания Комиссии по данному вопросу.

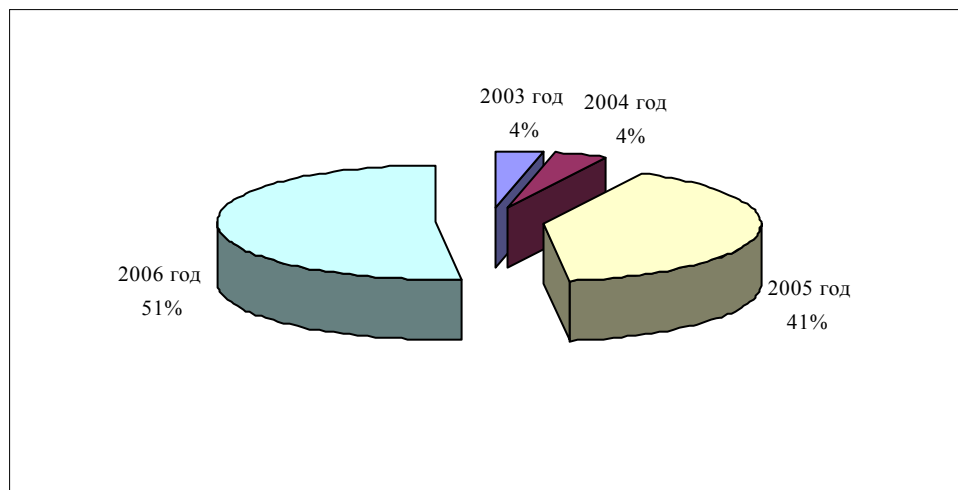
#### **Срок давности предыдущих рекомендаций**

17. По просьбе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/59/736, пункт 8) Комиссия также провела оценку срока давности предыдущих рекомендаций, которые были частично или полностью не выполнены. Финансовые периоды, когда эти рекомендации были вынесены впервые, указаны в приложении.

18. Из 24 частично выполненных и 3 невыполненных рекомендаций одна (4 процента) относится к 2003 году, одна (4 процента) — к 2004 году, 11 (41 процент) — к 2005 году и 14 (51 процент) — к 2006 году, как это показано в диаграмме II.I. Три невыполненные рекомендации включены в число тех, которые относятся к 2006 году.

Диаграмма II.I

**Срок давности предыдущих рекомендаций, которые были частично или полностью не выполнены**



## 2. Общий финансовый обзор

### Основные финансовые соотношения

19. Основные показатели финансового положения УВКБ отражены в таблице II.1.

Таблица II.1

### Соотношение основных финансовых показателей<sup>a</sup>, 2004–2007 годы

Соотношение	Год, закончившийся 30 июня				Компонент соотношения 2007 года <sup>b</sup>
	2004 год	2005 год	2006 год	2007 год	
Задолженность по взносам к активам <sup>c</sup>	0,31	0,32	0,20	0,17	67 313/401 466
Денежная наличность и срочные вклады к активам <sup>d</sup>	0,56	0,54	0,68	0,75	300 756/401 466
Денежная наличность и срочные вклады к пассивам <sup>e</sup>	1,19	1,19	1,68	0,52	300 756/579 546
Непогашенные обязательства к пассивам <sup>f</sup>	0,75	0,73	0,63	0,18	108 038/579 546

<sup>a</sup> Включая обязательства по выплате пособий при прекращении службы.

<sup>b</sup> В тыс. долл. США.

<sup>c</sup> Низкий показатель означает благоприятное финансовое положение.

<sup>d</sup> Высокий показатель означает благоприятное финансовое положение.

<sup>e</sup> Низкий показатель означает нехватку денежной наличности для погашения задолженности.

<sup>f</sup> Низкий показатель означает погашение обязательств.

20. Соотношение денежной наличности и срочных вкладов и непогашенных обязательств к пассивам ухудшилось по сравнению с предыдущими годами, а соотношение задолженности по взносам и денежной наличности к активам осталось аналогичным соотношению в предыдущие годы.

21. Ухудшение некоторых соотношений явилось результатом резкого увеличения общего объема обязательств УВКБ. В соответствии с резолюцией 61/264 Генеральной Ассамблеи администрация изменила форму представления обязательств по медицинскому страхованию после выхода в отставку (МСВО) и прочих обязательств при прекращении службы. Хотя ранее эти обязательства лишь упоминались в примечании к финансовым ведомостям, сейчас они называются в самих ведомостях.

22. Общий объем обязательств при прекращении службы на 31 декабря 2007 года составлял 367,5 млн. долл. США. Эта сумма состоит из обязательств по МСВО (307,9 млн. долл. США), субсидиям на репатриацию (26,5 млн. долл. США) и начисленным ежегодным отпускам (33 млн. долл. США).

23. Общий объем обязательств УВКБ возрос со 134,3 млн. долл. США в конце 2006 года до 579,5 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2007 года. Чтобы сопоставить эту цифру с данными за предыдущие годы, необходимо вычесть эти обязательства, которые проводятся по счетам УВКБ. Без учета общего объема обязательств при прекращении службы в 367,5 млн. долл. США обязательства УВКБ на 31 декабря 2007 года равняются 212 млн. долл. США. Соотношение ликвидности и обязательств соответственно равнялось 1,42 и 0,51, т.е. было аналогично обязательствам, отмеченным в предыдущие годы, как это указано в таблице II.2.

Таблица II.2

**Соотношение основных финансовых показателей, 2004–2007 годы<sup>a</sup>**

Соотношение	Год, закончившийся 30 июня				Компонент соотношения 2007 года <sup>b</sup>
	2004 год	2005 год	2006 год	2007 год	
Задолженность по взносам к активам <sup>c</sup>	0,31	0,32	0,20	0,17	67 313/401 466
Денежная наличность и срочные вклады к активам <sup>d</sup>	0,56	0,54	0,68	0,75	300 756/401 466
Денежная наличность и срочные вклады к пассивам <sup>e</sup>	1,19	1,19	1,68	1,42	300 756/212 069
Непогашенные обязательства к пассивам <sup>f</sup>	0,75	0,73	0,63	0,51	108 038/212 069

<sup>a</sup> Не включая обязательства по выплате пособий при прекращении службы.

<sup>b</sup> В тыс. долл. США.

<sup>c</sup> Низкий показатель означает благоприятное финансовое положение.

<sup>d</sup> Высокий показатель означает благоприятное финансовое положение.

<sup>e</sup> Низкий показатель означает нехватку денежной наличности для погашения задолженности.

<sup>f</sup> Низкий показатель означает погашение обязательств.

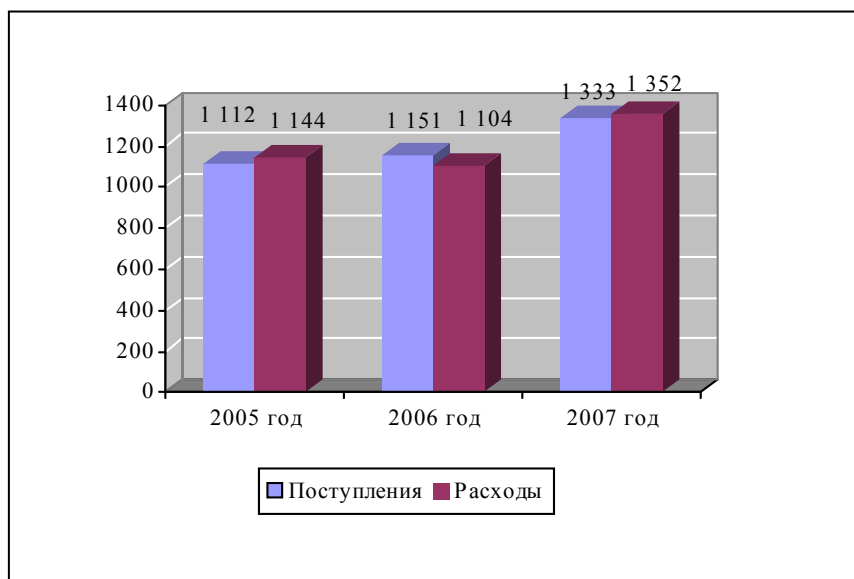
**3. Поступления и расходы**

24. Общий объем поступлений за 2007 год составил 1,333 млрд. долл. США, а общий объем расходов — 1,352 млрд. долл. США, в результате чего образовались оперативные убытки в 19 млн. долл. США. Учет обязательств при прекращении службы приводит к тому, что дефицит достигает 382 млн. долл. США. Соответствующие цифры за 2005 и 2006 годы приводятся в диаграмме II.2.

Диаграмма II.2

**Сопоставление поступлений и расходов, 2005–2007 годы**

(В млн. долл. США)



25. После дефицита в 2004 и 2005 годах в 2006 году у УВКБ образовалось положительное сальдо в 47 млн. долл. США. Для защиты от перебоев с финансированием УВКБ установило верхний предел для своей бюджетной сметы и приняло меры по снижению административных расходов. В результате общий объем расходов УВКБ снизился в 2006 году более чем на 40 млн. долл. США.

26. Нынешняя тенденция к снижению расходов, отмечавшаяся в 2006 году, не сохранилась в 2007 году. Расходы УВКБ возросли на 22,4 процента, а поступления увеличились на 15,8 процента. Расходы по персоналу возросли на 11,5 процента. Некоторые статьи расходов, помимо расходов по персоналу, возросли значительно, например, расходы на служебные поездки (25,3 процента) и услуги (28,8 процента). По некоторым статьям темпы роста расходов опережали средние показатели (в 2,1 раза возросли расходы на приобретение имущества, в 2,1 раза — на выплаты отдельным лицам и семьям и в 2,8 раза — на предоставление товаров и материалов).

27. Следует отметить сокращение взноса из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на УВКБ (3,4 процента от общих ресурсов в 2005 году, 2,8 процента в 2006 году и 2,7 процента в 2007 году). Доля взноса из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций по статье «Расходы на управление и административную деятельность» составляла 45 процентов в 2005 году, 40 процентов в 2006 году и 42 процента в 2007 году.

28. В таблице II.3, составленной на основе примечания 5 к финансовым ведомостям, представлены текущие расходы в разбивке по категории фондов (фонд годовой программы, регулярный бюджет Организации Объединенных Наций, фонд дополнительных программ, фонд для младших сотрудников категории специалистов, фонд пособий для персонала, план медицинского страхования и фонд оборотных средств и гарантийного покрытия).

Таблица II.3  
**Разбивка расходов**  
(В тыс. долл. США)

Фонд	Программа	Вспомогательное обслуживание программ	Управление и административная деятельность	Итого
Фонд годовой программы	645 714	272 476	51 078	969 268
Фонд бюджета Организации Объединенных Наций	—	—	37 043	37 043
Фонд дополнительных программ	309 786	16 352	—	326 138
<b>Итого</b>	<b>955 500</b>	<b>288 828</b>	<b>88 121</b>	<b>1 332 449</b>
Фонд младших сотрудников категории специалистов				9 566
План медицинского страхования				2 302
Фонд оборотных средств и гарантийного покрытия				1 563
Фонд пособий для персонала				6 610
<b>Всего</b>				<b>1 352 490</b>

Источник: Примечание 5 к финансовым ведомостям.



29. Доля расходов из фондов регулярного бюджета и вспомогательных программ на категорию «программы» возросла с 68,7 процента до 71,7 процента, тогда как расходы на категории «вспомогательное обслуживание программ» и «управление и административная деятельность» сократились соответственно с 24 процентов до 21,6 процента и с 7,2 процента до 6,6 процента. В целом расходы на программы возросли на 27,3 процента, вспомогательное обслуживание — на 10,3 процента, а управление и административную деятельность — на 12,1 процента.

30. Выплаты партнерам-исполнителям, которые в 2006 году снизились, составили в 2007 году 431,7 млн. долл. США, т.е. значительно возросли (36,9 процента). Доля выплат, подтвержденных контрольными докладами по подпроектам, подготовленными партнерами, в конце 2007 года составила 76,4 процента по сравнению с 63 процентами в 2006 году и 64,4 процента в 2005 году.

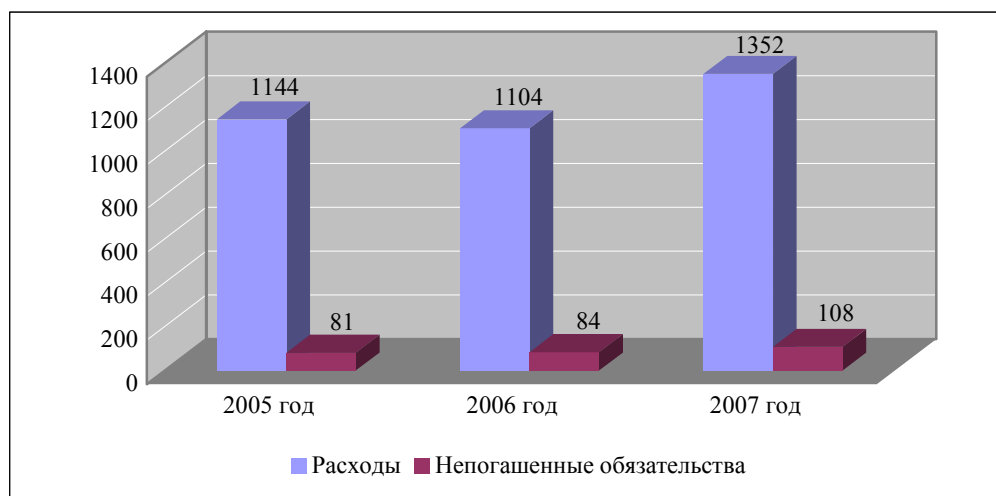
### Непогашенные обязательства

31. По состоянию на 31 декабря 2007 года непогашенные обязательства равнялись 108 млн. долл. США и составляли 8 процентов от общего объема расходов, т.е. возросли на 23,8 млн. долл. США по сравнению с 2006 годом (28,3 процента). В диаграмме II.III приводится сопоставление непогашенных обязательств с общим объемом расходов за финансовые периоды 2005, 2006 и 2007 годов.

Диаграмма II.III

### Сравнительная динамика непогашенных обязательств и расходов, 2005–2007 годы

(В млн. долл. США)



Источник: Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

32. Положение 5.3 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций гласит:

«Ассигнования могут использоваться в течение 12 месяцев после окончания финансового периода, к которому эти ассигнования относятся, в той мере, в какой они необходимы для покрытия обязательств по полученным в течение финансового периода товарам и услугам и для погашения любых иных неурегулированных обязательств, имеющих юридическую силу, за финансовый период. Неизрасходованные ассигнования подлежат возврату».

33. В положении 5.4 содержится следующее уточнение:

«По истечении предусмотренного в положении 5.3 выше 12-месячного срока все не израсходованные к этому времени ассигнования прошлого периода подлежат возврату. Все непогашенные обязательства за указанный финансовый период аннулируются, а если какое-либо обязательство остается в силе, то оно преобразуется в обязательство, покрываемое из текущих ассигнований».

34. Кроме того, финансовое правило 105.9 Организации Объединенных Наций гласит:

«Обязательство должно основываться на официальном контракте, соглашении, заказ-наряде или другой форме договорного обязательства или на финансовом обязательстве, признанном Организацией Объединенных Наций. Все обязательства должны подтверждаться соответствующими расходными ордерами».

35. В связи с непогашенными обязательствами Комиссия отметила следующие недостатки:

а) подробная ведомость непогашенных обязательств, аннулированных в 2007 году, содержит перечень из 11 обязательств, относящихся к 2005 году, на 145 237 долл. США, большая часть из которых была аннулирована только в последнем квартале 2007 года, хотя это необходимо было сделать еще в 2006 году;

б) УВКБ согласилось с содержащейся в докладе за 2006 год рекомендацией Комиссии о том, чтобы Управление проанализировало действующий порядок проверки периода действия всех непогашенных обязательств. Для выполнения этой рекомендации в инструкции от 28 ноября 2007 года весь процесс контроля за обязательствами был передан в ведение местных отделений. Однако контроль за проверкой и аннулированием обязательств оставался слабым. Например, администрация не смогла проверить выборку аннулированных обязательств на 2,5 млн. долл. США, что составляло 28 процентов от общего объема аннулированных обязательств в 2007 году;

в) в июле 2007 года Комиссия провела углубленный анализ непогашенных обязательств отделения в Объединенной Республике Танзания. Более одной трети непогашенных обязательств по средствам, выделенным партнерам на осуществление проектов (12 из 29), все еще не были востребованы этими партнерами. Тот факт, что одна треть непогашенных обязательств, учтенных региональным отделением, относилась к проектам, осуществление которых не началось даже через шесть месяцев после регистрации этих обязательств, го-

ворит о том, что они не относятся к рассматриваемому финансовому году. Такое положение дел лишь усиливает необходимость выполнения инструкции по подведению баланса от 28 ноября 2007 года, где говорится о необходимости проверки расходов и обязательств за 2007 год.

**36. Комиссия рекомендует УВКБ выполнить положения, касающиеся аннулирования непогашенных обязательств, и укрепить механизмы контроля за сроками действия обязательств и их регистрацией в соответствующий период.**

37. УВКБ ответило, что предпринимаются дополнительные усилия по обеспечению учета в конце года только действующих непогашенных обязательств, включая ежемесячную проверку и контроль за невыполненными заказами на закупки. Кроме того, значительные остатки на конец года будут проходить дополнительную проверку.

#### **4. Активы, пассивы, резервы и остатки средств**

##### **Обязательства по пособиям при прекращении службы и после выхода в отставку**

38. Указанные в финансовых ведомостях суммы, касающиеся обязательств по пособиям при прекращении службы и после выхода в отставку, составляют 367,5 млн. долл. США, куда входят 308 млн. долл. США на МСВО, 33 млн. долл. США на неиспользованные дни ежегодного отпуска и 26,5 млн. долл. США на субсидии на репатриацию.

39. Как отмечено выше, УВКБ указывает эти обязательства в самих финансовых ведомостях в качестве расходов по ведомости I — поступления и расходы и в качестве обязательств по ведомости II — активы, пассивы, резервы и остатки средств. Однако это изменение было внесено без одновременного обеспечения надлежащего финансирования, в результате чего образовался дефицит в 382 млн. долл. США и отрицательное сальдо по остаткам средств и резервам в 178 млн. долл. США.

40. Комиссия отметила, что в ходе рассмотрения доклада Генерального секретаря об обязательствах и предлагаемом финансировании МСВО Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам счел неприемлемой практикой финансового управления перечисление неизрасходованных остатков и сэкономленных средств для использования в абсолютно иных целях (A/61/791, пункт 12).

41. Комиссия также отметила, что УВКБ не может использовать имеющиеся средства, если такое использование недвусмысленно ограничивается финансовыми правилами, касающимися добровольных фондов, находящихся в ведении Управления, и если эти правила не содержат каких-либо положений о финансировании фонда выходных пособий.

42. В таблице II.4 показано, что даже если УВКБ примет решение использовать незарезервированные средства на выплату пособий после выхода в отставку, их окажется недостаточно.

Таблица П.4  
**Имеющиеся остатки средств**  
*(В тыс. долл. США)*

Элементы	Зарезервированные средства	Незарезервированные средства	Итого
Фонд оборотных средств и гарантийного покрытия		50 000	50 000
Фонд годовой программы	22 117	40 013	62 130
Фонд регулярного бюджета			—
Фонд дополнительных программ	48 586		48 586
Фонд для младших сотрудников категории специалистов	7 211		7 211
План медицинского страхования	28 080		28 080
<b>Итого</b>	<b>105 994</b>	<b>90 013</b>	<b>196 007</b>
<b>В процентах</b>	<b>54</b>	<b>46</b>	<b>100</b>

Источник: Приложение к ведомости I УВКБ.

43. Комиссия рекомендует УВКБ в срочном порядке обеспечить целевое финансирование для сбалансирования последствий начисленных обязательств по пособиям после выхода в отставку, в частности в отношении медицинского страхования.

44. УВКБ ответило, что оно намерено руководствоваться тем, что Организация Объединенных Наций рассмотрит вопрос о финансовых обязательствах по выплате пособий при прекращении службы и после выхода в отставку.

##### 5. Обязательства по медицинскому страхованию после выхода в отставку

45. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, изложенной в ее резолюции 61/264, Комиссия проверила обязательства по МСВО, указанные в финансовых ведомостях. Эта проверка осуществлялась на основе оценки внешнего актуария и собственных процедур Комиссии. По состоянию на 31 декабря 2007 года обязательства по МСВО, оцененные актуарием и указанные в финансовых ведомостях УВКБ, в общей сложности составляли 308 млн. долл. США.

##### 6. Прогресс во внедрении международных стандартов учета в государственном секторе

46. В соответствии с резолюцией 61/233 Генеральной Ассамблеи и исходя из замечаний Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, высказанных им в его докладе (A/61/350), Комиссия рассмотрела ход подготовки к внедрению МСУГС, а также систем планирования общеорганизационных ресурсов. Консультативный комитет отметил, что эти системы должны быть разработаны таким образом, чтобы полностью учитывать МСУГС.

47. Комиссия отметила, что УВКБ имеет проект плана внедрения МСУГС и рассмотрела условия и процедуры, согласно которым был разработан данный

план. Кроме того, в процессе рассмотрения Комиссия проанализировала содержание плана, место и роль основных заинтересованных сторон, а также график работы по правовым, организационным, бюджетным, финансовым и техническим аспектам на 2008 и 2009 годы.

48. Проект плана опирался на три основных звена, подотчетных заместителю Верховного комиссара: на руководящий комитет, технический комитет, который контролирует деятельность пяти рабочих групп, и координатора проектов.

49. На момент ревизии (март 2008 года) план еще не был утвержден в официальном порядке. В отсутствие официального решения основные ответственные еще не были назначены и не был определен состав различных органов (комитета, рабочих групп и т.д.). Поэтому рабочие группы, пришедшие на смену исследовательским группам, учрежденным в 2006 году, действовали без строго установленного мандата. Кроме того, некоторые из них не смогли уложиться в сроки выпуска своих докладов.

50. УВКБ проинформировало Комиссию о том, что проект плана внедрения МСУГС был доработан 23 апреля и утвержден заместителем Верховного комиссара 11 июня 2008 года. Теперь можно соответствующим образом проинформировать членов Руководящего комитета, Комитета владельцев коммерческих предприятий и различных рабочих групп. Должность одного старшего сотрудника по финансовым вопросам, который должен заниматься внедрением МСУГС, уже заполнена.

51. Общие расходы на внедрение МСУГС, по оценкам, составляют в 2007–2009 годах 3,2 млн. долл. США. В эту сумму включена подготовка кадров, предоставление консультаций, персонал, переработка программного обеспечения и материально-технические затраты. Однако смету этих расходов необходимо будет пересмотреть.

**52. Комиссия рекомендует УВКБ регулярно обновлять план внедрения МСУГС и соответствующий бюджет.**

## **7. Добровольные взносы**

### **Взносы к получению**

53. На 31 декабря 2007 года взносы к получению составляли 67,3 млн. долл. США. В примечании 2(f) к финансовым ведомостям излагаются правила учета добровольных взносов:

«Вся сумма взносов, объявленных правительствами, учитывается в качестве поступлений в момент согласия на принятие объявленного взноса ... В интересах рачительного управления финансовыми средствами до половины суммы взносов, твердо объявленных организациями, имеющими надежную репутацию, учитываются в качестве поступлений в момент согласия на принятие объявленного взноса».

54. В отношениях с другими юридическими лицами УВКБ руководствовалось принципом рачительности, характерным для правительств. Взносы, объявленные региональными органами власти, ассоциациями, фондами и даже частными донорами Испании, были распределены УВКБ в качестве взносов правительства и учтены по их полной стоимости. Аналогичная практика неоднократно применялась и в отношении Италии. УВКБ отметило, что в случае Ис-

пании все объявленные взносы местных органов власти (региональных и муниципальных) по просьбе правительства этой страны были распределены в качестве объявленных взносов Испании.

55. Если бы в отношении неправительственных доноров УВКБ применяло свои собственные правила учета, то добровольные взносы к получению сократились бы на 2,6 млн. долл. США в финансовых ведомостях за 2007 год, где указаны объявленные взносы за финансовый год.

56. Однако в пункте 34 Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций предусмотрено, что официально объявленные добровольные взносы должны учитываться без каких-либо различий между правительственными и неправительственными организациями (НПО). В нем далее говорится, что при необходимости может создаваться резерв на тот случай, если получение учтенных таким образом поступлений представляется сомнительным. Поэтому Комиссия считает, что УВКБ необходимо пересмотреть его правила учета добровольных взносов, указанных в приложении 2(f) к финансовым ведомостям, и при необходимости создавать соответствующий резерв.

**57. Комиссия рекомендует УВКБ пересмотреть его правила учета добровольных взносов, указанных в приложении 2(f) к финансовым ведомостям, для приведения их в соответствие с пунктом 34 Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций.**

## **8. Управление казначейской деятельностью**

### **Заккрытие банковских счетов**

58. В пункте 44 своего предыдущего доклада (A/62/5/Add.5) Комиссия рекомендовала УВКБ периодически обновлять информацию о состоянии банковских счетов, а в пункте 46 — повысить эффективность взаимодействия между Финансовой секцией и Казначейской секцией в вопросах, связанных с закрытием банковских счетов отделений на местах.

59. Комиссия отметила ненадлежащее применение процедуры закрытия банковских счетов отделений на местах, поскольку некоторые неиспользуемые счета или прочие счета, которые практически были закрыты, оставались активными в системе учета УВКБ. Это говорит об отсутствии эффективного взаимодействия между Финансовой секцией и Казначейством. Закрытие банковских счетов отделений на местах осуществляется Казначейской секцией, тогда как выверка счетов входит в сферу ответственности Финансовой секции. Финансовая секция сообщила, что после внедрения системы управления казначейской деятельностью распределение обязанностей между ею и Казначейством будет пересмотрено.

60. По состоянию на 31 декабря 2007 года в предварительном балансе УВКБ значилось 504 кассовых счета, 414 текущих и сберегательных счетов и 90 счетов для расчетов наличными.

61. Финансовое правило 4.1.1.8 УВКБ гласит:

«Если необходимость в банковском счете отпала или если он оставался пассивным в течение более шести месяцев, то отделения на местах должны обратиться к Казначейству с просьбой о его закрытии. По этому счету не должно оставаться непогашенных чеков при его закрытии, и от банка

необходимо получить ведомость, подтверждающую нулевой остаток на нем».

62. Комиссия отметила, что четыре банковских счета, открытых в первые шесть месяцев 2007 года, не использовались отделениями УВКБ на местах до 31 декабря 2007 года. Эти четыре счета должны были быть закрыты.

63. Рассмотрение предварительного баланса за период, закончившийся 31 декабря 2007 года, показало, что в 2006 и 2007 годах оставались пассивными 20 старых банковских счетов. Эти 20 счетов на общую сумму 124 933 долл. США должны были быть закрыты в соответствии с финансовым правилом 4.1.1.8 УВКБ.

64. Эти выводы говорят о необходимости более тесного сотрудничества между Финансовой и Казначейской секциями для обеспечения эффективного внутреннего контроля за операциями с банковскими счетами.

**65. УВКБ согласилось с повторной рекомендацией Комиссии о мониторинге закрытия банковских счетов и осуществлении контроля для обеспечения эффективного надзора за банковскими счетами отделений на местах.**

#### **Учет убытков наличности**

66. Убытки наличности, зафиксированные в общей бухгалтерской книге, в целом составляют 85 876 долл. США, которые совершенно не связаны с денежными потерями. Эти ошибочные записи говорят о недостатках контроля за Проектом обновления систем управления — сотрудникам Казначейской секции удалось занести эти данные на счет списаний, который, как правило, должен использоваться только Финансовой секцией.

**67. Комиссия рекомендует УВКБ устранить недостатки в системе контроля за доступом к счету списаний по Проекту обновления систем управления, с тем чтобы делать в нем соответствующие записи могли только уполномоченные сотрудники Финансовой секции.**

#### **Счета для расчетов наличными**

68. В пункте 54 своего предыдущего доклада Комиссия рекомендовала УВКБ наладить контроль за счетами для расчетов наличными в целях недопущения возникновения на них отрицательного сальдо. По состоянию на 31 декабря 2007 года насчитывалось 90 счетов для расчетов наличными с остатком в 589 374 долл. США. Изучение предварительного баланса за 2007 год показало, что на 14 счетах для расчетов наличными образовалось отрицательное сальдо в 62 446 долл. США. В 2006 году таких счетов было 19 на 27 011 долл. США. В большинстве случаев отрицательное сальдо являлось результатом неправильного пересчета местной валюты или ошибок в учетных записях.

**69. УВКБ согласилось с повторно высказанной Комиссией рекомендацией об осуществлении контроля во избежание возникновения отрицательного сальдо на счетах для расчетов наличными.**

## 9. Управление закупками и контрактной деятельностью

70. Товары и услуги закупаются в целях поддержки операций УВКБ. Закупочные функции включают все меры, необходимые для закупки или аренды имущества, включая товары и недвижимость, а также для приобретения услуг, в том числе для целей проектов.

71. До 2006 года региональное отделение в Объединенной Республике Танзания разработало два плана закупок на год. В 2007 году был впервые составлен план, охватывающий весь год.

72. В июле 2007 года Комиссия проверила точность планирования закупок отделением в Объединенной Республике Танзания путем сопоставления прогнозов в отношении расходных материалов для компьютеров с заказами на закупки. Учитывая возможные расхождения ввиду обменного курса, фактический объем закупок в 2006 году в 1,8 раза превышал прогнозы. Кроме того, хотя в плане на 2006 год предусматривалось 25-процентное сокращение закупок расходных материалов, их фактический объем возрос на 28 процентов по сравнению с 2005 годом. В июле 2007 года в момент ревизии отделения закупки на середину года уже превышали прогнозы на весь 2007 год.

**73. УВКБ согласилось с рекомендацией Комиссии об обеспечении большей согласованности планирования закупок отделениями на местах с фактическими потребностями.**

## 10. Имущество длительного пользования

74. Согласно примечанию 2(о) к финансовым ведомостям УВКБ, имуществом длительного пользования являются товары или материалы с первоначальной ценой приобретения, равной или превышающей 1500 долл. США, и сроком эксплуатации, равным или превышающим пять лет, а также товары особого назначения минимальной стоимостью в 100 долл. США. Согласно примечанию 15 к финансовым ведомостям на 31 декабря 2007 года стоимость приобретенного имущества длительного пользования УВКБ составляла 330,2 млн. долл. США, а его чистая стоимость — 96,5 млн. долл. США по сравнению соответственно с 363,8 млн. долл. США и 95,8 млн. долл. США на 31 декабря 2006 года.

75. Комиссия проверила эти суммы, добавив стоимость оприходованного имущества за финансовый год к операциям, зафиксированным в 2007 году: были добавлены закупки, зафиксированные в базе данных об имуществе длительного пользования, и вычтено списанное имущество, а также внесены поправки на ошибки, связанные с двойным учетом активов или завышением стоимости. Комиссия отметила отрицательную разницу в 2,2 млн. долл. США между стоимостью приобретенного имущества длительного пользования на 31 декабря 2007 года и стоимостью, указанной в примечании 15 к финансовым ведомостям (328 млн. долл. США вместо 330,2 млн. долл. США). По состоянию на 31 декабря 2007 года чистая стоимость этих активов составляла 118,2 млн. долл. США вместо 96,5 млн. долл. США, т.е. положительная разница составляла 21,6 млн. долл. США. В таблице II.5 объясняется методика определения Комиссией этой разницы.



Таблица П.5  
**Разница в стоимости имущества длительного пользования**  
*(В долл. США)*

	<i>Закупочная цена</i>	<i>Чистая стоимость</i>
Стоимость приобретения имущества на 31 декабря 2006 года (по данным УВКБ)	363 821 749	95 833 733
Закупки 2007 года, учтенные в базе данных	19 628 446	17 461 806
Предыдущие закупки, учтенные в 2007 году	12 478 135	11 657 849
Поправка на погрешность (+)	8 235 722	9 180 662
<b>Итого (I)</b>	<b>404 164 052</b>	<b>134 134 050</b>
Ликвидация активов	28 350 923	3 120 866
Ликвидация активов в предыдущий период, учтенная в 2007 году	12 538 356	1 978 351
Поправка на погрешность (–)	–	–
Стоимость	30 472 205	9 664 667
Дублирующие записи	4 775 726	1 146 448
<b>Итого (II)</b>	<b>76 137 210</b>	<b>15 910 332</b>
Пересчитанная стоимость приобретения (I–II)	328 026 842	118 223 718
Стоимость, указанная в приложении 15	330 244 641	96 564 832
<b>Разница</b>	<b>(2 217 799)</b>	<b>21 658 886</b>

Источник: УВКБ и примечание 15 к финансовым ведомостям.

76. На основе сумм, указанных в примечании 15 к финансовым ведомостям, и данных, пересчитанных Комиссией, общая стоимость имущества длительного пользования на конец 2007 финансового года была ниже, чем на конец предыдущего финансового года.

77. Это снижение не означает, что объем имущества длительного пользования сократился; напротив, оно свидетельствует о постоянных усилиях УВКБ по исправлению неточностей в базе данных об имуществе длительного пользования в соответствии с рекомендацией, вынесенной Комиссией в ходе ее предыдущих ревизий, которые выявили значительные недостатки в предыдущей системе (дублирование записей, неправильное занесение данных и непоследовательность в применении нормы амортизации).

78. Как показано в таблице П.5, активы общей закупочной стоимостью в 28,3 млн. долл. США за вычетом износа в объеме 3,1 млн. долл. США были исключены из базы данных после пересмотра их состояния (утрата, передача в дар и продажа). Другие активы закупочной стоимостью в 12,5 млн. долл. США и чистой стоимостью в 1,9 млн. долл. США были ликвидированы в предыдущие годы, однако решения об этом были отражены в базе данных только в 2007 году.

79. Кроме того, УВКБ исправило ошибки, связанные с дублированием записей и завышением стоимостных показателей. Общий объем этих исправлений в сторону понижения позволил снизить закупочную стоимость и износ имущества соответственно на 35,2 млн. долл. США и 10,8 млн. долл. США, как это показано в таблице II.5 (поправка на погрешность (-)). Исправления в сторону повышения повысили стоимость имущества соответственно на 8,2 млн. долл. США и 9,1 млн. долл. США (поправка на погрешность (+)).

80. Внесение этих поправок оказалось возможным благодаря осуществлению во всех отделениях УВКБ на местах Проекта обновления систем управления — программы, позволяющей усовершенствовать сбор данных и контроль. Однако ограниченность штатных ресурсов, предоставленных в распоряжение Группы управления активами, и недостаточная подготовка сотрудников на местах помешали продолжению процесса упорядочения данных.

**81. УВКБ согласилось с рекомендацией Комиссии о предоставлении надлежащих ресурсов для завершения упорядочения его базы данных об активах.**

82. Во исполнение пункта 39 Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций закупки имущества длительного пользования фиксируются на счетах в момент размещения заказа. Однако эти сведения заносятся в базу данных об имуществе длительного пользования только в момент получения активов. В результате этого происходит разрыв во времени между закупкой активов и их приходованием.

83. Выверка закупок имущества длительного пользования за 2007 год, которое, согласно предварительному балансу, составило 22,8 млн. долл. США, и сумм, зафиксированных в базе данных, т.е. 19,6 млн. долл. США, вскрыла разность в 3,2 млн. долл. США.

**84. УВКБ согласилось с рекомендацией Комиссии о периодической выверке закупочной стоимости активов, показанной в базе данных, с записями в общей бухгалтерской книге.**

## **11. Расходуемое имущество**

85. Из примечания 2(о) к финансовым ведомостям УВКБ следует, что расходуемым имуществом являются товары и материалы первоначальной закупочной стоимостью менее 1500 долл. США и сроком эксплуатации менее пяти лет.

86. Для выполнения поставленных перед ним задач УВКБ хранит товары, предназначенные для распределения среди беженцев, которые по своему характеру относятся к категории расходуемого имущества. На 21 марта 2008 года стоимость расходуемого имущества составляла 1,090 млрд. долл. США.

87. Пункт 5 Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций предусматривает, что при выборе и применении методов ведения бухгалтерского учета следует соблюдать принципы осмотрительности, приоритета содержания над формой и значимости. Кроме того, в пункте 49 говорится, что стоимость товарно-материальных запасов (за исключением имущества длительного пользования, мебели и автотранспортных средств) указывается в финансовых ведомостях на конец финансового года.

88. Комиссия отметила, что стоимость расходуемого имущества не указана в финансовых ведомостях, хотя его запасы весьма высоки. УВКБ сообщило, что в Стандартах учета системы Организации Объединенных Наций не содержится требования о включения этих данных и что правила по этому вопросу относятся к МСУГС. Вместе с тем Комиссия считала, что занесение в финансовые ведомости стоимости неиспользуемого расходуемого имущества на конец финансового года предусматривается Стандартами учета и это требование должно выполняться без каких-либо задержек.

**89. Комиссия рекомендует УВКБ указывать в его финансовых ведомостях стоимость неиспользуемого расходуемого имущества на конец финансового года.**

## 12. Управление людскими ресурсами

90. В период с 2003 по 2007 год фонд заработной платы УВКБ возрос со 148,6 млн. долл. США до 226,8 млн. долл. США, или на 52,6 процента за пять финансовых лет, хотя за тот же период численность персонала возросла на 28,1 процента.

91. Прочие расходы по персоналу (семейные пособия и субсидии на образование, надбавки за риск, за мобильность, взносы по линии социального страхования, пособия на жилье, путевые расходы, пособия на переезд и т.д.) возросли за тот же период почти со 100 млн. долл. США до 138 млн. долл. США.

92. Общие расходы по персоналу возросли с 247,9 млн. долл. США в 2003 году до 364,9 млн. долл. США в 2007 году, или на 47,9 процента за пять лет. Эти расходы составляли 25,8 процента общих расходов УВКБ в 2003 году и 27 процентов в 2007 году, что отражено в таблице П.6.

Таблица П.6

**Расходы по персоналу, 2003–2007 годы**  
(В тыс. долл. США)

Статья расходов	2003 год	2004 год	2005 год	2006 год	2007 год
Сотрудники категории специалистов и общего обслуживания	148 624	176 968	207 334	227 415	226 850
Прочие начисления	99 342	112 842	127 327	139 995	138 097
<b>Общие расходы по персоналу</b>	<b>247 966</b>	<b>289 810</b>	<b>334 662</b>	<b>367 411</b>	<b>364 947</b>
<b>Общая сумма расходов УВКБ</b>	<b>960 104</b>	<b>1 064 712</b>	<b>1 144 688</b>	<b>1 104 284</b>	<b>1 352 490</b>

Источник: Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

93. Расходы по фонду заработной платы росли быстрее численности персонала ввиду ряда факторов, в частности роста числа должностей руководящего уровня. Этот вопрос обсуждается ниже.

### Рост численности персонала

94. В период с 2003 по 2007 год численность международных сотрудников категории специалистов возросла с 1582 до 1852 человек, т.е. на 17 процентов. Это объясняется рядом причин:

а) интеграцией части «сотрудников, занятых в проектах» в период с 2003 по 2005 год. В этот период численность персонала возросла на 1245 человек, т.е. на 28,5 процента;

б) выполнением с 1 января 2000 года решения о стандартизации бессрочных контрактов набранного на местах персонала или международного персонала. Цель этой стандартизации состояла в упрощении административных процедур и повышении привлекательности работы в Управлении. Однако это решение было реализовано без каких-либо мер сдерживания или поддержки и в значительной степени способствовало повышению численности временно занятых сотрудников. В 2003 году предоставление новых бессрочных контрактов было приостановлено.

95. Вследствие политики интеграции персонала, уже занятого в проектах, и стандартизации бессрочных контрактов количество должностей руководителей среднего уровня (классы ПС-4 и ПС-5, С-2 и С-3) и руководителей старшего уровня (классы С-4–Д-1) значительно увеличилось в период с 2004 по 2006 год. Таким образом, число сотрудников на должностях С-1 и С-2 возросло с 76 в 2003 году до 117 в 2004 году, до 167 в 2005 году и 184 в 2006 году. Численность сотрудников класса С-3 возросла с 511 в 2004 году до 571 в 2005 году, достигнув 602 человек в 2006 году, а затем сократившись до 575 в 2007 году. Численность сотрудников класса С-4 также возросла с 426 в 2004 году до 456 в 2005 году, 475 в 2006 году и 494 в 2007 году, как это показано в таблице П.7.

Таблица П.7  
Должности и сотрудники, 2003–2007 годы<sup>a</sup>

Класс должности	2003 год		2004 год		2005 год		2006 год		2007 год	
	Должно-сти	Сотруд-ники	Должно-сти	Сотруд-ники	Должно-сти	Сотруд-ники	Должно-сти	Сотруд-ники	Должно-сти	Сотруд-ники
ЗГС/ПГС	3	3	3	3	4	2	4	4	4	4
Д-2	17	11	18	15	18	16	16	13	18	18
Д-1	70	70	64	71	69	69	71	75	73	94
С-5	168	189	157	205	164	208	174	203	156	205
С-4	397	417	368	426	412	456	452	475	431	494
С-3	474	506	442	511	533	571	582	602	490	575
С-1 и С-2	43	76	75	117	117	167	136	184	99	147
ПС-4, ПС-5 и национальные сотрудники	323	310	309	311	332	323	368	291	371	315
<b>Итого, сотрудники руководящего звена</b>	<b>1 495</b>	<b>1 582</b>	<b>1 436</b>	<b>1 659</b>	<b>1 649</b>	<b>1 812</b>	<b>1 803</b>	<b>1 847</b>	<b>1 642</b>	<b>1 852</b>

Класс должности	2003 год		2004 год		2005 год		2006 год		2007 год	
	Должно- сти	Сотруд- ники	Должно- сти	Сотруд- ники	Должно- сти	Сотруд- ники	Должно- сти	Сотруд- ники	Должно- сти	Сотруд- ники
ОО	3 006	2 776	2 964	3 337	3 880	3 791	4 085	3 988	3 602	3 734
<b>Итого</b>	<b>4 501</b>	<b>4 358</b>	<b>4 400</b>	<b>4 996</b>	<b>5 529</b>	<b>5 603</b>	<b>5 888</b>	<b>5 835</b>	<b>5 244</b>	<b>5 586</b>

Источник: Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

<sup>a</sup> Должности: должности (по утвержденному бюджету); сотрудники: фактическая численность штатных сотрудников.

96. Реорганизация штата международных сотрудников УВКБ привела к тому, что фактическая численность персонала превысила утвержденную на 210 сотрудников.

97. УВКБ согласилось с рекомендацией Комиссии о проведении переоценки его штатных потребностей для обеспечения соответствия между фактической численностью персонала и утвержденным штатным расписанием.

#### Перевод сотрудников в Будапешт

98. Для устранения периодически возникающих трудностей с управлением персоналом УВКБ, в частности сохраняющегося несоответствия между количеством должностей и численностью персонала, Верховный комиссар принял стратегию сокращения сотрудников и должностей путем реорганизации служб главных отделений к 2008 году.

99. Реорганизация центральных служб управления и администрации, находящихся в штаб-квартире организации в Женеве, предусматривала перевод части подразделений по кадровым вопросам (77 сотрудников секций, занимавшихся вопросами кадрового управления и фонда заработной платы, плюс 12 сотрудников из секции по вопросам набора и расстановки кадров) и части служб по финансовому управлению и ресурсам (29 сотрудников финансовых служб) в Будапешт в 2008 году.

100. Техничко-экономическое обоснование стратегии откомандирования сотрудников было проведено в 2007 году и включало в себя детальный анализ расходов и выгод. УВКБ приняло на себя обязательства постоянно оценивать ситуацию.

101. Комиссия рекомендует УВКБ провести задним числом оценку перевода сотрудников в Будапешт для определения выполнения поставленных задач с точки зрения общей экономии средств и эффективности новой структуры организации.

#### Временно незанятые сотрудники

102. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам просил Комиссию обновить информацию о положении дел с временно незанятыми сотрудниками (A/60/387, пункт 9). Положение дел с такими сотрудниками кратко показано в таблице II.8.

Таблица II.8  
Количество временно незанятых сотрудников, 2003–2007 годы

Класс должности	2003 год	2004 год	2005 год	2006 год	2007 год
Д-1	7	3	5	5	3
С-5	32	24	24	30	37
С-4	75	36	47	67	60
С-3	58	84	33	51	50
С-2	15	3	4	9	22
<b>Итого</b>	<b>187</b>	<b>150</b>	<b>113</b>	<b>162</b>	<b>172</b>

Источник: УВКБ.

103. В период с 2003 по 2006 год количество временно незанятых международных сотрудников категории специалистов сократилось на 13 процентов (со 187 до 162), однако в период с 2006 по 2007 год оно возросло на 10 процентов. УВКБ сообщило, что из 172 временно незанятых сотрудников на конец 2007 года (причем большинство из них находилось в таком положении в течение нескольких месяцев) 27 сотрудников оставались без назначения в течение двух лет, а 61 — в течение одного года. Семь сотрудников были временно не заняты в течение трех лет, а 2 — в течение четырех лет.

104. УВКБ сообщило, что на 31 декабря 2007 года из 172 временно незанятых сотрудников 123 сотрудника в течение года получили временное назначение. Согласно информации, предоставленной УВКБ, средний период времени между назначением на протяжении последних трех лет составлял 6 месяцев.

105. При отсутствии системы учета трудно оценить расходы по временно незанятым сотрудникам, поскольку их оклады включают и прочие расходы (расходы на поездки и т.д.).

**106. УВКБ согласилось с рекомендацией Комиссии об осуществлении систематического и точного контроля за бюджетными расходами по временно незанятым сотрудникам с учетом вознаграждения, пособий и надбавок.**

107. Данные, приведенные в таблице II.8, которые были предоставлены Отделом управления людскими ресурсами, касаются штатного персонала без контрактов стандартной продолжительности, независимо от того, работали ли они временно или нет.

108. Отдел административно-финансового управления контролирует расходы по временно незанятым сотрудникам независимо от того, есть ли у них контракты стандартной продолжительности или они еще не получили назначения на должность. По счету расчетов, связанных с временно незанятыми сотрудниками в 2006 и 2007 годах, отмечался резкий рост расходов (8,6 млн. долл. США в 2003 году, 11,8 млн. долл. США в 2004 году, 9,8 млн. долл. США в 2005 году, 13,3 млн. долл. США в 2006 году и 21,4 млн. долл. США в 2007 году).

109. Поскольку в 2007 году по сравнению с 2006 годом численность временно незанятых сотрудников оставалась практически стабильной, рост расходов по этой статье требует углубленного внутреннего анализа.

110. УВКБ согласилось с рекомендацией Комиссии о проведении углубленного анализа причин роста бюджетных расходов по временно незанятым сотрудникам в 2007 году.

### **13. Управление программами и проектами**

111. УВКБ осуществляет свои операции согласно мандату через широкий круг партнеров: органы Организации Объединенных Наций и другие международные организации, являющиеся участниками двусторонних партнерских отношений, НПО, университеты и научно-исследовательские институты, видные деятели, региональные организации, члены парламентов, государственные ведомства, частный сектор, беженцы и общины принимающих стран.

112. В 2007 году 834 партнерам было поручено осуществление субпроектов, стоимостью свыше 431,7 млн. долл. США, т.е. почти 32 процента от расходов УВКБ, которые составили 1,352 млрд. долл. США. В 2006 году суммы выплат партнерам-исполнителям составили 315,3 млн. долл. США, т.е. 28,5 процента расходов УВКБ.

#### **Документация, подтверждающая расходы партнеров-исполнителей**

113. На 31 декабря 2007 года расходы, показанные партнерами-исполнителями УВКБ в докладах о контроле за субпроектами, составили 329,6 млн. долл. США по сравнению с 204,8 млн. долл. США на конец 2006 финансового года. Разница между выплаченными суммами и теми, которые показаны в докладах о контроле за субпроектами, снизилась с 110,5 млн. долл. США в 2006 году до 102 млн. долл. США в 2007 году. Хотя 33,9 процента сумм, выплаченных партнерам-исполнителям, были учтены при подведении баланса в конце 2006 года, их процентная доля сократилась в 2007 году до 23,7 процента. Это сокращение является результатом усилий УВКБ по ускорению представления докладов о контроле за субпроектами, даже несмотря на увеличение объема выплат.

114. УВКБ объяснило, что в соответствии с его внутренними правилами, большая часть заключительных докладов о контроле за субпроектами поступила к середине февраля следующего года, но что проверка и внесение этих данных в систему учета партнеров-исполнителей потребовали дополнительного времени. УВКБ обязалось обеспечить в течение предстоящего апреля, мая и июня значительное снижение необоснованных остатков за 2007 год. УВКБ сообщило, что по состоянию на 25 июня 2008 года сумма платежей партнерам-исполнителям за 2007 год, подтвержденная докладами о контроле за субпроектами, составила 387,8 млн. долл. США (89,8 процента выплат партнерам-исполнителям или 97 процентов выплат, за исключением продленных проектов).

#### **Контроль за непогашенными авансами**

115. В условиях отсутствия в УВКБ отчетности по счетам дебиторов и кредиторов, относящимся к непогашенным авансам, остатки средств «X21» позволяют отслеживать ситуацию по каждому субпроекту и/или каждому партнеру с финансовой и учетной точек зрения.

116. В таблице II.9 показано состояние остатков «X21» на 31 декабря 2007 года по сравнению с остатками на конец трех предыдущих лет.

Таблица П.9  
**Непогашенные авансы, 2004–2007 годы**  
*(В долл. США)*

	2004 год	2005 год	2006 год	2007 год
Очередные платежи	350 196 260	340 091 176	325 334 515	341 768 081
Доклады партнеров-исполнителей	(334 650 490)	(326 635 955)	(311 598 275)	(329 696 650)
Выплаты в счет возмещения	(11 076 475)	(9 291 587)	(9 598 112)	—
Корректировки	185 695	156 379	359 729	—
Списание обязательств	(4 357 145)	(2 749 633)	(1 683 668)	—
<b>Остаток</b>	<b>297 845</b>	<b>1 570 381</b>	<b>2 814 189</b>	<b>102 071 432</b>

*Источник:* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

117. На 31 декабря 2007 года по проектам, начатым в 2004 году, все еще числились непогашенные авансы в 297 845 долл. США, хотя по проектам 2005 года остаток составлял 1 570 381 долл. США, а 2006 года — 2 814 189 долл. США. По сравнению с общим объемом средств эти суммы были минимальными, за исключением 2007 года, когда они составляли менее 1 процента платежей за 2007 год. Вместе с тем Комиссия полагает, что сохранение давно просроченных авансов нежелательно без конкретных разъяснений.

**118. УВКБ согласилось с рекомендацией Комиссии о решении вопроса о давно просроченных авансах.**

#### **Акты ревизии**

119. УВКБ требует от своих партнеров-исполнителей представлять составленные независимыми внешними ревизорами акты ревизии их местных операций, финансируемых УВКБ. До 2006 года эти акты должны были составляться в течение шести месяцев после даты окончательного закрытия соответствующего субпроекта. В отношении операций, финансировавшихся в 2007 году и позднее, этот период был сокращен до трех месяцев.

120. В 2007 году Комиссия рекомендовала УВКБ значительно повысить долю актов, составленных по итогам ревизии расходов партнеров-исполнителей, по-прежнему совершенствовать статистический контроль за ними, оценивать общую результативность актов ревизии с оговорками, касающихся его финансового положения, и по мере необходимости представлять отчетность, отражающую их последствия для финансовых ведомостей. Ранее эта рекомендация была вынесена в 2006 году.

121. Акты ревизии расходов партнеров-исполнителей за 2007 год в объеме 309 млн. долл. США (в случаях, когда соглашения с партнерами-исполнителями ниже установленной пороговой суммы, они не обязаны представлять акты ревизии) должны были поступить к 30 апреля 2008 года. По состоянию на 25 июня 2008 года поступило 352 акта ревизии на 150,5 млн. долл. США, или 49 процентов от общей суммы расходов за 2007 год. По состоянию на 22 июня 2007 года было получено 24 акта ревизии на 8 млн. долл. США, или 3 процента от общего объема расходов. На 25 июня 2008 года акты ревизии со-



держали оговорки в отношении 14,9 млн. долл. США, или 4,8 процента от суммы, подлежащей ревизии. По состоянию на 22 июня 2007 года заключение с оговорками было вынесено в отношении 5,4 млн. долл. США, или 2 процентов от общего объема расходов.

122. Это явилось результатом принятия сокращенного графика представления актов ревизии и свидетельством того, что УВКБ приступило к успешному выполнению рекомендации Комиссии.

**123. Комиссия рекомендует УВКБ продолжать усилия по дальнейшему повышению показателя представления актов ревизии расходов партнеров-исполнителей.**

124. Комиссия рассмотрела выборку из 14 актов ревизии, составленных в 2007 году, куда входили 9 актов с оговорками и 5 — без оговорок. Комиссия отметила низкое качество актов. Ни в одном из них не указывался общий объем ревизионной деятельности. Кроме того, ни в одном из отчетов не приводилась разбивка ревизионной работы по каждому счету с количеством обнаруженных несоответствий. В отчетах содержались лишь упоминания выявленных несоответствий, но не было официальных просьб о проведении корректировки или подробных рекомендаций.

125. Говоря в более общем плане, официальная часть отчетов была весьма неоднородной и зависела от компании-составителя, что в немалой степени было обусловлено весьма лаконичным содержанием рекомендаций УВКБ относительно формата отчетности. Для примера, объем выбранных для проверки отчетов колебался от 3 до 103 страниц.

**126. УВКБ согласилось с рекомендацией Комиссии о рассылке в отделения на местах стандартных образцов отчетов для обеспечения соответствия актов ревизии стандартной форме отчетности.**

127. УВКБ не смогло предоставить Комиссии сводный перечень проектов, имеющих заключения с оговорками, и объяснить причины этих оговорок, оно не указало связанных с ними сумм и не проанализировало последствия этих заключений для финансовых ведомостей.

128. Ни одно из несоответствий, указанных в актах, независимо от того, были ли они или не были причиной вынесения заключений с оговорками, не было устранено УВКБ. Например, компания, назначенная местным отделением для ревизии расходов на проект, осуществлявшийся одной из НПО в Анголе, в объеме 502 928 долл. США, составила заключение с оговорками в 2007 году по 95 940 долл. США из-за отсутствия данных о расходах по персоналу, набранному на местах. Это заключение с оговорками должно было бы побудить администрацию проверить точность установленных данных и, возможно, провести корректировку счетов.

129. УВКБ в принципе согласилось с тем, что акты ревизии, отражающие заключение с оговорками, дают основания для корректировки счетов, если была установлена задолженность партнера-исполнителя перед УВКБ. Такая оценка была дана, в частности, в ходе дискуссий и переговоров между местным отделением и партнером-исполнителем, причем дополнительные рекомендации были вынесены соответствующим региональным бюро, Секцией финансового контроля, Группой по НПО и ревизионными компаниями. Такие оценки требу-

ют времени и не поддаются автоматическому принятию соответствующих мер. УВКБ приняло на себя обязательство по корректировке при необходимости расходов за предыдущий год в течение 2008 финансового года.

**130. УВКБ согласилось с рекомендацией Комиссии о проведении углубленного анализа актов ревизии для возможной корректировки расходов на предыдущий год в финансовых ведомостях за 2008 год.**

#### **Невыполнение пороговых показателей для проведения ревизии**

131. Положения УВКБ гласят, что пороговые показатели, требующие проведения ревизии, должны безоговорочно применяться к одной и той же НПО в одной и той же стране. В этой связи приложение 8.8 к главе 4 «Руководства УВКБ» гласит, что акты ревизии каждого субпроекта или группы субпроектов одной и той же НПО необходимы в том случае, если общий бюджет проекта составляет 100 000 долл. США для национальных НПО и 300 000 долл. США для международных НПО. В этой связи пункт 14 документа IOM004/2007 гласит:

«Если правительственный партнер или национальная [международная] НПО осуществляет два или более субпроектов стоимостью менее 100 000 долл. США [300 000 долл. США] каждый, но с общим бюджетом двух или более подпроектов равным или превышающим 100 000 долл. США [300 000 долл. США], требуется акт ревизии».

132. Это правило не имеет систематического применения независимо от финансового года или характера партнера-исполнителя. Базы данных Проекта обновления систем управления позволяют выявить все проекты, бюджет каждого из которых ниже порогового показателя для ревизии, но которые, если их включить в число всех проектов, осуществляемых партнерами-исполнителями, превышают этот пороговый показатель. Таким образом сюда относился 41 субпроект в 2004 году, 24 — в 2005 году, 70 — в 2006 году и 130 — в 2007 году.

**133. УВКБ согласилось с рекомендацией Комиссии о том, чтобы все проекты, которые в индивидуальном порядке или в совокупности превышают пороговый показатель для ревизии, проходили ревизионную проверку.**

#### **Осуществление проектов в Объединенной Республике Танзания**

134. В течение 2005–2007 финансовых годов региональное отделение УВКБ в Объединенной Республике Танзания в среднем осуществляло ежегодно по 10 проектов при объеме расходов примерно в 9,5 млн. долл. США в год.

135. Субпроекты, как правило, содержат точное описание проектов, выделенных бюджетных средств, ожидаемой рабочей нагрузки и финансовых аспектов, включая график платежей. Обратив внимание на общее качество соглашений, Комиссия также отметила, что к ним не прикладывается список предоставленного или непосредственно профинансированного УВКБ оборудования и в них не указывается местонахождение этого оборудования.

**136. УВКБ согласилось с рекомендацией Комиссии о включении при каждой удобной возможности в соглашения, подписываемые с партнерами-**

исполнителями, перечня предоставленного им оборудования и о регулярном обновлении этого перечня местным отделением УВКБ.

#### 14. Выводы внутренней ревизии

137. В 2007 году УСВН провело ревизию деятельности УВКБ в Аргентине, Армении, Бразилии, Бурунди, Гвинее, Демократической Республике Конго, Иордании (по Ираку), Кении, Колумбии, Кот-д'Ивуаре, Ливане, Мозамбике, Российской Федерации, Сирийской Арабской Республике, Судане, Филиппинах, Чаде и Чешской Республике. Кроме того, УСВН проверило работу Совета по управлению имуществом и использование служебных командировок.

138. В числе основных выводов, содержащихся в отчетности УСВН, фигурировали следующие:

- а) несмотря на усилия по разработке показателей эффективности работы, результаты многих проектов не удалось оценить или выразить в количественных показателях;
- б) некоторые партнеры-исполнители произвели неправомерные расходы или не соблюдали закупочные правила УВКБ;
- в) консультанты и добровольцы Организации Объединенных Наций нанимались для выполнения административных или руководящих функций в нарушение правил УВКБ;
- г) директор одного из отделений на местах не был проинформирован о мошеннической закупке, хотя он несет главную ответственность за разбирательство в случае мошенничества;
- д) некоторые помещения были слишком большими для работавших в них сотрудников;
- е) в одном из отделений произошла утеря большого числа единиц имущества длительного пользования, что требует внесения изменений в базу данных об активах, а также всеобъемлющей инвентаризации наличных материальных ценностей;
- ж) некоторые отделения на местах не полностью соблюдали минимальные оперативные стандарты безопасности.

139. Некоторые из этих выводов аналогичны тем, которые содержатся в соответствующих разделах нынешнего доклада, и объясняют озабоченность Комиссии по этим вопросам.

#### 15. Списание и ликвидация активов

140. Администрация проинформировала Комиссию о том, что в соответствии с положением 6.4 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и статьей 10.6 Финансовых правил фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара, что объем списанного расходного имущества и имущества длительного пользования составил 3 106 205 долл. США по сравнению с 755 004 долл. США в 2006 году, т.е. увеличился на 311 процентов, что в основном объясняется мерами по упорядочению товарно-материальных запасов. В соответствии с финансовыми правилами была также списана дебиторская задолженность в размере 488 951 долл.

США по сравнению с 275 989 долл. США в 2006 году, т.е. объем списания увеличился на 77 процентов.

#### **16. Выплаты ex gratia**

141. В соответствии с положением 5.11 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и статьей 10.5 Финансовых правил фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара, администрация сообщила, что в 2007 году УВКБ не производило выплат ex gratia.

#### **17. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества**

142. В соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций администрация сообщила Комиссии о 18 случаях мошенничества или предполагаемого мошенничества в течение периода, закончившегося 31 декабря 2007 года. Управление Генерального инспектора УВКБ провело расследование по этим случаям. В 2006 году УВКБ сообщило о 14 случаях мошенничества или возможного мошенничества.

143. Дела о возможном мошенничестве распределяются на три категории: дела, направленные в Отдел людских ресурсов и рассмотренные им в 2007 году (10 дел); дела, направленные в Отдел в 2007 году, рассмотрение которых еще не завершено (5 дел); дела, направленные в Отдел в 2006 году, не включенные в доклад за 2006 год (3 дела):

a) один набранный на местной основе сотрудник подозревался в злоупотреблении служебными полномочиями для получения займа, подарков и услуг;

b) один набранный на местной основе сотрудник получил поддельную медицинскую справку для оправдания своего отсутствия в период с 1 августа по 29 сентября 2006 года;

c) два набранных на местной основе сотрудника похитили свыше 6000 пластмассовых чехлов и один принтер;

d) один международный сотрудник категории специалистов подозревался в совершении проступка путем получения ежемесячной компенсации аванса на аренду жилья;

e) один набранный на местной основе сотрудник похитил принадлежащие УВКБ картриджи с чернилами, которые продал с выгодой для себя, он также занимался вымогательством и преследованием партнеров УВКБ;

f) один набранный на местной основе сотрудник в период с января 2005 года по февраль 2007 года присвоил средства УВКБ и признался в неоднократном снятии денег со счета УВКБ без соответствующего разрешения;

g) один набранный на местной основе сотрудник предоставил Организации Объединенных Наций ложную информацию о своем послужном списке;

h) один устный переводчик из числа добровольцев осуществлял операции в целях личной наживы;

- i) один сотрудник УВКБ в ходе медицинской эвакуации представил поддельные гостиничные счета для получения суточных по 100-процентной ставке;
- j) один набранный на местной основе сотрудник занимался сомнительными банковскими операциями;
- k) один набранный на местной основе сотрудник похитил пластмассовые чехлы;
- l) один набранный на местной основе сотрудник получил аванс в счет оклада, предъявив поддельный счет за медицинское обслуживание;
- m) два набранных на местной основе сотрудника были причастны к мошеннической выплате субсидий, связанных с репатриацией беженцев;
- n) одному набранному на местной основе сотруднику была выплачена компенсация за медицинские расходы на основании поддельных счетов и квитанций за курс лечения, которого он не проходил;
- o) одному набранному на местной основе сотруднику была выплачена компенсация за медицинские расходы на основании ложной информации;
- p) один набранный на местной основе сотрудник подозревался в представлении возможно поддельного требования о покрытии медицинских расходов по плану медицинского страхования.

### С. Выражение признательности

144. Комиссия ревизоров хотела бы выразить признательность Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и его сотрудникам за оказанные ими группе Комиссии содействие и помощь.

(Подпись) Филипп Сеген  
Первый заместитель Председателя  
Счетной палаты Франции  
Председатель Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций  
Координатор

(Подпись) Рейнальдо А. Вильяр  
Председатель Комиссии ревизоров Филиппин

(Подпись) Теренс Номбембе  
Генеральный ревизор  
Южно-Африканской Республики

30 июня 2008 года

## Приложение

### Анализ положения дел с выполнением рекомендаций Комиссии за период, закончившийся 31 декабря 2006 года

Вопрос	Пункт <sup>a</sup>	Первое упо- минание	Полностью выполнено	Частично выполнено	Не вы- полнено
1. Временно незанятые сотрудники	14	2005		×	
2. Управление казначейскими рисками	35	2005		×	
3. Валютные риски	40	2005		×	
4. Дата внесения взносов и их уплата	42	2005		×	
5. Обновление данных о состоянии банковских счетов	44	2006			×
6. Взаимодействие между Финансовой и Казначейской сек- циями	46	2006		×	
7. Полная выверка банковских счетов	51	2006			×
8. Отрицательное сальдо на счетах для расчетов наличными	54	2006			×
9. Представление докладов о контроле за субпроектами	57	2005	×		
10. Получение актов ревизии	60	2004		×	
11. Доказательства надлежащего использования средств	62	2006		×	
12. Включение всех субпроектов в базу данных Проекта об- новления систем управления (ПОСУ)	65	2003		×	
13. Устранение несоответствий между ПОСУ и базой данных Livelink	67	2005		×	
14. Расходы на отделение в Уганде	71	2006		×	
15. Контроль за субпроектами	74	2006		×	
16. Проверка действительности непогашенных обязательств	78	2006		×	
17. Приведение в порядок базы данных об активах	82	2005		×	
18. Выверка закупок на счетах и в базе данных	85	2005		×	
19. Выверка фактических товарно-материальных запасов и базы данных	87	2005		×	
20. Своевременная ежегодная инвентаризация	89	2005		×	
21. Своевременное списание активов	92	2005	×		
22. Представление информации о решениях советов по акти- вам	94	2005		×	
23. Сокращение сроков утверждения списания активов	96	2005		×	
24. Регистрация начисленных процентов на соответствующих счетах	98	2006		×	
25. Политика в области распоряжения денежной наличностью	101	2006	×		
26. Комплекты информационных материалов	106	2006		×	
27. Прием на работу заместителя Верховного комиссара и по- мощников Верховного комиссара	108	2006	×		
28. Завершение подготовки справок о служебной аттестации всех сотрудников	110	2006	×		

<i>Вопрос</i>	<i>Пункт<sup>a</sup></i>	<i>Первое упо- минание</i>	<i>Полностью выполнено</i>	<i>Частично выполнено</i>	<i>Не вы- полнено</i>
29. Заполнение вакантных должностей	115	2006	×		
30. Обзор действительности внешних резервных соглашений	120	2006		×	
31. Оценка эффективности чрезвычайных процедур	122	2006	×		
32. Разъяснение вопроса о персонале, занятом в проектах	126	2006		×	
33. Сокращение сроков утверждения страновых оценок	130	2006		×	
34. Наличные запасы в Дубаи	132	2006	×		
35. Приведение наличных запасов в соответствие с объемом потребностей	134	2006	×		
36. Обеспечение соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности и минимальных оперативных стандартов безопасности жилых помещений	138	2006		×	
37. Точность демографических оценок	142	2006	×		
38. Политика недопущения конфликта интересов	149	2006	×		
<b>Итого</b>			<b>11</b>	<b>24</b>	<b>3</b>
<b>В процентах</b>			<b>29</b>	<b>63</b>	<b>8</b>

<sup>a</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 5E (A/62/5/Add.5)*, глава II.

## Глава III

### Заключение ревизоров

Мы провели ревизию прилагаемых финансовых ведомостей фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), включающие ведомости I–III, таблицы I–V и пояснительные примечания к ним, а также графики на период, закончившийся 31 декабря 2007 года. Ответственность за эти финансовые ведомости несет Верховный комиссар. Наша обязанность состоит в вынесении заключения по этим финансовым ведомостям на основе результатов нашей ревизии.

Мы провели нашу ревизию в соответствии с Международными стандартами ревизии. Согласно этим стандартам мы должны планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение. Ревизия включает проведение на выборочной основе проверки сведений, подтверждающих суммы и данные, указанные в финансовых ведомостях. Ревизия также включает рассмотрение использовавшихся принципов бухгалтерского учета и значимых оценок Верховного комиссара, а также анализ общего формата финансовых ведомостей. Мы считаем, что результаты нашей ревизии являются достаточно надежной основой для вынесения заключения ревизоров.

Мы считаем, что финансовые ведомости во всех существенных отношениях точно отражают финансовое положение Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по состоянию на 31 декабря 2007 года и результаты операций и движения денежной наличности в течение закончившегося на указанную дату периода в соответствии со Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.

Кроме того, мы считаем, что операции Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, на которые мы обратили внимание или которые мы проверили в рамках ревизии, во всех существенных отношениях соответствуют Финансовым правилам фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и полномочиям, предоставленным директивными органами.

Воздержавшись от оговорок при вынесении приведенного выше заключения, мы, тем не менее, обращаем внимание на следующие вопросы:

а) как указывается в примечании 5(a)(ii) к финансовым ведомостям, 431,7 млн. долл. США из расходов УВКБ за 2007 год в объеме 1352 млн. долл. США состояли из очередных платежей партнерам-исполнителям. В вопросах точности соответствующих расходов мы полагаемся на доклады о ревизии проектов, представленные независимыми внешними ревизорами, которые проверяли деятельность этих партнеров-исполнителей УВКБ. Акты ревизии расходов в объеме 309 млн. долл. США должны были поступить к 30 апреля 2008 года. Хотя по сравнению с предыдущим годом положение и улучшилось, мы считаем, что УВКБ следует добиваться повышения показателя представле-



ния актов ревизии, с тем чтобы мы смогли полностью убедиться в правильности расходов, произведенных партнерами-исполнителями;

б) в примечании 15 к финансовым ведомостям указана стоимость имущества длительного пользования. Стоимость этого имущества основана на данных системы учета материальных ценностей, недостатки которой мы отметили в предыдущих докладах. Хотя в сфере учета товарно-материальных запасов достигнут определенный прогресс, не все недостатки еще устранены, о чем свидетельствуют расхождения между сведениями, зарегистрированными в течение периода, закончившегося 31 декабря 2007 года, и стоимостью, указанной в примечании 15. Кроме того, стоимость товарно-материальных запасов расходуемого имущества не указана ни в финансовых ведомостях, ни в примечаниях, как того требуют Стандарты учета системы Организации Объединенных Наций. Нас беспокоят последствия этих двух недостатков для точности данных об имуществе УВКБ;

с) в результате включения в счета статьи, касающейся обязательств при прекращении службы, включая обязательства по медицинскому страхованию после выхода в отставку, в резервах и остатках средств обнаружился дефицит в объеме 178 млн. долл. США. Это говорит о том, что УВКБ необходимо изыскать средства для своевременного покрытия этих обязательств.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций мы также подготовили подробный доклад о проведенной нами ревизии фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

(Подпись) Филипп Сеген  
Первый заместитель Председателя  
Счетной палаты Франции  
Председатель Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций  
Координатор

(Подпись) Рейнальдо А. Вильяр  
Председатель Комиссии ревизоров Филиппин

(Подпись) Теренс Номбембе  
Генеральный ревизор  
Южно-Африканской Республики

30 июня 2008 года

## Глава IV

### Заявление с изложением обязанностей Верховного комиссара и утверждение финансовых ведомостей

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев несет полную ответственность за содержание и правильность финансовых ведомостей, которые содержатся в отчетности фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и которые представляются Исполнительному комитету Программы Верховного комиссара и Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.

При выполнении своих обязанностей Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев руководствуется установленными принципами и стандартами бухгалтерского учета и использует системы и процедуры внутреннего бухгалтерского контроля для обеспечения достоверности финансовой информации и сохранности активов. Системы внутреннего контроля и финансовая отчетность подлежат проверке со стороны Управления служб внутреннего надзора и Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций в ходе проводимых ими соответствующих ревизий.

В этой связи следует отметить, что изложенные в главе V ниже финансовые ведомости, включая ведомости I–III, таблицы 1–5, приложения к ведомостям I и II, добавление и пояснительные примечания, были подготовлены в соответствии с Финансовыми правилами фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара (A/AC.96/503/Rev.8), и Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций. По мнению руководства, прилагаемые финансовые ведомости точно отражают финансовое положение Управления по состоянию на 31 декабря 2007 года и результаты его операций и движения денежной наличности по отдельным программам, фондам и счетам в течение закончившегося на указанную дату года.

Настоящая отчетность

утверждается:

(Подпись) **Антониу Гутерриш**  
Верховный комиссар  
Организации Объединенных Наций  
по делам беженцев

удостоверяется:

(Подпись) **Колин Дж. Митчелл**  
Контролер и Директор  
Отдел административно-финансового управления

Женева

13 мая 2008 года

## **Глава V**

### **Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2007 года**

## Ведомость I

Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за год, закончившийся 31 декабря 2007 года  
(В тыс. долл. США)

Ссылка на таблицу или примечание	Фонд оборотных средств и гарантийного покрытия	Фонд годовой программы	Фонд поступлений из регулярного бюджета ООН	Фонд дополнительных программ	Фонд для младших сотрудников категории специалистов Примечание 2(d)	Фонд финансирования персонала Примечание 2(d)	План медицинского страхования Примечание 2(d)	2007 год	2006 год
<b>Поступления</b>									
Добровольные взносы Примечание 2(f) и таблица 1		924 005	37 043	332 752	11 518			1 305 318	1 110 881
Прочие/разные поступления									
Процентные поступления Примечание 2(g)	10 701						1 313	12 014	5 232
Корректировки на изменение валютных курсов Примечание 2(h)	6 102							6 102	23 703
Прочие/разные поступления Примечание 2(i)	351	5 272					4 910	10 533	11 456
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>17 154</b>	<b>929 277</b>	<b>37 043</b>	<b>332 752</b>	<b>11 518</b>	<b>0</b>	<b>6 223</b>	<b>1 333 967</b>	<b>1 151 272</b>
<b>Расходы</b>									
Расходы Примечание 2(f)	1 564	969 267	37 043	326 138	9 566	6 610	2 302	1 352 490	1 104 284
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>1 564</b>	<b>969 267</b>	<b>37 043</b>	<b>326 138</b>	<b>9 566</b>	<b>6 610</b>	<b>2 302</b>	<b>1 352 490</b>	<b>1 104 284</b>
<b>Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)</b>	<b>15 590</b>	<b>(39 990)</b>	<b>0</b>	<b>6 614</b>	<b>1 952</b>	<b>(6 610)</b>	<b>3 921</b>	<b>(18 523)</b>	<b>46 988</b>
Корректировки взносов, относящихся к предыдущим годам		(1 249)		(6 445)	(18)			(7 712)	(6 774)
Корректировки расходов, относящихся к предыдущим годам		7 829		3 493		(367 477)		(356 155)	6 926
<b>Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)</b>	<b>15 590</b>	<b>(33 410)</b>	<b>0</b>	<b>3 662</b>	<b>1 934</b>	<b>(374 087)</b>	<b>3 921</b>	<b>(382 390)</b>	<b>47 139</b>
Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам Таблица 5		7 186		1 946				9 132	14 729
Переводы из Фонда дополнительных программ в Фонд годовой программы Примечание 2(d)		32 616		(32 616)					
Переводы в другие фонды/из других фондов Примечание 4(b), (c) и (d)	(15 590)	(3 102)		20 192	(1 500)				
<b>Резервы и остатки средств на начало года</b>		50 000	58 840		55 402	6 777		24 159	195 178
<b>Резервы и остатки средств на конец года</b>		<b>50 000</b>	<b>62 130</b>	<b>0</b>	<b>48 586</b>	<b>7 211</b>	<b>(374 087)</b>	<b>28 080</b>	<b>(178 080)</b>

Ведомость II  
**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

	Ссылка на таблицу или примечание	Фонд оборотных средств и гарантийного покрытия	Фонд годового про- граммы	Фонд поступлений из регулярного бюджета ООН	Фонд дополнительных программ	Фонд для младших сотрудников категории специалистов Примечание 2(d)	Фонд финансирования персонала Примечание 2(d) и 16	План медицинского страхования Примечание 2(d)	2007 год	2006 год
<b>Активы</b>										
Наличность и срочные вклады	Примечание 9	48 399	149 717		67 349	7 211		28 080	300 756	225 287
Дебиторская задолженность										
Добровольные взносы к получению	Таблицы 1 и 2 и примечание 10		47 967	1 057	18 289				67 313	66 563
Средства, причитающиеся от учреждений Организации Объединенных Наций	Примечание 12		1 768						1 768	1 139
Средства, причитающиеся от учреждений-исполнителей, чистые	Примечания 2(п) и 6		417						417	783
Прочая дебиторская задолженность	Примечание 13	1 057	28 110						29 167	22 652
Прочие активы	Примечание 14	544	1 501						2 045	13 122
<b>Общая сумма активов</b>		<b>50 000</b>	<b>229 480</b>	<b>1 057</b>	<b>85 638</b>	<b>7 211</b>	<b>0</b>	<b>28 080</b>	<b>401 466</b>	<b>329 545</b>
<b>Пассивы</b>										
Взносы, полученные авансом			57 049						57 049	33 352
Непогашенные обязательства	Таблицы 3, 4, 5		71 032		37 007				108 039	84 154
Кредиторская задолженность	Примечания 16 и 17		39 269	1 057	45		374 087		414 458	16 861
<b>Общая сумма пассивов</b>		<b>0</b>	<b>167 350</b>	<b>1 057</b>	<b>37 052</b>	<b>0</b>	<b>374 087</b>	<b>0</b>	<b>579 546</b>	<b>134 367</b>
<b>Резервы и остатки средств</b>		<b>50 000</b>	<b>62 130</b>	<b>0</b>	<b>48 586</b>	<b>7 211</b>	<b>(374 087)</b>	<b>28 080</b>	<b>(178 080)</b>	<b>195 178</b>
<b>Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств</b>		<b>50 000</b>	<b>229 480</b>	<b>1 057</b>	<b>85 638</b>	<b>7 211</b>	<b>0</b>	<b>28 080</b>	<b>401 466</b>	<b>329 545</b>

## Ведомость III

## Ведомость движения денежной наличности за год, закончившийся 31 декабря 2007 года

(В тыс. долл. США)

	Фонд оборот- ных средств и гарантийного покрытия	Фонд годо- вой про- граммы	Фонд поступ- лений из регу- лярного бюд- жета ООН	Фонд допол- нительных программ	Фонд для млад- ших сотрудников категории спе- циалистов Примечание 2(d)	Фонд финанси- рования посо- бий персонала Примечание 2(d)	План медицинского страхования Примечание 2(d)	2007 год	2006 год
<b>Движение денежной наличности в связи с оперативной деятельностью</b>									
Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо) (ведомость 1)	15 590	(33 409)		3 662	1 934	(374 087)	3 921	(8 303)	47 139
(Увеличение) уменьшение объема взносов к получению		1 931	(282)	(2 570)	171			(750)	13 279
(Увеличение) уменьшение другой дебиторской задолженности	(282)	(6 496)						(6 778)	1 055
(Увеличение) уменьшение объема прочих активов	(544)	11 621						11 077	(8 404)
Увеличение (уменьшение) объема взносов, полученных авансом		23 698						23 698	23 254
Увеличение (уменьшение) объема непогашенных обязательств		2 697		21 187				23 885	2 694
Увеличение (уменьшение) объема кредиторской задолженности		23 229	282			374 087		23 511	(1 798)
Минус: процентные поступления	(10 701)						(1 313)	(12 013)	(5 232)
Корректировки на изменение валютных курсов	(6 103)							(6 103)	(23 703)
<b>Сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью</b>	<b>(2 039)</b>	<b>23 270</b>	<b>0</b>	<b>22 279</b>	<b>2 105</b>	<b>0</b>	<b>2 608</b>	<b>48 223</b>	<b>48 287</b>

	Фонд оборот- ных средств и гарантийного покрытия	Фонд годо- вой про- граммы	Фонд поступ- лений из регу- лярного бюд- жета ООН	Фонд допол- нительных программ	Фонд для млад- ших сотрудников категории спе- циалистов Примечание 2(d)	Фонд финанси- рования посо- бий персонала Примечание 2(d)	План медицинского страхования Примечание 2(d)	2007 год	2006 год
<b>Движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью и финансированием</b>									
Процентные поступления	10 701						1 313	12 013	5 232
Корректировки на изменение валютных курсов	6 103							6 103	23 703
<b>Сальдо движения денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью и финансированием</b>	<b>16 803</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 313</b>	<b>18 115</b>	<b>28 935</b>
<b>Движение денежной наличности по другим позициям</b>									
Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам		7 186		1 946				9 132	14 729
Перераспределение средств в другие фонды/из других фондов	(15 590)	29 514		(12 423)	(1 500)				
<b>Сальдо движения денежной наличности по другим позициям</b>	<b>(15 590)</b>	<b>36 699</b>	<b>0</b>	<b>(10 477)</b>	<b>(1 500)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9 132</b>	<b>14 729</b>
Чистое увеличение (уменьшение) объема денежной наличности и срочных вкладов	(826)	59 969		11 801	606		3 921	75 471	91 950
Объем денежной наличности и срочных вкладов на начало года	49 225	89 748		55 548	6 605		24 159	225 286	133 335
<b>Объем денежной наличности и срочных вкладов на конец года</b>	<b>48 399</b>	<b>149 717</b>	<b>0</b>	<b>67 349</b>	<b>7 211</b>	<b>0</b>	<b>28 080</b>	<b>300 756</b>	<b>225 286</b>

Таблица 1, часть 1  
**Взносы с разбивкой по программам — все фонды**  
**По состоянию на 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

Фонд годовой программы	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Полевые операции				
Африка				
Африка в целом	0	63 634	0	63 634
Западная Африка				
Западная Африка в целом	0	12 096	0	12 096
Бенин	0	17	0	17
Кот-д'Ивуар	0	2 527	0	2 527
Гамбия	0	42	0	42
Гана	29	1 930	0	1 958
Гвинея	0	2 248	0	2 248
Либерия	989	18 156	905	20 050
Нигерия	43	71	0	114
Сенегал	0	42	0	42
Сьерра-Леоне	0	2 391	0	2 391
Западная Африка	1 060	39 518	905	41 484
Восточная Африка и страны Африканского Рога				
Восточная Африка и страны Африканского Рога в целом	0	20 159	0	20 159
Джибути	0	29	0	29
Эритрея	0	1 607	0	1 607
Эфиопия	0	8 983	0	8 983
Кения	526	18 484	1 105	20 115
Сомали	0	5 774	0	5 774
Судан	0	11 013	0	11 013
Уганда	418	9 068	306	9 792
Восточная Африка и страны Африканского Рога	944	75 115	1 411	77 470
Центральная Африка и район Великих озер				
Центральная Африка и район Великих озер	0	29 639	0	29 639
Страны Центральной Африки	0	342	0	342
Бурунди	1 063	25 172	568	26 803
Камерун	0	578	0	578
Центральноафриканская Республика	26	2 422	0	2 447
Чад	2 341	58 142	771	61 254



Фонд годовой программы	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Республика Конго	0	1 162	0	1 162
Демократическая Республика Конго	448	8 926	0	9 373
Габон	0	233	0	233
Руанда	0	2 582	110	2 692
Объединенная Республика Танзания	1 974	15 217	260	17 451
<b>Центральная Африка и район Великих озер</b>	<b>5 851</b>	<b>144 415</b>	<b>1 709</b>	<b>151 975</b>
<i>Южная часть Африки</i>				
Южная часть Африки в целом	89	4 926	0	5 016
Ангола	256	3 145	0	3 401
Ботсвана	0	284	0	284
Малави	0	64	0	64
Намибия	0	617	0	617
Южная Африка	50	557	0	607
Замбия	689	2 303	0	2 991
<b>Южная часть Африки</b>	<b>1 083</b>	<b>11 896</b>	<b>0</b>	<b>12 979</b>
<b>Африка</b>	<b>8 938</b>	<b>334 579</b>	<b>4 025</b>	<b>347 542</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>				
<b>Ближний Восток и Северная Африка в целом</b>	<b>0</b>	<b>972</b>	<b>0</b>	<b>972</b>
<i>Северная Африка</i>				
Северная Африка в целом	0	1 987	0	1 987
Алжир	488	3 646	0	4 134
Ливийская Арабская Джамахирия	0	15	0	15
Мавритания	73	649	0	722
Марокко	0	455	0	455
<b>Северная Африка</b>	<b>561</b>	<b>6 753</b>	<b>0</b>	<b>7 314</b>
<i>Ближний Восток</i>				
Ближний Восток в целом	0	5 551	0	5 551
Египет	138	1 444	0	1 582
Ирак	0	1 182	0	1 182
Иордания	40	1 562	0	1 602
Ливан	436	3 123	0	3 559
Саудовская Аравия	0	314	0	314
Сирийская Арабская Республика	23	1 333	0	1 356
Йемен	0	3 362	0	3 362
<b>Ближний Восток</b>	<b>637</b>	<b>17 870</b>	<b>0</b>	<b>18 507</b>

Фонд годовой программы	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>	<b>1 198</b>	<b>25 595</b>	<b>0</b>	<b>26 793</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>				
<b>Азия и Тихий океан в целом</b>	<b>0</b>	<b>2 006</b>	<b>0</b>	<b>2 006</b>
<i>Южная Азия</i>				
Бангладеш	263	3 160	0	3 423
Индия	0	1 891	0	1 891
Непал	189	5 152	0	5 340
Шри-Ланка	0	20 515	0	20 515
<b>Южная Азия</b>	<b>452</b>	<b>30 718</b>	<b>0</b>	<b>31 170</b>
<i>Восточная Азия и Тихий океан</i>				
Восточная Азия и Тихий океан в целом	0	7 607	0	7 607
Камбоджа	0	101	0	101
Китай	0	305	0	305
Индонезия	0	307	0	307
Малайзия	0	1 176	0	1 176
Монголия	0	378	0	378
Папуа — Новая Гвинея	0	84	0	84
Республика Корея	0	22	0	22
Мьянма	316	5 035	0	5 351
Таиланд	0	6 157	0	6 157
Тимор-Лешти	0	1	0	1
Вьетнам	0	43	0	43
Другие страны Восточной Азии	0	25	0	25
<b>Восточная Азия и Тихий океан</b>	<b>316</b>	<b>21 241</b>	<b>0</b>	<b>21 557</b>
<i>Юго-Западная Азия</i>				
Юго-Западная Азия в целом	1 316	38 897	0	40 213
Афганистан	2 158	46 843	276	49 276
Исламская Республика Иран	360	2 264	0	2 625
Пакистан	446	6 504	0	6 950
<b>Юго-Западная Азия</b>	<b>4 280</b>	<b>94 508</b>	<b>276</b>	<b>99 064</b>
<i>Центральная Азия</i>				
Центральная Азия в целом	69	2 813	0	2 882
Казахстан	49	161	0	210
Туркменистан	23	209	0	232
<b>Центральная Азия</b>	<b>142</b>	<b>3 182</b>	<b>0</b>	<b>3 324</b>

Фонд годовой программы	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
<b>Азия и Тихий океан</b>	<b>5 189</b>	<b>151 656</b>	<b>276</b>	<b>157 121</b>
<b>Европа</b>				
<b>Европа в целом</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>100</b>
<i>Восточная Европа</i>				
Восточная Европа в целом	483	6 281	0	6 764
Армения	0	199	0	199
Азербайджан	127	1 526	0	1 653
Беларусь	78	332	0	410
Грузия	138	1 486	0	1 624
Российская Федерация	335	6 390	0	6 725
Украина	179	90	0	270
<b>Восточная Европа</b>	<b>1 340</b>	<b>16 305</b>	<b>0</b>	<b>17 645</b>
<i>Центральная Европа</i>				
Другие страны Центральной Европы	0	60	0	60
Центральная Европа и государства Балтии	0	2 191	0	2 191
Кипр	0	37	0	37
Турция	255	246	0	501
<b>Центральная Европа</b>	<b>255</b>	<b>2 534</b>	<b>0</b>	<b>2 789</b>
<i>Западная Европа</i>				
Западная Европа в целом	0	1 300	0	1 300
Австрия	0	60	0	60
Бельгия	94	50	0	144
Франция	0	536	0	536
Германия	0	519	0	519
Ирландия	50	101	0	151
Италия	278	828	0	1 106
Испания	0	487	0	487
Швеция	8	164	0	171
Швейцария	12	102	0	114
Соединенное Королевство	0	450	0	450
<b>Западная Европа</b>	<b>442</b>	<b>4 597</b>	<b>0</b>	<b>5 038</b>
<i>Юго-Восточная Европа</i>				
Юго-Восточная Европа в целом	0	11 021	0	11 021
Босния и Герцеговина	168	507	0	675
Хорватия	209	430	0	640
Республика Черногория	119	383	0	502

Фонд годовой программы	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Сербия	366	4 741	0	5 107
<b>Юго-Восточная Европа</b>	<b>862</b>	<b>17 082</b>	<b>0</b>	<b>17 945</b>
<b>Европа</b>	<b>2 899</b>	<b>40 617</b>	<b>0</b>	<b>43 516</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>				
<b>Южная Америка в целом</b>	<b>0</b>	<b>1 194</b>	<b>0</b>	<b>1 194</b>
<i>Северная часть Южной Америки</i>				
Северная часть Южной Америки в целом	0	3 778	0	3 778
Венесуэла — региональное отделение	111	715	0	826
Эквадор	591	4 254	0	4 845
Колумбия	44	552	0	597
Коста-Рика	40	828	0	868
Панама	40	246	0	286
<b>Северная часть Южной Америки</b>	<b>826</b>	<b>10 373</b>	<b>0</b>	<b>11 199</b>
<i>Южная часть Южной Америки</i>				
Южная часть Южной Америки в целом	0	1 145	0	1 145
Аргентина — региональное отделение	0	139	0	139
Бразилия	0	3	0	3
<b>Южная часть Южной Америки</b>	<b>0</b>	<b>1 287</b>	<b>0</b>	<b>1 287</b>
<i>Центральная Америка и Мексика</i>				
Центральная Америка в целом	0	641	0	641
Мексика — региональное отделение	0	5	0	5
<b>Центральная Америка и Мексика</b>	<b>0</b>	<b>646</b>	<b>0</b>	<b>646</b>
<i>Северная Америка и Карибский бассейн</i>				
Северная Америка и Карибский бассейн	0	1 898	0	1 898
Соединенные Штаты Америки	0	186	0	186
Канада	0	3	0	3
<b>Северная Америка и Карибский бассейн</b>	<b>0</b>	<b>2 087</b>	<b>0</b>	<b>2 087</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>	<b>826</b>	<b>15 588</b>	<b>0</b>	<b>16 415</b>
<b>Полевые операции в целом</b>	<b>0</b>	<b>3 000</b>	<b>0</b>	<b>3 000</b>
<b>Полевые операции</b>	<b>19 050</b>	<b>571 035</b>	<b>4 301</b>	<b>594 387</b>
<b>Глобальные программы</b>				
Руководство и управление	0	88	0	88
Отдел обеспечения международной защиты	22	3 022	0	3 045
Отдел внешних связей	0	105	0	105

<i>Фонд годовой программы</i>	<i>Взносы наличными</i>		<i>Взносы натурой</i>	<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>		
Департамент операций	84	9 788	1 391	11 263
Глобальный центр обслуживания	0	0	775	775
Глобальные программы в целом	0	15 237	0	15 237
<b>Глобальные программы</b>	<b>106</b>	<b>28 240</b>	<b>2 166</b>	<b>30 513</b>
<b>Штаб-квартира</b>				
Руководство и управление	0	431	0	431
Отдел обеспечения международной защиты	3	150	0	153
Департамент операций	10	63	0	73
Штаб-квартира в целом	0	23 095	0	23 095
<b>Штаб-квартира</b>	<b>12</b>	<b>23 739</b>	<b>0</b>	<b>23 751</b>
<b>Оперативный резерв</b>	<b>189</b>	<b>12 808</b>	<b>0</b>	<b>12 997</b>
<b>Нецелевые взносы</b>	<b>255</b>	<b>262 102</b>	<b>0</b>	<b>262 357</b>
<b>Всего, Фонд годовой программы</b>	<b>19 613</b>	<b>897 924</b>	<b>6 468</b>	<b>924 005</b>

Таблица 1, часть 1  
**Взносы с разбивкой по программам — все фонды**  
**По состоянию на 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

<i>Фонд поступлений из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций</i>	<i>Взносы наличными</i>		<i>Взносы натурой</i>	<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>		
<b>Штаб-квартира</b>	<b>1 057</b>	<b>35 986</b>	<b>0</b>	<b>37 043</b>
<b>Всего, Фонд поступлений из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций</b>	<b>1 057</b>	<b>35 986</b>	<b>0</b>	<b>37 043</b>

Таблица 1, часть 1  
**Взносы с разбивкой по программам — все фонды**  
**По состоянию на 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

<i>Фонд для младших сотрудников категории специалистов</i>	<i>Взносы наличными</i>		<i>Взносы натурой</i>	<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>		
<b>Глобальные программы</b>	<b>0</b>	<b>11 518</b>	<b>0</b>	<b>11 518</b>
<b>Всего, Фонд для младших сотрудников категории специалистов</b>	<b>0</b>	<b>11 518</b>	<b>0</b>	<b>11 518</b>

Таблица 1, часть 1  
**Взносы с разбивкой по программам — все фонды**  
**По состоянию на 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

Фонд дополнительных программ	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Полевые операции				
Африка				
Африка в целом	0	12 788	0	12 788
Западная Африка				
Кот-д'Ивуар	140	984	0	1 124
Либерия	0	1 515	0	1 515
Западная Африка	140	2 499	0	2 639
Восточная Африка и страны Африканского Рога				
Джибути	0	93	0	93
Эфиопия	137	2 403	0	2 541
Кения	0	2 203	188	2 391
Сомали	2 003	7 294	0	9 297
Судан	1 322	40 784	732	42 838
Уганда	296	7 444	0	7 740
Восточная Африка и страны Африканского Рога	3 758	60 221	920	64 900
Центральная Африка и район Великих озер				
Центральная Африка и район Великих озер	0	121	0	121
Центральноафриканская Республика	0	2 050	0	2 050
Чад	279	7 639	0	7 918
Республика Конго	0	198	0	198
Демократическая Республика Конго	1 018	39 656	414	41 087
Объединенная Республика Танзания	360	1 170	37	1 567
Центральная Африка и район Великих озер	1 657	50 832	450	52 939
Африка	5 555	126 339	1 371	133 265
Ближний Восток и Северная Африка				
Ближний Восток и Северная Африка в целом	73	55 800	0	55 873
Северная Африка				
Северная Африка в целом	216	608	0	824
Алжир	7	19	0	26
Ливийская Арабская Джамахирия	5	13	0	18



<i>Фонд дополнительных программ</i>	<i>Взносы наличными</i>		<i>Взносы натурой</i>	<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>		
Мавритания	103	3 344	0	3 448
Марокко	156	438	0	594
Тунис	6	16	0	22
Западная Сахара	0	2 944	0	2 944
<b>Северная Африка</b>	<b>492</b>	<b>7 383</b>	<b>0</b>	<b>7 875</b>
<i>Ближний Восток</i>				
Ближний Восток в целом	0	32 373	0	32 373
Ирак	0	16 857	0	16 857
Иордания	1 346	9 216	0	10 562
Ливан	0	696	0	696
Сирийская Арабская Республика	0	24 968	0	24 968
Йемен	0	645	0	645
<b>Ближний Восток</b>	<b>1 346</b>	<b>84 755</b>	<b>0</b>	<b>86 101</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>	<b>1 911</b>	<b>147 937</b>	<b>0</b>	<b>149 849</b>
<i>Азия и Тихий океан</i>				
<i>Юго-Западная Азия</i>				
Пакистан	0	1 605	0	1 605
<b>Юго-Западная Азия</b>	<b>0</b>	<b>1 605</b>	<b>0</b>	<b>1 605</b>
<b>Азия и Тихий океан в целом</b>	<b>0</b>	<b>1 605</b>	<b>0</b>	<b>1 605</b>
<b>Европа</b>				
<i>Центральная Европа</i>				
Турция	0	265	0	265
<b>Центральная Европа</b>	<b>0</b>	<b>265</b>	<b>0</b>	<b>265</b>
<b>Европа</b>	<b>0</b>	<b>265</b>	<b>0</b>	<b>265</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>				
<i>Северная часть Южной Америки</i>				
Колумбия	881	14 080	0	14 961
<b>Северная часть Южной Америки</b>	<b>881</b>	<b>14 080</b>	<b>0</b>	<b>14 961</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>	<b>881</b>	<b>14 080</b>	<b>0</b>	<b>14 961</b>
<b>Полевые операции</b>	<b>8 347</b>	<b>290 227</b>	<b>1 371</b>	<b>299 945</b>
<b>Глобальные программы</b>				
Департамент операций	0	8 771	0	8 771
Другие глобальные программы	826	21 818	0	22 644

<i>Фонд дополнительных программ</i>	<i>Взносы наличными</i>		<i>Взносы натурой</i>	<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>		
Глобальные программы в целом	0	815	0	815
<b>Глобальные программы</b>	<b>826</b>	<b>31 403</b>	<b>0</b>	<b>32 229</b>
<b>Штаб-квартира</b>				
Департамент операций	151	426	0	578
<b>Штаб-квартира</b>	<b>151</b>	<b>426</b>	<b>0</b>	<b>578</b>
<b>Всего, Фонд дополнительных программ</b>	<b>9 325</b>	<b>322 056</b>	<b>1 371</b>	<b>332 752</b>

Таблица 1, часть 2  
**Взносы с разбивкой по программам — все фонды**  
**За год, закончившийся 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

Фонд годовой программы	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Доноры				
Правительственные доноры				
Ангола	256	62	0	317
Алжир	0	60	0	60
Аргентина	0	20	0	20
Австралия	0	14 308	0	14 308
Австрия	0	2 132	0	2 132
Бельгия	265	8 052	0	8 317
Бенин	5	0	0	5
Бурунди	0	1	0	1
Бермудские Острова	0	5	0	5
Бразилия	0	30	0	30
Болгария	0	5	0	5
Канада	25	25 771	0	25 796
Чили	0	80	0	80
Китай	0	250	0	250
Колумбия	0	525	0	525
Коста-Рика	0	16	0	16
Хорватия	0	25	0	25
Кипр	51	79	0	129
Чешская Республика	0	258	0	258
Дания	745	39 917	0	40 661
Эстония	0	81	0	81
Финляндия	0	22 666	0	22 666
Франция	0	18 334	0	18 334
Германия	0	22 136	4 301	26 437
Греция	0	1 480	0	1 480
Святой Престол	0	96	0	96
Венгрия	0	39	775	815
Исландия	200	0	0	200
Индия	0	10	0	10
Ирландия	50	23 837	0	23 887
Италия	335	12 108	0	12 442
Ямайка	0	3	0	3

Фонд годовой программы	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Япония	27	59 440	0	59 466
Кувейт	0	700	0	700
Латвия	0	31	0	31
Лихтенштейн	0	133	0	133
Люксембург	0	10 042	0	10 042
Мексика	0	103	0	103
Монако	0	0	0	0
Марокко	0	75	0	75
Нидерланды	268	66 718	0	66 986
Новая Зеландия	0	3 309	0	3 309
Норвегия	0	42 205	140	42 345
Оман	0	100	0	100
Пакистан	0	6 029	0	6 029
Филиппины	0	13	0	13
Польша	0	300	0	300
Португалия	0	1 775	0	1 775
Республика Корея	0	2 002	0	2 002
Румыния	0	154	0	154
Российская Федерация	0	2 000	0	2 000
Саудовская Аравия	0	414	0	414
Сингапур	0	10	0	10
Словакия	0	13	0	13
Словения	0	30	0	30
Южная Африка	0	268	0	268
Испания	1 118	23 135	0	24 252
Швеция	0	75 844	0	75 844
Швейцария	12	16 894	1 251	18 157
Таиланд	0	20	0	20
Турция	0	200	0	200
Объединенные Арабские Эмираты	0	53	0	53
Соединенное Королевство	52	47 620	0	47 673
Соединенные Штаты Америки	649	251 678	0	252 327
Венесуэла	0	5	0	5
Йемен	0	2	0	2
<b>Правительственные доноры</b>	<b>4 056</b>	<b>803 700</b>	<b>6 468</b>	<b>814 224</b>
<b>Европейская комиссия</b>	<b>14 706</b>	<b>50 998</b>	<b>0</b>	<b>65 704</b>

Фонд годовой программы	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Межправительственные доноры				
Межотраслевая национальная программа борьбы со СПИДом	482	0	0	482
Проект по ВИЧ/СПИДу, разработанный по инициативе стран района Великих озер	0	1 210	0	1 210
Совет Европы	1	6	0	7
ИСЕСКО	0	42	0	42
Фонд ОПЕК для международного развития	0	1 193	0	1 193
Межправительственные доноры	483	2 451	0	2 934
Доноры Организации Объединенных Наций				
Детский фонд Организации Объединенных Наций	8	52	0	60
Общий гуманитарный фонд для Судана	0	52	0	52
СЕРФ	0	12 831	0	12 831
Программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу	50	2 546	0	2 595
Программа развития Организации Объединенных Наций	0	30	0	30
Целевой фонд по безопасности человека	224	566	0	790
Фонд миростроительства Организации Объединенных Наций	0	700	0	700
Всемирная продовольственная программа (ВПП)	0	1	0	1
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	0	2	0	2
Доноры Организации Объединенных Наций	281	16 780	0	17 061
Частные доноры				
Частные доноры в Анголе	0	50	0	50
Частные доноры в Азербайджане	0	200	0	200
Частные доноры в Австрии	0	1	0	1
Частные доноры в Австралии	0	2 719	0	2 719
Частные доноры в Бельгии	0	3	0	3
Частные доноры в Канаде	0	1 041	0	1 041
Частные доноры в Китае	0	68	0	68
Частные доноры в Кот-д’Ивуаре	0	21	0	21
Частные доноры в Кипре	0	27	0	27
Частные доноры в Финляндии	0	5	0	5
Частные доноры во Франции	0	1 158	0	1 158
Частные доноры в Германии	0	913	0	913
Частные доноры в Греции	0	465	0	465
Частные доноры в Италии	0	4 443	0	4 443

Фонд годовой программы	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Частные доноры в Иране (Исламской Республике)	0	5	0	5
Частные доноры в Японии	0	2 215	0	2 215
Частные доноры в Кении	0	51	0	51
Частные доноры в Малайзии	0	2	0	2
Частные доноры в Монако	0	57	0	57
Частные доноры в Нидерландах	0	3 070	0	3 070
Частные доноры в Непале	0	14	0	14
Частные доноры в Норвегии	0	3	0	3
Частные доноры в Панаме	0	50	0	50
Частные доноры в Португалии	0	7	0	7
Частные доноры в Республике Корея	0	51	0	51
Частные доноры в Сан-Марино	0	7	0	7
Частные доноры в Саудовской Аравии	0	52	0	52
Частные доноры в Испании	88	3 706	0	3 793
Частные доноры в Швеции	0	291	0	291
Частные доноры в Швейцарии	(0)	382	0	382
Частные доноры в Турции	0	5	0	5
Частные доноры в Объединенных Арабских Эмиратах	0	16	0	16
Частные доноры в Соединенном Королевстве	0	130	0	130
Частные доноры в Соединенных Штатах Америки	0	2 768	0	2 768
<b>Частные доноры</b>	<b>87</b>	<b>23 995</b>	<b>0</b>	<b>24 082</b>
<b>Всего, Фонд годовой программы</b>	<b>19 613</b>	<b>897 924</b>	<b>6 468</b>	<b>924 005</b>

Таблица 1, часть 2

**Взносы с разбивкой по программам — все фонды****За год, закончившийся 31 декабря 2007 года***(В тыс. долл. США)*

Фонд поступлений из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Доноры				
Доноры Организации Объединенных Наций	1 057	35 986	0	37 043
Всего, Фонд поступлений из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций	1 057	35 986	0	37 043

Таблица 1, часть 2  
**Взносы с разбивкой по программам — все фонды**  
**За год, закончившийся 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Доноры				
Правительственные доноры				
Австрия	0	123	0	123
Бельгия	0	301	0	301
Канада	0	224	0	224
Дания	0	971	0	971
Финляндия	0	602	0	602
Франция	0	908	0	908
Германия	0	402	0	402
Ирландия	0	137	0	137
Япония	0	498	0	498
Лихтенштейн	0	139	0	139
Люксембург	0	121	0	121
Нидерланды	0	2 053	0	2 053
Норвегия	0	923	0	923
Республика Корея	0	196	0	196
Испания	0	936	0	936
Швеция	0	721	0	721
Швейцария	0	382	0	382
Соединенные Штаты Америки	0	1 980	0	1 980
Правительственные доноры	0	11 616	0	11 616
Всего, Фонд для младших сотрудников катего- рии специалистов	0	11 616		11 616



Таблица 1, часть 2

**Взносы с разбивкой по программам: все фонды (за год, закончившийся 31 декабря 2007 года)***(В тыс. долл. США)*

Фонд дополнительных программ	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Доноры				
Правительственные доноры				
Австралия	0	2 381	0	2 381
Австрия	0	295	0	295
Бельгия	1 461	1 873	0	3 334
Канада	0	9 643	0	9 643
Хорватия	0	5	0	5
Чешская Республика	0	139	0	139
Дания	0	16 313	0	16 313
Эстония	0	78	0	78
Финляндия	0	1 094	0	1 094
Франция	0	1 898	0	1 898
Германия	0	5 076	1 371	6 446
Греция	0	270	0	270
Святой Престол	0	104	0	104
Исландия	79	100	0	179
Ирландия	0	3 540	0	3 540
Италия	147	6 485	0	6 633
Япония	0	29 739	0	29 739
Лихтенштейн	0	77	0	77
Люксембург	0	1 417	0	1 417
Мавритания	8	0	0	8
Монако	0	116	0	116
Нидерланды	0	5 131	0	5 131
Новая Зеландия	0	1 939	0	1 939
Норвегия	0	11 987	0	11 987
Испания	1 526	6 835	0	8 362
Швеция	0	8 602	0	8 602
Швейцария	0	2 749	0	2 749
Турция	0	3 00	0	3 000
Объединенные Арабские Эмираты	0	10 000	0	10 000
Соединенное Королевство	67	8 473	0	8 540
Соединенные Штаты Америки	3 431	109 378	0	112 809
Правительственные доноры	6 720	248 739	1 371	256 829
Европейская комиссия	2 551	16 394	0	18 945

Фонд дополнительных программ	Взносы наличными		Взносы натурой	Итого
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплаченные взносы		
Доноры Организации Объединенных Наций				
Объединенный фонд для Демократической Республики Конго	0	3 073	0	3 073
Общий гуманитарный фонд для Судана	0	10 040	0	10 040
СЕРФ	0	30 427	0	30 427
Программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу	0	86	0	86
Целевой фонд ГООНВР для Ирака	0	3 334	0	3 334
Миссия Организации Объединенных Наций в Судане	0	11	0	11
Доноры Организации Объединенных Наций	0	46 971	0	46 971
Частные доноры				
Частные доноры в Австралии	0	48	0	48
Частные доноры в Бельгии	0	31	0	31
Частные доноры в Канаде	0	110	0	110
Частные доноры в Колумбии	0	42	0	42
Частные доноры в Германии	0	810	0	810
Частные доноры в Греции	0	38	0	38
Частные доноры в Италии	0	780	0	780
Частные доноры в Японии	0	269	0	269
Частные доноры в Нидерландах	0	1 569	0	1 569
Частные доноры в Испании	54	1 056	0	1 110
Частные доноры в Швейцарии	0	104	0	104
Частные доноры в Соединенном Королевстве	0	2	0	2
Частные доноры в Соединенных Штатах Америки	0	5 092	0	5 092
Частные доноры	54	9 952	0	10 006
Всего, Фонд дополнительных программ	9 325	322 056	1 371	332 752

Таблица 2  
Задолженность по взносам за предыдущие годы  
За год, закончившийся 31 декабря 2007 года  
(В тыс. долл. США)

Фонд годовой программы	2002 год	2003 год	2004 год	2005 год	2006 год	Итого
<b>Доноры</b>						
<i>Правительственные доноры</i>						
Австрия	0	0	1	0	0	1
Бельгия	0	0	0	45	71	116
Кипр	0	0	0	50	0	50
Чешская Республика	0	0	0	11	0	11
Джибути	0	0	0	1	0	1
Греция	0	0	250	0	0	250
Ирландия	0	0	0	0	26	26
Италия	0	0	0	0	88	88
Япония	0	0	63	0	18	81
Ливан	0	0	0	0	5	5
Ливийская Арабская Джамахирия	0	0	0	100	0	100
Литва	0	0	0	4	0	4
Люксембург	0	0	0	0	59	59
Нидерланды	0	0	0	2	617	619
Пакистан	0	0	0	0	5	5
Португалия	0	0	0	0	1 318	1 318
Румыния	0	0	0	7	0	7
Саудовская Аравия	0	0	0	100	0	100
Словения	0	0	0	30	30	60
Испания	0	0	0	428	375	803
Шри-Ланка	0	7	0	0	0	7
Швеция	0	0	0	188	0	188
Швейцария	0	1	0	0	0	1
Соединенное Королевство	0	0	39	2	122	162
Соединенные Штаты Америки	74	0	120	0	300	493
<b>Правительственные доноры</b>	<b>74</b>	<b>7</b>	<b>472</b>	<b>967</b>	<b>3 033</b>	<b>4 554</b>
<b>Европейская комиссия</b>	<b>194</b>	<b>0</b>	<b>1 016</b>	<b>2 245</b>	<b>1 861</b>	<b>5 316</b>
<i>Межправительственные доноры</i>						
Межотраслевая национальная программа борьбы со СПИДом	0	0	0	0	244	244
Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе	0	0	0	109	0	109
<b>Межправительственные доноры</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>109</b>	<b>244</b>	<b>353</b>
<b>Доноры Организации Объединенных Наций</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>
<b>Всего, Фонд годовой программы</b>	<b>267</b>	<b>7</b>	<b>1 491</b>	<b>3 321</b>	<b>5 138</b>	<b>10 225</b>

Таблица 2  
**Задолженность по взносам за предыдущие годы**  
**За год, закончившийся 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

<i>Фонд для младших сотрудников категории специалистов</i>	<i>2002 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2004 год</i>	<i>2005 год</i>	<i>2006 год</i>	<i>Итого</i>
<b>Доноры</b>						
<i>Правительственные доноры</i>						
Дания	0	0	0	98	0	98
<b>Правительственные доноры</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>98</b>	<b>0</b>	<b>98</b>
<b>Всего, Фонд для младших сотрудников категории специалистов</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>98</b>	<b>0</b>	<b>98</b>

Таблица 2  
**Задолженность по взносам за предыдущие годы**  
**За год, закончившийся 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

<i>Фонд дополнительных программ</i>	<i>2002 год</i>	<i>2003 год</i>	<i>2004 год</i>	<i>2005 год</i>	<i>2006 год</i>	<i>Итого</i>
<b>Доноры</b>						
<i>Правительственные доноры</i>						
Испания	0	0	15	29	289	333
Швеция	0	0	0	0	1	1
<b>Правительственные доноры</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>29</b>	<b>290</b>	<b>44</b>
<b>Европейская комиссия</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>783</b>	<b>0</b>	<b>783</b>
<b>Всего, Фонд дополнительных программ</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>812</b>	<b>290</b>	<b>827</b>

Таблица 3  
**Ассигнования по линии бюджета годовой программы**  
**За год, закончившийся 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

Бюджет годовой программы	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Переводы	Текущие	Выплаты/освоенные средства	Непогашенные обязательства	Итого	
Полевые операции							
Африка							
Западная Африка							
Западная Африка в целом	6 253	(1 656)	4 597	3 670	573	4 244	354
Бенин	1 991	(188)	1 803	1 774	0	1 774	29
Кот-д'Ивуар	7 014	354	7 368	6 602	364	6 965	403
Гамбия	0	497	497	419	0	419	78
Гана	9 643	(357)	9 286	9 014	173	9 188	98
Гвинея	9 560	82	9 642	8 463	876	9 339	303
Либерия	32 265	50	32 315	28 408	3 140	31 549	767
Нигерия	2 983	540	3 524	3 332	48	3 380	144
Сенегал	2 007	425	2 432	2 045	115	2 160	272
Сьерра-Леоне	11 972	(1 616)	10 356	9 300	503	9 803	553
Того	253	(20)	233	200	0	200	32
Западная Африка	83 940	(1 888)	82 053	73 228	5 793	79 020	3 032
Восточная Африка и страны Африканского Рога							
Другие страны Африканского Рога	6 008	(5 823)	185	74	7	81	104
Джибути	2 566	952	3 517	2 886	251	3 137	380
Эритрея	4 357	(210)	4 147	3 907	3	3 910	237
Эфиопия	14 836	4 734	19 570	18 087	1 033	19 121	449
Кения	32 339	17 516	49 855	46 487	2 775	49 262	593
Сомали	6 104	290	6 394	6 346	21	6 367	26
Судан	13 676	2 163	15 839	12 794	2 543	15 336	503
Уганда	17 949	3 536	21 485	19 353	1 107	20 460	1 025
Восточная Африка и страны Африканского Рога	97 835	23 158	120 992	109 935	7 741	117 676	3 317
Центральная Африка и район Великих озер							
Страны Центральной Африки	8 775	(2 649)	6 126	5 898	219	6 116	10
Бурунди	23 792	1 935	25 727	24 797	768	25 565	162
Камерун	2 036	1 524	3 560	3 401	52	3 452	108
Центральноафриканская Республика	2 014	277	2 291	2 031	248	2 279	13

<i>Бюджет годовой программы</i>	<i>Ассигнования</i>			<i>Расходы</i>			<i>Остаток</i>
	<i>Первоначальные</i>	<i>Переводы</i>	<i>Текущие</i>	<i>Выплаты/освоенные средства</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>	<i>Итого</i>	
Чад	69 368	4 903	74 271	65 361	8 868	74 229	42
Республика Конго	4 948	(270)	4 678	4 644	27	4 671	7
Демократическая Республика Конго	11 521	(369)	11 152	9 566	530	10 096	1 056
Габон	2 275	397	2 672	2 304	138	2 443	229
Руанда	4 928	2 235	7 163	6 628	33	6 661	503
Объединенная Республика Танзания	24 358	4 039	28 397	24 132	1 487	25 619	2 778
<b>Центральная Африка и район Великих озер</b>	<b>154 015</b>	<b>12 022</b>	<b>166 037</b>	<b>148 762</b>	<b>12 369</b>	<b>161 131</b>	<b>4 906</b>
<b>Южная часть Африки</b>							
Южная часть Африки в целом	2 000	(324)	1 676	1 252	79	1 331	345
Ангола	14 837	(2 321)	12 516	11 912	160	12 073	443
Ботсвана	2 396	385	2 782	2 526	49	2 575	207
Малави	2 557	671	3 228	3 070	50	3 120	108
Мозамбик	2 589	230	2 819	2 745	4	2 749	70
Намибия	2 365	610	2 975	2 934	32	2 967	8
Южная Африка	6 725	(1 027)	5 698	5 461	20	5 481	217
Замбия	9 795	890	10 685	9 541	284	9 825	859
Зимбабве	2 121	6	2 126	1 800	52	1 851	275
<b>Южная часть Африки</b>	<b>45 385</b>	<b>(880)</b>	<b>44 504</b>	<b>41 242</b>	<b>730</b>	<b>41 972</b>	<b>2 532</b>
<b>Африка</b>	<b>381 175</b>	<b>32 411</b>	<b>413 586</b>	<b>373 166</b>	<b>26 633</b>	<b>399 799</b>	<b>13 787</b>
<i>Ближний Восток и Северная Африка</i>							
<b>Северная Африка</b>							
Алжир	4 269	1 411	5 680	5 068	608	5 676	4
Ливийская Арабская Джамахирия	984	(139)	845	843	0	843	1
Мавритания	885	285	1 171	1 097	34	1 132	39
Марокко	983	0	984	886	74	960	24
Тунис	358	0	358	352	6	358	1
Западная Сахара	0	0	0	(11)	11	0	0
<b>Северная Африка</b>	<b>7 480</b>	<b>1 557</b>	<b>9 037</b>	<b>8 236</b>	<b>732</b>	<b>8 969</b>	<b>69</b>
<b>Ближний Восток</b>							
Египет	4 294	(313)	3 981	3 915	50	3 966	15
Ирак	1 305	92	1 397	1 325	63	1 387	10
Иордания	1 755	(98)	1 657	1 237	334	1 570	87
Ливан	3 668	4 178	7 846	7 485	222	7 707	139
Саудовская Аравия	2 119	(34)	2 085	2 039	16	2 054	31
Сирийская Арабская Республика	2 050	113	2 163	1 603	240	1 843	320

<i>Бюджет годовой программы</i>	<i>Ассигнования</i>			<i>Расходы</i>			<i>Остаток</i>
	<i>Первоначальные</i>	<i>Переводы</i>	<i>Текущие</i>	<i>Выплаты/освоенные средства</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>	<i>Итого</i>	
Объединенные Арабские Эмираты	685	(46)	639	561	28	590	49
Йемен	4 756	898	5 653	5 310	315	5 625	28
Израиль	144	220	364	356	6	362	2
<b>Ближний Восток</b>	<b>20 776</b>	<b>5 011</b>	<b>25 787</b>	<b>23 831</b>	<b>1 274</b>	<b>25 105</b>	<b>682</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>	<b>28 256</b>	<b>6 568</b>	<b>34 824</b>	<b>32 068</b>	<b>2 006</b>	<b>34 073</b>	<b>751</b>
<i>Азия и Тихий океан</i>							
<b>Южная Азия</b>							
Бангладеш	2 890	1 188	4 078	3 851	146	3 998	80
Индия	3 438	572	4 011	3 709	50	3 759	252
Непал	6 976	2 484	9 459	8 696	438	9 134	326
Шри-Ланка	7 332	13 510	20 842	18 529	2 112	20 642	200
<b>Южная Азия</b>	<b>20 636</b>	<b>17 754</b>	<b>38 390</b>	<b>34 786</b>	<b>2 746</b>	<b>37 532</b>	<b>858</b>
<b>Восточная Азия и Тихий океан</b>							
Австралия	1 097	93	1 190	1 141	23	1 164	25
Камбоджа	1 054	99	1 154	1 071	0	1 071	83
Китай	3 676	623	4 299	3 896	151	4 046	252
Индонезия	2 107	207	2 314	2 036	69	2 105	209
Япония	3 188	(522)	2 666	2 638	15	2 652	14
Малайзия	3 931	652	4 583	4 196	97	4 292	290
Монголия	132	126	258	222	0	222	36
Папуа — Новая Гвинея	463	3	466	398	7	404	61
Филиппины	197	24	221	187	6	193	28
Республика Корея	920	(111)	810	781	4	785	24
Мьянма	4 305	2 285	6 590	5 838	603	6 442	149
Сингапур	44	9	53	47	0	47	6
Таиланд	9 786	5 241	15 027	13 946	559	14 505	522
Тимор-Лешти	219	777	996	873	64	938	58
Вьетнам	256	24	280	202	18	220	59
Другие страны Восточной Азии	360	(235)	125	35	0	35	90
<b>Восточная Азия и Тихий океан</b>	<b>31 734</b>	<b>9 295</b>	<b>41 029</b>	<b>37 508</b>	<b>1 615</b>	<b>39 122</b>	<b>1 907</b>
<b>Юго-Западная Азия</b>							
Юго-Западная Азия в целом	275	1 512	1 787	630	168	798	989
Афганистан	52 271	18 370	70 641	67 878	2 451	70 330	311



<i>Бюджет годовой программы</i>	<i>Ассигнования</i>			<i>Расходы</i>			
	<i>Первоначальные</i>	<i>Переводы</i>	<i>Текущие</i>	<i>Выплаты/освоенные средства</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>	<i>Итого</i>	<i>Остаток</i>
Исламская Республика Иран	12 849	(1 394)	11 456	11 078	253	11 331	125
Пакистан	19 054	1 716	20 769	19 999	475	20 474	295
<b>Юго-Западная Азия</b>	<b>84 449</b>	<b>20 204</b>	<b>104 653</b>	<b>99 585</b>	<b>3 348</b>	<b>102 933</b>	<b>1 721</b>
<b>Центральная Азия</b>							
Центральная Азия в целом	0	991	991	919	21	940	51
Казахстан	1 645	5	1 650	1 562	48	1 609	41
Кыргызстан	1 440	28	1 468	1 424	0	1 424	44
Таджикистан	1 153	(134)	1 018	924	14	938	81
Туркменистан	766	108	874	728	2	729	144
Узбекистан	0	182	182	164	0	164	18
<b>Центральная Азия</b>	<b>5 003</b>	<b>1 180</b>	<b>6 183</b>	<b>5 720</b>	<b>84</b>	<b>5 804</b>	<b>379</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>	<b>141 822</b>	<b>48 433</b>	<b>190 255</b>	<b>177 598</b>	<b>7 793</b>	<b>185 391</b>	<b>4 864</b>
<i>Европа</i>							
<b>Восточная Европа</b>							
Восточная Европа в целом	100	1 127	1 227	944	1	945	282
Армения	1 410	595	2 005	1 932	8	1 940	64
Азербайджан	3 023	627	3 650	3 586	1	3 586	64
Беларусь	977	647	1 624	1 337	283	1 620	4
Грузия	4 463	1 199	5 661	5 231	202	5 434	228
Республика Молдова	619	37	656	633	20	652	4
Российская Федерация	13 416	208	13 624	13 179	(6)	13 173	450
Украина	3 074	103	3 176	3 093	19	3 112	65
<b>Восточная Европа</b>	<b>27 082</b>	<b>4 541</b>	<b>31 623</b>	<b>29 935</b>	<b>527</b>	<b>30 462</b>	<b>1 161</b>
<b>Центральная Европа</b>							
Другие страны Центральной Европы	240	(39)	201	139	30	169	33
Центральная Европа и государства Балтии	0	0	0	0	0	0	0
Болгария	846	115	961	958	0	958	3
Кипр	711	82	792	787	0	787	5
Чешская Республика	421	97	517	514	0	514	3
Венгрия	2 061	80	2 141	1 954	135	2 089	51
Польша	808	176	984	948	13	961	22
Румыния	980	131	1 111	1 028	41	1 069	42
Словакия	497	53	549	493	19	512	37

<i>Бюджет годовой программы</i>	<i>Ассигнования</i>			<i>Расходы</i>			<i>Остаток</i>
	<i>Первоначальные</i>	<i>Переводы</i>	<i>Текущие</i>	<i>Выплаты/освоенные средства</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>	<i>Итого</i>	
Словения	194	14	208	190	3	193	15
Турция	6 716	226	6 942	6 542	55	6 597	345
<b>Центральная Европа</b>	<b>13 473</b>	<b>935</b>	<b>14 408</b>	<b>13 554</b>	<b>295</b>	<b>13 850</b>	<b>558</b>
<b>Западная Европа</b>							
Австрия	903	284	1 187	1 045	0	1 045	142
Бельгия	3 136	246	3 382	3 361	20	3 380	1
Франция	2 586	164	2 750	2 725	21	2 747	4
Германия	2 287	(52)	2 235	2 214	0	2 214	22
Греция	1 056	182	1 238	1 136	60	1 196	42
Ирландия	622	66	688	654	5	659	29
Италия	2 584	1 515	4 098	3 441	250	3 691	407
Мальта	35	20	55	50	0	50	6
Португалия	52	8	59	42	17	59	0
Испания	978	305	1 283	1 240	36	1 276	7
Швеция	1 712	410	2 122	2 073	2	2 075	48
Швейцария	653	64	717	616	46	662	55
Соединенное Королевство	1 499	189	1 688	1 669	15	1 683	5
<b>Западная Европа</b>	<b>18 103</b>	<b>3 401</b>	<b>21 504</b>	<b>20 265</b>	<b>472</b>	<b>20 736</b>	<b>768</b>
<b>Юго-Восточная Европа</b>							
Албания	735	153	887	849	26	875	12
Босния и Герцеговина	6 702	1 112	7 814	7 696	106	7 803	11
Хорватия	3 191	519	3 710	3 494	5	3 499	211
Республика Черногория	2 163	381	2 544	2 370	150	2 520	24
Сербия	20 957	3 233	24 190	22 087	1 527	23 614	576
Бывшая югославская Республика Македония	3 086	191	3 277	3 121	129	3 250	27
<b>Юго-Восточная Европа</b>	<b>36 834</b>	<b>5 588</b>	<b>42 421</b>	<b>39 617</b>	<b>1 944</b>	<b>41 561</b>	<b>860</b>
<b>Европа</b>	<b>95 491</b>	<b>14 465</b>	<b>109 957</b>	<b>103 371</b>	<b>3 239</b>	<b>106 610</b>	<b>3 347</b>
<i>Северная и Южная Америка</i>							
<b>Северная часть Южной Америки</b>							
Венесуэла — региональное отделение	3 046	622	3 667	3 663	0	3 663	4
Эквадор	4 447	783	5 230	5 147	69	5 216	14
Колумбия	353	344	697	514	163	677	21
Коста-Рика	1 927	79	2 005	1 996	0	1 996	10
Панама	847	197	1 044	1 041	0	1 041	4
<b>Северная часть Южной Америки</b>	<b>10 620</b>	<b>2 025</b>	<b>12 644</b>	<b>12 360</b>	<b>232</b>	<b>12 592</b>	<b>53</b>

<i>Бюджет годовой программы</i>	<i>Ассигнования</i>			<i>Расходы</i>			<i>Остаток</i>
	<i>Первоначальные</i>	<i>Переводы</i>	<i>Текущие</i>	<i>Выплаты/освоенные средства</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>	<i>Итого</i>	
<b>Южная часть Южной Америки</b>							
Аргентина — региональное отделение	2 303	393	2 696	2 571	114	2 684	12
Бразилия	2 353	238	2 591	2 564	9	2 573	18
<b>Южная часть Южной Америки</b>	<b>4 656</b>	<b>632</b>	<b>5 287</b>	<b>5 135</b>	<b>123</b>	<b>5 258</b>	<b>30</b>
<b>Центральная Америка и Мексика</b>							
Мексика — региональное отделение	2 281	(4)	2 278	2 268	0	2 268	10
Куба	288	(67)	221	210	0	210	11
<b>Центральная Америка и Мексика</b>	<b>2 569</b>	<b>(70)</b>	<b>2 499</b>	<b>2 478</b>	<b>0</b>	<b>2 478</b>	<b>21</b>
<b>Северная Америка и Карибский бассейн</b>							
Соединенные Штаты Америки	3 477	322	3 799	3 781	0	3 781	18
Канада	1 877	(179)	1 698	1 667	7	1 674	24
<b>Северная Америка и Карибский бассейн</b>	<b>5 354</b>	<b>143</b>	<b>5 497</b>	<b>5 448</b>	<b>7</b>	<b>5 455</b>	<b>42</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>	<b>23 198</b>	<b>2 729</b>	<b>25 927</b>	<b>25 420</b>	<b>362</b>	<b>25 782</b>	<b>145</b>
<b>Полевые операции</b>	<b>669 942</b>	<b>104 607</b>	<b>774 550</b>	<b>711 623</b>	<b>40 032</b>	<b>751 655</b>	<b>22 894</b>
<b>Глобальные программы</b>							
Руководство и управление	220	77	297	131	164	294	3
Отдел обеспечения международной защиты	7 847	1 333	9 179	8 537	618	9 155	25
Отдел внешних связей	9 859	3	9 862	8 656	1 193	9 849	13
Отдел информационных систем и телекоммуникаций	6 957	(149)	6 807	3 487	3 278	6 765	42
Департамент операций	28 803	8 818	37 622	23 777	13 790	37 566	56
Отдел управления людскими ресурсами	12 571	21 630	34 201	30 214	763	30 977	3 224
Отдел финансового и административного управления	80	0	80	64	15	79	1
Глобальный центр обслуживания	0	3 294	3 294	1 652	1 636	3 288	6
<b>Глобальные программы</b>	<b>66 337</b>	<b>35 005</b>	<b>101 342</b>	<b>76 517</b>	<b>21 456</b>	<b>97 973</b>	<b>3 369</b>
<b>Штаб-квартира</b>							
Руководство и управление	11 760	790	12 550	12 070	261	12 330	220
Отдел обеспечения международной защиты	11 008	(202)	10 806	10 776	22	10 798	8
Отдел внешних связей	9 646	(1 039)	8 607	8 327	256	8 583	24
Отдел информационных систем и телекоммуникаций	26 857	(3 402)	23 454	21 735	1 682	23 417	37
Департамент операций	34 072	785	34 857	34 740	43	34 783	74

	Ассигнования			Расходы		Итого	Остаток
	Первоначальные	Переводы	Текущие	Выплаты/ освоенные средства	Непогашенные обязательства		
<i>Бюджет годовой программы</i>							
Отдел управления людскими ресурсами	13 310	1 032	14 342	13 913	422	14 335	7
Отдел финансового и административно- го управления	15 806	2 919	18 725	8 042	6 855	14 898	3 827
Другие подразделения штаб-квартиры	400	95	496	493	2	495	1
<b>Штаб-квартира</b>	<b>122 859</b>	<b>978</b>	<b>123 836</b>	<b>110 095</b>	<b>9 543</b>	<b>119 639</b>	<b>4 198</b>
<b>Оперативный резерв</b>	<b>139 357</b>	<b>(115 590)</b>	<b>23 767</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>23 767</b>
<b>Всего, бюджет годовой программы</b>	<b>998 495</b>	<b>25 000</b>	<b>1 023 495</b>	<b>898 235</b>	<b>71 032</b>	<b>969 267</b>	<b>54 227</b>

Таблица 4  
**Фонд дополнительных программ: расходование средств**  
**За год, закончившийся 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

Фонд дополнительных программ	Имеющиеся средства	Расходы			Остаток
		Выплаты/освоенные средства	Непогашенные обязательства	Итого	
Полевые операции					
Африка					
Западная Африка					
Кот-д'Ивуар	3 076	1 429	352	1 781	1 295
Либерия	9 534	9 028	49	9 077	457
Сенегал	170	122	48	170	0
Западная Африка	12 780	10 580	449	11 029	1 752
Восточная Африка и страны Африканского Рога					
Джибути	16	21	(5)	16	0
Эфиопия	6 230	5 918	313	6 230	0
Кения	4 275	3 178	1 095	4 272	3
Сомали	14 136	5 327	882	6 209	7 927
Судан	69 361	57 356	2 888	60 243	9 117
Уганда	13 679	11 328	614	11 942	1 737
Восточная Африка и страны Африканского Рога	107 698	83 127	5 787	88 913	18 784
Центральная Африка и район Великих озер					
Страны Центральной Африки	551	551	0	551	0
Центральноафриканская Республика	2 204	1 191	711	1 901	303
Чад	9 229	4 676	3 473	8 150	1 080
Республика Конго	2 282	2 282	0	2 282	0
Демократическая Республика Конго	45 053	36 075	1 678	37 753	7 300
Объединенная Республика Танзания	4 747	4 522	225	4 747	(0)
Центральная Африка и район Великих озер	64 066	49 298	6 086	55 384	8 682
Южная часть Африки					
Замбия	905	818	88	905	0
Южная часть Африки	905	818	88	905	0
Африка	185 450	143 822	12 410	156 231	29 218
Ближний Восток и Северная Африка					
Ближний Восток и Северная Африка в целом	292	0	0	0	292

Фонд дополнительных программ	Имеющиеся средства	Расходы			Остаток
		Выплаты/освоенные средства	Непогашенные обязательства	Итого	
Северная Африка					
Северная Африка в целом	1 284	625	0	625	659
Алжир	396	396	0	396	0
Ливийская Арабская Джамахирия	43	43	0	43	0
Мавритания	3 263	1 615	239	1 854	1 409
Марокко	416	416	0	416	0
Тунис	19	19	0	19	0
Западная Сахара	4 128	2 314	38	2 352	1 776
Северная Африка	9 549	5 427	277	5 705	3 845
Ближний Восток					
Ближний Восток в целом	13 705	4 605	341	4 947	8 758
Египет	2 556	2 283	273	2 556	0
Ирак	29 392	24 880	4 512	29 392	0
Иордания	38 971	35 668	3 303	38 971	0
Ливан	3 887	3 886	2	3 887	0
Саудовская Аравия	108	108	0	108	0
Сирийская Арабская Республика	53 546	44 213	9 333	53 546	(0)
Йемен	935	482	453	935	0
Ближний Восток	143 100	116 126	18 216	134 342	8 758
Ближний Восток и Северная Африка	152 941	121 553	18 493	140 046	12 895
Азия и Тихий океан					
Юго-Западная Азия					
Исламская Республика Иран	632	576	56	632	0
Пакистан	2 104	1 238	231	1 469	635
Юго-Западная Азия	2 736	1 814	287	2 101	635
Азия и Тихий океан	2 736	1 814	287	2 101	635
Европа					
Центральная Европа					
Турция	1 234	1 234	0	1 234	0
Центральная Европа	1 234	1 234	0	1 234	0
Европа	1 234	1 234	0	1 234	0

Фонд дополнительных программ	Имеющиеся средства	Расходы		Итого	Остаток
		Выплаты/освоенные средства	Непогашенные обязательства		
<b>Северная и Южная Америка</b>					
Северная часть Южной Америки	15 263	12 873	2	12 875	2 389
<i>Южная часть Южной Америки</i>					
Аргентина — региональное отделение	53	48	5	53	0
Бразилия	500	500	0	500	0
<b>Южная часть Южной Америки</b>	<b>553</b>	<b>547</b>	<b>5</b>	<b>553</b>	<b>0</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>	<b>15 816</b>	<b>13 420</b>	<b>7</b>	<b>13 427</b>	<b>2 389</b>
<b>Полевые операции</b>	<b>358 177</b>	<b>281 843</b>	<b>31 197</b>	<b>313 040</b>	<b>45 137</b>
<b>Глобальные программы</b>					
Отдел обеспечения международной защиты	317	317	0	317	0
Департамент операций	12 687	3 428	5 810	9 237	3 449
Глобальные программы в целом	0	0	0	0	0
<b>Глобальные программы</b>	<b>13 004</b>	<b>3 745</b>	<b>5 810</b>	<b>9 554</b>	<b>3 449</b>
<b>Штаб-квартира</b>					
Департамент операций	3 169	3 169	0	3 169	0
Отдел финансового и административного управления	375	375	0	375	0
<b>Штаб-квартира</b>	<b>3 543</b>	<b>3 543</b>	<b>0</b>	<b>3 543</b>	<b>0</b>
<b>Всего, Фонд дополнительных программ</b>	<b>374 724</b>	<b>289 131</b>	<b>37 007</b>	<b>326 138</b>	<b>48 586</b>

Таблица 5  
**Проекты предыдущих лет**  
**Погашенные/непогашенные обязательства**  
**По состоянию на 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

<i>Фонд годовой программы</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января 2007 года</i>	<i>Платежи, произведенные в 2007 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 2007 году</i>	<i>Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 2007 года</i>
<b>Полевые операции</b>				
<b>Африка</b>				
<i>Западная Африка</i>				
Западная Африка в целом	786	671	115	0
Бенин	80	71	9	0
Буркино-Фасо	0	0	0	0
Кот-д'Ивуар	296	295	1	0
Гамбия	23	20	3	0
Гана	126	101	25	0
Гвинея	460	238	222	0
Либерия	1 870	1 519	352	0
Нигерия	36	36	0	0
Сенегал	2	(0)	2	0
Сьерра-Леоне	296	219	77	0
<b>Западная Африка</b>	<b>3 975</b>	<b>3 169</b>	<b>806</b>	<b>0</b>
<i>Восточная Африка и страны Африканского Рога</i>				
Джибути	160	148	12	0
Эритрея	92	51	41	0
Эфиопия	463	349	114	0
Кения	4 635	3 851	784	0
Сомали	252	220	32	0
Судан	6 819	6 101	718	0
Уганда	546	381	165	0
<b>Восточная Африка и страны Африканского Рога</b>	<b>12 968</b>	<b>11 103</b>	<b>1 865</b>	<b>0</b>
<i>Центральная Африка и район Великих озер</i>				
Страны Центральной Африки	224	221	2	0
Бурунди	966	741	225	0
Камерун	47	43	4	0
Центральноафриканская Республика	150	134	16	0
Чад	5 931	5 358	573	0
Республика Конго	186	118	68	0
Демократическая Республика Конго	521	366	155	0



<i>Фонд годовой программы</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января 2007 года</i>	<i>Платежи, произведенные в 2007 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 2007 году</i>	<i>Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 2007 года</i>
Габон	182	165	17	0
Руанда	18	9	9	0
Объединенная Республика Танзания	1 231	980	251	0
<b>Центральная Африка и район Великих озер</b>	<b>9 455</b>	<b>8 135</b>	<b>1 321</b>	<b>0</b>
<i>Южная часть Африки</i>				
Южная часть Африки в целом	0	(15)	15	0
Ангола	2 083	1 499	584	0
Ботсвана	44	42	1	0
Малави	135	128	7	0
Мозамбик	67	33	33	0
Намибия	72	33	39	0
Южная Африка	269	252	17	0
Замбия	490	422	68	0
<b>Южная часть Африки</b>	<b>3 161</b>	<b>2 397</b>	<b>765</b>	<b>0</b>
<b>Африка</b>	<b>29 560</b>	<b>24 804</b>	<b>4 756</b>	<b>0</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>				
<i>Северная Африка</i>				
Северная Африка в целом	83	81	2	0
Алжир	1 572	1 511	62	0
Ливийская Арабская Джамахирия	20	19	1	0
Марокко	33	1	32	0
Тунис	6	0	6	0
<b>Северная Африка</b>	<b>1 714</b>	<b>1 611</b>	<b>102</b>	<b>0</b>
<i>Ближний Восток</i>				
Египет	636	634	2	0
Ирак	13	0	13	0
Иордания	74	65	9	0
Ливан	172	51	121	0
Саудовская Аравия	9	9	0	0
Сирийская Арабская Республика	5	2	3	0
Объединенные Арабские Эмираты	22	18	4	0
Йемен	79	75	4	0
Израиль	36	36	0	0
<b>Ближний Восток</b>	<b>1 045</b>	<b>890</b>	<b>155</b>	<b>0</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>	<b>2 759</b>	<b>2 502</b>	<b>257</b>	<b>0</b>

<i>Фонд годовой программы</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января 2007 года</i>	<i>Платежи, произведенные в 2007 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 2007 году</i>	<i>Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 2007 года</i>
<b>Азия и Тихий океан</b>				
<i>Южная Азия</i>				
Бангладеш	4	4	0	0
Индия	52	49	3	0
Непал	54	49	5	0
Шри-Ланка	1 002	956	46	0
<b>Южная Азия</b>	<b>1 112</b>	<b>1 058</b>	<b>54</b>	<b>0</b>
<i>Восточная Азия и Тихий океан</i>				
Австралия	4	4	0	0
Камбоджа	10	2	8	0
Китай	43	24	19	0
Индонезия	54	37	17	0
Япония	7	6	0	0
Малайзия	50	46	4	0
Папуа — Новая Гвинея	142	136	7	0
Республика Корея	19	15	4	0
Мьянма	81	78	3	0
Таиланд	126	82	44	0
Тимор-Лешти	39	32	7	0
Вьетнам	28	10	18	0
<b>Восточная Азия и Тихий океан</b>	<b>602</b>	<b>471</b>	<b>132</b>	<b>0</b>
<i>Юго-Западная Азия</i>				
Афганистан	2 367	2 189	178	0
Исламская Республика Иран	1 238	1 178	60	0
Пакистан	1 286	1 218	67	0
<b>Юго-Западная Азия</b>	<b>4 891</b>	<b>4 586</b>	<b>306</b>	<b>0</b>
<i>Центральная Азия</i>				
Центральная Азия в целом	59	59	0	0
Казахстан	51	42	9	0
Кыргызстан	2	2	0	0
Таджикистан	152	155	(3)	0
Узбекистан	8	8	0	0
<b>Центральная Азия</b>	<b>272</b>	<b>266</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>	<b>6 877</b>	<b>6 381</b>	<b>497</b>	<b>0</b>

<i>Фонд годовой программы</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января 2007 года</i>	<i>Платежи, произведенные в 2007 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 2007 году</i>	<i>Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 2007 года</i>
<b>Европа</b>				
<i>Восточная Европа</i>				
Восточная Европа в целом	4	4	1	0
Армения	11	11	0	0
Азербайджан	3	3	0	0
Беларусь	30	29	1	0
Грузия	109	109	0	0
Республика Молдова	64	62	3	0
Российская Федерация	116	83	33	0
Украина	30	29	1	0
<b>Восточная Европа</b>	<b>367</b>	<b>329</b>	<b>38</b>	<b>0</b>
<i>Центральная Европа</i>				
Другие страны Центральной Европы	21	21	0	0
Болгария	8	8	0	0
Кипр	4	4	0	0
Чешская Республика	59	59	0	0
Венгрия	51	49	2	0
Румыния	6	0	6	0
Словакия	30	29	2	0
Словения	3	3	0	0
Турция	94	92	2	0
<b>Центральная Европа</b>	<b>275</b>	<b>263</b>	<b>12</b>	<b>0</b>
<i>Западная Европа</i>				
Австрия	72	72	0	0
Бельгия	12	11	0	0
Франция	6	3	3	0
Германия	1	1	0	0
Греция	59	58	0	0
Италия	164	146	19	0
Испания	23	23	1	0
Швейцария	35	5	30	0
Соединенное Королевство	5	4	1	0
<b>Западная Европа</b>	<b>379</b>	<b>325</b>	<b>54</b>	<b>0</b>
<i>Юго-Восточная Европа</i>				
Албания	4	3	1	0
Босния и Герцеговина	408	401	8	0
Хорватия	25	22	3	0

<i>Фонд годовой программы</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января 2007 года</i>	<i>Платежи, произведенные в 2007 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 2007 году</i>	<i>Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 2007 года</i>
Сербия	328	303	25	0
Бывшая югославская Республика Македония	55	51	5	0
<b>Юго-Восточная Европа</b>	<b>820</b>	<b>779</b>	<b>41</b>	<b>0</b>
<b>Европа</b>	<b>1 842</b>	<b>1 697</b>	<b>145</b>	<b>0</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>				
<i>Северная часть Южной Америки</i>				
Венесуэла — региональное отделение	26	26	0	0
Эквадор	141	123	17	0
Колумбия	40	1	39	0
Коста-Рика	11	0	11	0
Панама	0	0	0	0
<b>Северная часть Южной Америки</b>	<b>217</b>	<b>150</b>	<b>67</b>	<b>0</b>
<i>Южная часть Южной Америки</i>				
Аргентина — региональное отделение	10	1	9	0
Бразилия	7	7	0	0
<b>Южная часть Южной Америки</b>	<b>18</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>0</b>
<i>Центральная Америка и Мексика</i>				
Мексика — региональное отделение	64	(24)	88	0
<b>Центральная Америка и Мексика</b>	<b>64</b>	<b>(24)</b>	<b>88</b>	<b>0</b>
<i>Северная Америка и Карибский бассейн</i>				
Соединенные Штаты Америки	2 548	2 529	19	0
Канада	339	339	0	0
<b>Северная Америка и Карибский бассейн</b>	<b>2 888</b>	<b>2 868</b>	<b>19</b>	<b>0</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>	<b>3 186</b>	<b>3 003</b>	<b>183</b>	<b>0</b>
<b>Полевые операции</b>	<b>44 224</b>	<b>38 385</b>	<b>5 838</b>	<b>0</b>
<b>Глобальные программы</b>				
Руководство и управление	9	8	1	0
Отдел обеспечения международной защиты	407	312	95	0
Отдел внешних связей	1 023	988	35	0
Отдел информационных систем и телекоммуникаций	1 701	1 622	79	0
Департамент операций	5 951	5 874	77	0
Отдел управления людскими ресурсами	2 125	1 934	192	0
<b>Глобальные программы</b>	<b>11 217</b>	<b>10 738</b>	<b>479</b>	<b>0</b>

<i>Фонд годовой программы</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января 2007 года</i>	<i>Платежи, произведенные в 2007 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 2007 году</i>	<i>Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 2007 года</i>
<b>Штаб-квартира</b>				
Руководство и управление	317	311	6	0
Отдел обеспечения международной защиты	42	42	0	0
Отдел внешних связей	176	170	6	0
Отдел информационных систем и телекоммуни- каций	2 217	1 955	262	0
Департамент операций	30	30	0	0
Отдел управления людскими ресурсами	242	234	7	0
Отдел финансового и административного управ- ления	9 871	9 283	588	0
<b>Штаб-квартира</b>	<b>12 894</b>	<b>12 025</b>	<b>869</b>	<b>0</b>
<b>Всего, Фонд годовой программы</b>	<b>68 334</b>	<b>61 149</b>	<b>7 186</b>	<b>0</b>

Таблица 5  
**Проекты предыдущих лет**  
**Погашенные/непогашенные обязательства**  
**По состоянию на 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

<i>Фонд дополнительных программ</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января</i>	<i>Платежи, Обязательства, произведенные в 2007 году</i>	<i>списанные в 2007 году</i>	<i>Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря</i>
<b>Полевые операции</b>				
<b>Африка</b>				
<i>Западная Африка</i>				
Кот-д'Ивуар	177	176	1	0
Либерия	456	354	103	0
<b>Западная Африка</b>	<b>634</b>	<b>530</b>	<b>103</b>	<b>0</b>
<i>Восточная Африка и страны Африканского Рога</i>				
Эфиопия	83	83	0	0
Кения	434	430	4	0
Судан	3 636	3 382	254	0
Уганда	855	682	174	0
<b>Восточная Африка и страны Африканского Рога</b>	<b>5 009</b>	<b>4 577</b>	<b>432</b>	<b>0</b>
<i>Центральная Африка и район Великих озер</i>				
Центральноафриканская Республика	540	520	20	0
Чад	497	482	15	0
Республика Конго	109	108	1	0
Демократическая Республика Конго	4 392	4 187	204	0
Объединенная Республика Танзания	196	90	105	0
<b>Центральная Африка и район Великих озер</b>	<b>5 733</b>	<b>5 387</b>	<b>346</b>	<b>0</b>
<i>Южная часть Африки</i>				
Замбия	37	27	10	0
<b>Южная часть Африки</b>	<b>37</b>	<b>27</b>	<b>10</b>	<b>0</b>
<b>Африка</b>	<b>11 412</b>	<b>10 521</b>	<b>890</b>	<b>0</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>				
<i>Ближний Восток</i>				
Ближний Восток в целом	2 256	2 168	88	0
Ирак	16	10	6	0
Иордания	7	2	5	0

<i>Фонд дополнительных программ</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января</i>	<i>Платежи, Обязательства, произведенные в 2007 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 2007 году</i>	<i>Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря</i>
Ливан	186	39	147	0
Сирийская Арабская Республика	3	0	3	0
<b>Ближний Восток</b>	<b>2 468</b>	<b>2 219</b>	<b>249</b>	<b>0</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>	<b>2 468</b>	<b>2 219</b>	<b>249</b>	<b>0</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>				
<i>Южная Азия</i>				
Непал	7	6	1	0
Шри-Ланка	1	0	1	0
<b>Южная Азия</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<i>Восточная Азия и Тихий океан</i>				
Индонезия	1 557	803	754	0
Тимор-Лешти	26	6	20	0
<b>Восточная Азия и Тихий океан</b>	<b>1 583</b>	<b>809</b>	<b>774</b>	<b>0</b>
<i>Юго-Западная Азия</i>				
Исламская Республика Иран	4	0	4	0
Пакистан	27	17	10	0
<b>Юго-Западная Азия</b>	<b>31</b>	<b>17</b>	<b>14</b>	<b>0</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>	<b>1 622</b>	<b>832</b>	<b>791</b>	<b>0</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>				
<i>Северная часть Южной Америки</i>				
Колумбия	249	249	0	0
Колумбия	249	249	0	0
<b>Северная часть Южной Америки</b>	<b>249</b>	<b>249</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>	<b>249</b>	<b>249</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Полевые операции</b>	<b>15 751</b>	<b>13 820</b>	<b>1 931</b>	<b>0</b>
<b>Глобальные программы</b>				
Департамент операций	68	53	15	0
<b>Глобальные программы</b>	<b>68</b>	<b>53</b>	<b>15</b>	<b>0</b>
<b>Всего, Фонд дополнительных программ</b>	<b>15 819</b>	<b>13 873</b>	<b>1 946</b>	<b>0</b>

Приложение к ведомости I  
**Ведомость поступлений и расходов с разбивкой по фондам/регионам/странам/территориям**  
**за год, закончившийся 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

Фонд годовой программы	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<b>Полевые операции</b>								
<b>Африка</b>								
<b>Африка в целом</b>	<b>63 634</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(63 634)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Западная Африка</i>								
Западная Африка в целом	12 096	0	4 244	67	115	(8 822)	788	0
Бенин	17	5	1 774	(18)	9	1 784	0	21
Буркина-Фасо	0	0	0	1	0	(1)	0	0
Кот-д'Ивуар	2 527	21	6 965	31	1	4 391	0	5
Гамбия	42	3	419	(3)	3	375	0	0
Гана	1 958	1	9 188	101	25	6 925	182	6
Гвинея	2 248	471	9 339	(239)	222	6 657	0	20
Либерия	20 050	235	31 549	328	352	10 591	145	152
Мали	0	0	0	6	0	(6)	0	0
Нигерия	114	0	3 380	63	0	3 118	101	17
Сенегал	42	6	2 160	27	2	2 054	29	0
Сьерра-Леоне	2 391	140	9 803	(221)	77	7 418	0	1
Того	0	0	200	(2)	0	202	0	0
Гвинея-Бисау	0	0	0	(7)	0	7	0	0
<b>Западная Африка</b>	<b>41 484</b>	<b>881</b>	<b>79 020</b>	<b>133</b>	<b>806</b>	<b>34 693</b>	<b>1 245</b>	<b>222</b>
<i>Восточная Африка и страны Африканского Рога</i>								
Восточная Африка и страны Африканского Рога в целом	20 159	0	0	0	0	(20 159)	0	0
Другие страны Африканского Рога	0	0	81	0	0	81	0	0
Джибути	29	0	3 137	46	12	3 078	0	27
Эритрея	1 607	217	3 910	413	41	1 625	7	0
Эфиопия	8 983	685	19 121	185	114	9 845	172	863



Фонд годовой программы	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
Кения	20 115	230	49 262	284	784	28 819	103	1 074
Сомали	5 774	6	6 367	29	32	74	471	18
Судан	11 013	547	15 336	334	718	469	2 272	16
Уганда	9 792	7	20 460	140	165	10 246	894	783
<b>Восточная Африка и страны Африканского Рога</b>	<b>77 470</b>	<b>1 694</b>	<b>117 676</b>	<b>1 431</b>	<b>1 865</b>	<b>34 078</b>	<b>3 918</b>	<b>2 781</b>
<i>Центральная Африка и район Великих озер</i>								
Центральная Африка и район Великих озер	29 639	0	0	0	0	(30 758)	1 119	0
Страны Центральной Африки	342	0	6 116	7	2	5 765	0	0
Бурунди	26 803	105	25 565	318	225	(773)	189	1 301
Камерун	578	8	3 452	(19)	4	2 892	0	12
Центральноафриканская Республика	2 447	2	2 279	(132)	16	(60)	157	151
Чад	61 254	374	74 229	248	573	9 447	2 423	89
Республика Конго	1 162	79	4 671	130	68	3 689	0	457
Демократическая Республика Конго	9 373	258	10 096	410	155	433	785	1 318
Габон	233	0	2 443	56	17	2 321	164	349
Руанда	2 692	0	6 661	65	9	3 967	149	222
Объединенная Республика Танзания	17 451	377	25 619	533	251	8 080	717	1 790
<b>Центральная Африка и район Великих озер</b>	<b>151 975</b>	<b>1 203</b>	<b>161 131</b>	<b>1 616</b>	<b>1 321</b>	<b>5 002</b>	<b>5 704</b>	<b>5 689</b>
<i>Южная часть Африки</i>								
Южная часть Африки в целом	5 016	0	1 331	35	15	(3 370)	0	365
Ангола	3 401	51	12 073	231	584	7 659	148	0
Ботсвана	284	55	2 575	132	1	2 204	69	170
Малави	64	0	3 120	33	7	3 031	0	16
Мозамбик	0	4	2 749	145	33	2 535	32	0
Намибия	617	24	2 967	250	39	2 038	0	0
Южная Африка	607	22	5 481	(5)	17	4 808	33	0
Замбия	2 991	171	9 825	168	68	6 925	73	571

Фонд годовой программы	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
Зимбабве	0	25	1 851	78	0	1 749	0	0
Свазиленд	0	0	0	4	0	(4)	0	0
<b>Южная часть Африки</b>	<b>12 979</b>	<b>350</b>	<b>41 972</b>	<b>1 071</b>	<b>765</b>	<b>27 575</b>	<b>354</b>	<b>1 123</b>
<b>Африка</b>	<b>347 542</b>	<b>4 127</b>	<b>399 799</b>	<b>4 252</b>	<b>4 756</b>	<b>37 714</b>	<b>11 222</b>	<b>9 814</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>								
<b>Ближний Восток и Северная Африка в целом</b>	<b>972</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(972)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Северная Африка</i>								
Северная Африка в целом	1 987	0	0	2	2	(2 071)	82	0
Алжир	4 134	0	5 676	3	62	1 771	224	519
Ливийская Арабская Джамахирия	15	4	843	0	1	824	0	0
Мавритания	722	0	1 132	8	0	584	26	208
Марокко	455	(1)	960	51	32	423	0	0
Тунис	0	0	358	1	6	351	0	0
Западная Сахара	0	0	0	(17)	0	21	0	4
<b>Северная Африка</b>	<b>7 314</b>	<b>3</b>	<b>8 969</b>	<b>48</b>	<b>102</b>	<b>1 902</b>	<b>332</b>	<b>731</b>
<i>Ближний Восток</i>								
Ближний Восток в целом	5 551	0	0	0	0	(5 551)	0	0
Египет	1 582	4	3 966	45	2	2 019	481	166
Ирак	1 182	2	1 387	73	13	117	0	0
Иордания	1 602	12	1 570	48	9	262	36	399
Ливан	3 559	2	7 707	24	121	4 038	174	210
Саудовская Аравия	314	0	2 054	11	0	1 729	0	0
Сирийская Арабская Республика	1 356	3	1 843	(8)	3	470	19	0
Объединенные Арабские Эмираты	0	0	590	0	4	586	0	0
Йемен	3 362	0	5 625	83	4	2 171	6	0
Израиль	0	0	362	5	0	357	0	0
<b>Ближний Восток</b>	<b>18 507</b>	<b>23</b>	<b>25 105</b>	<b>281</b>	<b>155</b>	<b>6 198</b>	<b>716</b>	<b>775</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>	<b>26 793</b>	<b>25</b>	<b>34 073</b>	<b>328</b>	<b>257</b>	<b>7 128</b>	<b>1 047</b>	<b>1 506</b>

Фонд годовой программы	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<b>Азия и Тихий океан</b>								
<b>Азия и Тихий океан в целом</b>	<b>2 006</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(2 006)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Южная Азия</i>								
Южная Азия в целом	0	0	0	0	0	0	0	0
Бангладеш	3 423	3	3 998	16	0	556	0	0
Индия	1 891	5	3 759	51	3	1 840	60	91
Непал	5 340	6	9 134	64	5	3 794	0	76
Шри-Ланка	20 515	8	20 642	220	46	755	2 539	3 441
<b>Южная Азия</b>	<b>31 170</b>	<b>22</b>	<b>37 532</b>	<b>351</b>	<b>54</b>	<b>6 945</b>	<b>2 598</b>	<b>3 608</b>
<i>Восточная Азия и Тихий океан</i>								
Восточная Азия и Тихий океан в целом	7 607	0	0	0	0	(7 607)	0	0
Австралия	0	0	1 164	15	0	1 150	0	0
Камбоджа	101	1	1 071	10	8	950	0	0
Китай	305	1	4 046	74	19	3 671	0	23
Индонезия	307	21	2 105	(196)	17	1 997	0	40
Япония	0	0	2 652	5	0	2 647	0	0
Малайзия	1 176	1	4 292	47	4	3 258	0	194
Монголия	378	0	222	5	0	(238)	102	25
Папуа — Новая Гвинея	84	0	404	(13)	7	327	0	0
Филиппины	0	0	193	(336)	0	529	0	0
Республика Корея	22	0	785	39	4	720	0	0
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0	0	0	6	0	(6)	0	0
Мьянма	5 351	0	6 442	40	3	1 046	0	0
Сингапур	0	0	47	4	0	43	0	0
Таиланд	6 157	18	14 505	403	44	6 395	1 577	89
Тимор-Лешти	1	2	938	1	7	927	0	0
Вьетнам	43	0	220	0	18	154	6	0
Другие страны Восточной Азии	25	0	35	0	0	10	0	0
<b>Восточная Азия и Тихий океан</b>	<b>21 557</b>	<b>44</b>	<b>39 122</b>	<b>104</b>	<b>132</b>	<b>15 972</b>	<b>1 685</b>	<b>372</b>

Фонд годовой программы	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<i>Юго-Западная Азия</i>								
Юго-Западная Азия в целом	40 213	0	798	661	0	(39 153)	940	1 863
Афганистан	49 276	285	70 330	309	178	20 073	219	11
Исламская Республика Иран	2 625	35	11 331	223	60	8 383	127	122
Пакистан	6 950	177	20 474	383	67	14 066	7	1 176
<b>Юго-Западная Азия</b>	<b>99 064</b>	<b>497</b>	<b>102 933</b>	<b>1 577</b>	<b>306</b>	<b>3 369</b>	<b>1 293</b>	<b>3 172</b>
<i>Центральная Азия</i>								
Центральная Азия в целом	2 882	0	940	44	0	(2 075)	89	0
Казахстан	210	0	1 609	0	9	1 367	23	0
Кыргызстан	0	11	1 424	9	0	1 358	45	0
Таджикистан	0	39	938	0	(3)	902	0	0
Туркменистан	232	1	729	10	0	479	7	0
Узбекистан	0	0	164	0	0	164	0	0
<b>Центральная Азия</b>	<b>3 324</b>	<b>51</b>	<b>5 804</b>	<b>64</b>	<b>6</b>	<b>2 195</b>	<b>164</b>	<b>0</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>	<b>157 121</b>	<b>614</b>	<b>185 391</b>	<b>2 096</b>	<b>497</b>	<b>26 474</b>	<b>5 740</b>	<b>7 151</b>
<i>Европа</i>								
<b>Европа в целом</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(100)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Восточная Европа</i>								
Восточная Европа в целом	6 764	0	945	43	1	(5 783)	172	252
Армения	199	5	1 940	3	0	1 734	0	0
Азербайджан	1 653	1	3 586	50	0	1 883	0	0
Беларусь	410	0	1 620	(1)	1	1 209	0	0
Грузия	1 624	1	5 434	177	0	3 561	625	554
Республика Молдова	0	0	652	5	3	644	0	0
Российская Федерация	6 725	26	13 173	114	33	6 275	0	0
Украина	270	1	3 112	6	1	2 826	180	173
<b>Восточная Европа</b>	<b>17 645</b>	<b>34</b>	<b>30 462</b>	<b>398</b>	<b>38</b>	<b>12 348</b>	<b>978</b>	<b>978</b>

Фонд годовой программы	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<i>Центральная Европа</i>								
Другие страны Центральной Европы	60	0	169	(4)	0	113	0	0
Центральная Европа и государства Балтии	2 191	0	0	0	0	(2 191)	0	0
Болгария	0	1	958	0	0	958	0	0
Кипр	37	0	787	8	0	752	0	10
Чешская Республика	0	0	514	2	0	512	0	0
Венгрия	0	0	2 089	13	2	2 074	0	0
Польша	0	0	961	13	0	949	0	0
Румыния	0	4	1 069	21	6	1 038	0	0
Словакия	0	1	512	19	2	490	0	0
Словения	0	0	193	(5)	0	197	0	0
Турция	501	6	6 597	195	2	5 848	46	0
<b>Центральная Европа</b>	<b>2 789</b>	<b>11</b>	<b>13 850</b>	<b>262</b>	<b>12</b>	<b>10 740</b>	<b>46</b>	<b>10</b>
<i>Западная Европа</i>								
Западная Европа в целом	1 300	0	0	0	0	(1 300)	0	0
Австрия	60	0	1 045	0	0	985	0	0
Бельгия	144	0	3 380	13	0	3 223	0	0
Франция	536	0	2 747	0	3	2 220	0	13
Германия	519	0	2 214	144	0	1 571	0	20
Греция	0	1	1 196	53	0	1 142	0	0
Ирландия	151	0	659	3	0	505	0	0
Италия	1 106	0	3 691	(6)	19	2 886	0	314
Мальта	0	0	50	0	0	50	0	0
Португалия	0	0	59	0	0	59	0	0
Испания	487	0	1 276	12	1	768	9	0
Швеция	171	1	2 075	(3)	0	1 905	0	0
Швейцария	114	0	662	47	30	488	0	17
Соединенное Королевство	450	58	1 683	26	1	1 258	70	180
<b>Западная Европа</b>	<b>5 038</b>	<b>61</b>	<b>20 736</b>	<b>289</b>	<b>54</b>	<b>15 760</b>	<b>79</b>	<b>544</b>

Фонд годовой программы	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<i>Юго-Восточная Европа</i>								
Юго-Восточная Европа в целом	11 021	0	0	0	0	(11 021)	0	0
Албания	0	9	875	6	1	860	0	0
Босния и Герцеговина	675	11	7 803	79	8	7 143	0	113
Хорватия	640	2	3 499	54	3	2 800	0	0
Республика Черногория	502	0	2 520	0	0	2 079	0	61
Сербия	5 107	195	23 614	194	25	17 458	990	354
Бывшая югославская Республика Македония	0	1	3 250	34	5	3 211	0	0
<b>Юго-Восточная Европа</b>	<b>17 945</b>	<b>217</b>	<b>41 561</b>	<b>367</b>	<b>41</b>	<b>22 529</b>	<b>990</b>	<b>528</b>
<b>Европа</b>	<b>43 516</b>	<b>323</b>	<b>106 610</b>	<b>1 317</b>	<b>145</b>	<b>61 277</b>	<b>2 092</b>	<b>2 060</b>
<i>Северная и Южная Америка</i>								
<b>Южная Америка в целом</b>	<b>1 194</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 194)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Северная часть Южной Америки</i>								
Северная часть Южной Америки в целом	3 778	0	0	0	0	(3 778)	0	0
Венесуэла — региональное отделение	826	29	3 663	54	0	2 776	0	22
Эквадор	4 845	26	5 216	33	17	745	469	919
Колумбия	597	16	677	36	39	233	155	399
Коста-Рика	868	1	1 996	13	11	1 262	0	158
Панама	286	0	1 041	21	0	666	90	23
<b>Северная часть Южной Америки</b>	<b>11 199</b>	<b>72</b>	<b>12 592</b>	<b>157</b>	<b>67</b>	<b>1 904</b>	<b>714</b>	<b>1 522</b>
<i>Южная часть Южной Америки</i>								
Южная часть Южной Америки в целом	1 145	0	0	0	0	(1 145)	0	0
Аргентина — региональное отделение	139	4	2 684	13	9	2 518	0	0
Чили	0	0	0	9	0	(9)	0	0
Бразилия	3	1	2 573	1	0	2 569	0	0
<b>Южная часть Южной Америки</b>	<b>1 287</b>	<b>5</b>	<b>5 258</b>	<b>24</b>	<b>9</b>	<b>3 933</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Фонд годовой программы	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<i>Центральная Америка и Мексика</i>								
Центральная Америка в целом	641	0	0	0	0	(641)	0	0
Мексика — региональное отделение	5	1	2 268	22	88	2 152	0	0
Куба	0	0	210	0	0	210	0	0
Гватемала	0	0	0	2	0	(2)	0	0
<b>Центральная Америка и Мексика</b>	<b>646</b>	<b>1</b>	<b>2 478</b>	<b>24</b>	<b>88</b>	<b>1 719</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Северная Америка и Карибский бассейн</i>								
Северная Америка и Карибский бассейн	1 898	0	0	0	0	(1 898)	0	0
Соединенные Штаты Америки	186	2	3 781	(8)	19	3 541	41	0
Канада	3	0	1 674	(3)	0	1 674	0	0
<b>Северная Америка и Карибский бассейн</b>	<b>2 087</b>	<b>2</b>	<b>5 455</b>	<b>(11)</b>	<b>19</b>	<b>3 317</b>	<b>41</b>	<b>0</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>	<b>16 415</b>	<b>79</b>	<b>25 782</b>	<b>194</b>	<b>183</b>	<b>9 679</b>	<b>755</b>	<b>1 522</b>
<b>Полевые операции в целом</b>	<b>3 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(3 000)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Полевые операции</b>	<b>594 387</b>	<b>5 168</b>	<b>751 655</b>	<b>8 187</b>	<b>5 838</b>	<b>139 273</b>	<b>20 856</b>	<b>22 054</b>
<i>Глобальные программы</i>								
Руководство и управление	88	0	294	(2)	1	207	0	0
Отдел обеспечения международной защиты	3 045	7	9 155	342	95	3 834	1 856	23
Отдел внешних связей	105	0	9 849	32	35	9 494	183	0
Отдел информационных систем и телекоммуникаций	0	0	6 765	1	79	6 307	378	0
Департамент операций	11 263	0	37 566	(87)	77	21 292	5 061	40
Отдел управления людскими ресурсами	0	0	30 977	20	192	30 766	0	0
Отдел финансового и административного управления	0	0	79	0	0	79	0	0
Глобальный центр обслуживания	775	0	3 288	0	0	2 513	0	0
Глобальные программы в целом	15 237	0	0	(4)	0	(15 233)	0	0
<b>Глобальные программы</b>	<b>30 513</b>	<b>7</b>	<b>97 973</b>	<b>302</b>	<b>479</b>	<b>59 259</b>	<b>7 478</b>	<b>63</b>

<i>Фонд годовой программы</i>	<i>Взносы за текущий год</i>	<i>Разные поступления</i>	<i>Расходы за текущий год</i>	<i>Корректировки, относящиеся к предыдущему году</i>	<i>Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам</i>	<i>Переводы в другие фонды/из других фондов</i>	<i>Остаток на начало года</i>	<i>Остаток на конец года</i>
<b>Штаб-квартира</b>								
Руководство и управление	431	0	12 330	83	6	11 354	456	0
Отдел обеспечения международной защиты	153	39	10 798	9	0	10 598	0	0
Отдел внешних связей	0	0	8 583	6	6	8 571	0	0
Отдел информационных систем и телекоммуникаций	0	0	23 417	12	262	23 142	0	0
Департамент операций	73	0	34 783	21	0	34 689	0	0
Отдел управления людскими ресурсами	0	0	14 335	(122)	7	14 449	0	0
Отдел финансового и административного управления	0	59	14 898	(1 142)	588	15 393	0	0
Другие подразделения штаб-квартиры	0	0	495	0	0	495	0	0
Штаб-квартира в целом	23 095	0	0	0	0	(23 095)	0	0
<b>Штаб квартира</b>	<b>23 751</b>	<b>97</b>	<b>119 639</b>	<b>(1 133)</b>	<b>869</b>	<b>95 598</b>	<b>456</b>	<b>0</b>
<b>Оперативный резерв</b>	<b>12 997</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(12 997)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Нецелевые средства</b>	<b>262 357</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(775)</b>	<b>0</b>	<b>(251 619)</b>	<b>30 050</b>	<b>40 013</b>
<b>Всего, Фонд годовой программы</b>	<b>924 005</b>	<b>5 273</b>	<b>969 267</b>	<b>6 580</b>	<b>7 186</b>	<b>29 514</b>	<b>58 840</b>	<b>62 130</b>



Приложение к ведомости I  
**Ведомость поступлений и расходов с разбивкой по фондам/регионам/странам/территориям**  
**за год, закончившийся 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

<i>Фонд поступлений из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций</i>	<i>Взносы за текущий год</i>	<i>Разные по- ступления</i>	<i>Расходы за текущий год</i>	<i>Корректиров- ки, относящие- ся к предыду- щему году</i>	<i>Списание обяза- тельств, относя- щихся к предыду- щим годам</i>	<i>Переводы в другие фон- ды/из других фондов</i>	<i>Остаток на начало года</i>	<i>Остаток на конец года</i>
<b>Штаб-квартира</b>								
Руководство и управление	0	0	3 658	0	0	0	(9 552)	(13 209)
Отдел внешних связей	0	0	6 538	0	0	0	(17 832)	(24 370)
Отдел информационных систем и телекоммуни- каций	0	0	5 286	0	0	0	(15 676)	(20 962)
Департамент операций	0	0	1 703	0	0	0	(8 267)	(9 970)
Отдел управления людскими ресурсами	0	0	6 232	0	0	0	(18 156)	(24 389)
Отдел финансового и административного управления	0	0	13 626	(775)	0	0	(28 258)	(42 658)
Штаб-квартира в целом	37 043	0	0	0	0	0	97 740	134 783
<b>Штаб-квартира</b>	<b>37 043</b>	<b>0</b>	<b>37 043</b>	<b>(775)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(0)</b>	<b>(775)</b>
<b>Нецелевые средства</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>775</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>775</b>
<b>Всего, Фонд поступлений из регулярного бюд- жета Организации Объединенных Наций</b>	<b>37 043</b>	<b>0</b>	<b>37 043</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(0)</b>	<b>0</b>

Приложение к ведомости I  
**Ведомость поступлений и расходов с разбивкой по фондам/регионам/странам/территориям**  
**за год, закончившийся 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списанные обязательства, относящиеся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<b>Полевые операции</b>								
<b>Африка</b>								
<i>Западная Африка</i>								
Западная Африка в целом	0	0	10	0	0	0	(48)	(57)
Кот-д'Ивуар	0	0	0	0	0	0	(44)	(44)
Гана	0	0	245	0	0	0	(349)	(595)
Гвинея	0	0	92	0	0	0	(373)	(465)
Сенегал	0	0	156	0	0	0	(244)	(400)
Сьерра-Леоне	0	0	0	0	0	0	(123)	(123)
<b>Западная Африка</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>503</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 181)</b>	<b>(1 684)</b>
<i>Восточная Африка и страны Африканского Рога</i>								
Восточная Африка и страны Африканского Рога в целом	0	0	21	0	0	0	(101)	(122)
Джибути	0	0	0	0	0	0	(81)	(81)
Эритрея	0	0	0	0	0	0	(96)	(96)
Эфиопия	0	0	524	0	0	0	(1 691)	(2 215)
Кения	0	0	451	0	0	0	(1 176)	(1 627)
Сомали	0	0	86	0	0	0	(203)	(289)
Судан	0	0	297	0	0	0	(403)	(700)
Уганда	0	0	429	0	0	0	(906)	(1 335)
<b>Восточная Африка и страны Африканского Рога</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 808</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(4 657)</b>	<b>(6 465)</b>
<i>Центральная Африка и район Великих озер</i>								
Центральная Африка и район Великих озер	0	0	7	0	0	0	(9)	(16)
Бурунди	0	0	106	0	0	0	(11)	(117)

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списанные обязательства, относящиеся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
Камерун	0	0	84	0	0	0	(43)	(127)
Чад	0	0	161	0	0	0	(285)	(446)
Республика Конго	0	0	55	0	0	0	(228)	(283)
Демократическая Республика Конго	0	0	96	0	0	0	(123)	(219)
Руанда	0	0	89	0	0	0	(217)	(306)
Объединенная Республика Танзания	0	0	307	0	0	0	(936)	(1 244)
<b>Центральная Африка и район Великих озер</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>904</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 852)</b>	<b>(2 756)</b>
<i>Южная часть Африки</i>								
Южная часть Африки в целом	0	0	4	0	0	0	(16)	(21)
Ангола	0	0	42	0	0	0	(471)	(512)
Малави	0	0	60	0	0	0	(62)	(122)
Мозамбик	0	0	33	0	0	0	(251)	(284)
Намибия	0	0	0	0	0	0	(28)	(28)
Южная Африка	0	0	103	0	0	0	(409)	(512)
Замбия	0	0	58	0	0	0	(553)	(611)
Зимбабве	0	0	73	0	0	0	(180)	(253)
<b>Южная часть Африки</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>373</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 970)</b>	<b>(2 343)</b>
<b>Африка</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 588</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(9 660)</b>	<b>(13 249)</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>								
<b>Ближний Восток и Северная Африка в целом</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(33)</b>	<b>(47)</b>
<i>Северная Африка</i>								
Алжир	0	0	108	0	0	0	(85)	(193)
Ливийская Арабская Джамахирия	0	0	94	0	0	0	0	(94)
Мавритания	0	0	109	0	0	0	(106)	(214)
Марокко	0	0	43	0	0	0	0	(43)
<b>Северная Африка</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>354</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(191)</b>	<b>(545)</b>

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списанные обязательства, относящиеся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<i>Ближний Восток</i>								
Египет	0	0	115	0	0	0	(252)	(366)
Иордания	0	0	62	0	0	0	(187)	(249)
Сирийская Арабская Республика	0	0	39	0	0	0	(82)	(121)
Йемен	0	0	83	0	0	0	(149)	(232)
<b>Ближний Восток</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>298</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(670)</b>	<b>(968)</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>665</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(895)</b>	<b>(1 559)</b>
<i>Азия и Тихий океан</i>								
<i>Азия и Тихий океан в целом</i>								
Азия и Тихий океан в целом	0	0	13	0	0	0	(44)	(58)
<b>Азия и Тихий океан в целом</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(44)</b>	<b>(58)</b>
<i>Южная Азия</i>								
Бангладеш	0	0	37	0	0	0	(148)	(185)
Индия	0	0	74	0	0	0	(262)	(336)
Непал	0	0	278	0	0	0	(642)	(920)
Шри-Ланка	0	0	158	0	0	0	(442)	(599)
<b>Южная Азия</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>547</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 493)</b>	<b>(2 040)</b>
<i>Восточная Азия и Тихий океан</i>								
Камбоджа	0	0	72	0	0	0	(187)	(259)
Китай	0	0	77	0	0	0	(369)	(445)
Индонезия	0	0	0	0	0	0	(1)	(1)
Малайзия	0	0	87	0	0	0	(84)	(171)
Мьянма	0	0	70	0	0	0	(389)	(459)
Таиланд	0	0	242	0	0	0	(852)	(1 094)
<b>Восточная Азия и Тихий океан</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>547</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 883)</b>	<b>(2 430)</b>

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списанные обязательства, относящиеся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<b>Юго-Западная Азия</b>								
Афганистан	0	0	169	0	0	0	(696)	(866)
Исламская Республика Иран	0	0	17	0	0	0	(230)	(246)
Пакистан	0	0	68	0	0	0	(73)	(141)
<b>Юго-Западная Азия</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>254</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(999)</b>	<b>(1 253)</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 361</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(4 419)</b>	<b>(5 781)</b>
<b>Европа</b>								
<b>Европа в целом</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(93)</b>	<b>(104)</b>
<b>Восточная Европа</b>								
Армения	0	0	0	0	0	0	(68)	(68)
Азербайджан	0	0	141	0	0	0	(336)	(477)
Грузия	0	0	75	0	0	0	(169)	(244)
Российская Федерация	0	0	241	0	0	0	(782)	(1 023)
<b>Восточная Европа</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>457</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 355)</b>	<b>(1 812)</b>
<b>Центральная Европа</b>								
Кипр	0	0	0	0	0	0	(102)	(102)
Чешская Республика	0	0	0	0	0	0	(85)	(85)
Словения	0	0	29	0	0	0	(215)	(244)
Турция	0	0	91	0	0	0	(336)	(427)
<b>Центральная Европа</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>120</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(738)</b>	<b>(858)</b>
<b>Западная Европа</b>								
Бельгия	0	0	4	0	0	0	(43)	(47)
Швейцария	0	0	110	0	0	0	(142)	(251)
<b>Западная Европа</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>113</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(185)</b>	<b>(298)</b>
<b>Юго-Восточная Европа</b>								
Юго-Восточная Европа в целом	0	0	2	0	0	0	(6)	(7)
Босния и Герцеговина	0	0	172	0	0	0	(763)	(935)

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списанные обязательства, относящиеся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
Хорватия	0	0	0	0	0	0	(41)	(41)
Республика Черногория	0	0	89	0	0	0	0	(89)
Сербия	0	0	11	0	0	0	(332)	(343)
Бывшая югославская Республика Македония	0	0	33	0	0	0	(219)	(252)
<b>Юго-Восточная Европа</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>307</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 360)</b>	<b>(1 667)</b>
<b>Европа</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 007</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(3 731)</b>	<b>(4 739)</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>								
<b>Северная и Южная Америка в целом</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(13)</b>	<b>(27)</b>
<i>Северная часть Южной Америки</i>								
Венесуэла — региональное отделение	0	0	165	0	0	0	(265)	(429)
Эквадор	0	0	61	0	0	0	(82)	(143)
Колумбия	0	0	158	0	0	0	(190)	(348)
Коста-Рика	0	0	72	0	0	0	(32)	(104)
<b>Северная часть Южной Америки</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>456</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(569)</b>	<b>(1 025)</b>
<i>Центральная Америка и Мексика</i>								
Мексика — региональное отделение	0	0	38	0	0	0	0	(38)
<b>Центральная Америка и Мексика</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>38</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(38)</b>
<i>Северная Америка и Карибский бассейн</i>								
Соединенные Штаты Америки	0	0	0	0	0	0	(231)	(231)
<b>Северная Америка и Карибский бассейн</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(231)</b>	<b>(231)</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>507</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(812)</b>	<b>(1 320)</b>
<b>Полевые операции</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7 129</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(19 518)</b>	<b>(26 647)</b>

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списанные обязательства, относящиеся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<b>Глобальные программы</b>								
Департамент операций	0	0	269	0	0	0	(382)	(651)
Другие глобальные программы	11 518	0	0	(18)	0	(1 500)	27 359	37 358
Глобальные программы в целом	0	0	0	0	0	0	5 919	5 919
<b>Глобальные программы</b>	<b>11 518</b>	<b>0</b>	<b>269</b>	<b>(18)</b>	<b>0</b>	<b>(1 500)</b>	<b>32 895</b>	<b>42 626</b>
<b>Штаб-квартира</b>								
Руководство и управление	0	0	172	0	0	0	(936)	(1 108)
Отдел обеспечения международной защиты	0	0	449	0	0	0	(1 561)	(2 011)
Отдел внешних связей	0	0	676	0	0	0	(2 000)	(2 677)
Департамент операций	0	0	776	0	0	0	(1 911)	(2 687)
Отдел управления людскими ресурсами	0	0	0	0	0	0	(228)	(228)
Отдел финансового и административного управления	0	0	94	0	0	0	(261)	(355)
<b>Штаб-квартира</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 167</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(6 898)</b>	<b>(9 066)</b>
<b>В целом</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>297</b>	<b>297</b>
<b>Всего, Фонд для младших сотрудников категории специалистов</b>	<b>11 518</b>	<b>0</b>	<b>9 566</b>	<b>(18)</b>	<b>0</b>	<b>(1 500)</b>	<b>6 777</b>	<b>7 211</b>

Приложение к ведомости I  
**Ведомость поступлений и расходов с разбивкой по фондам/регионам/странам/территориям**  
**за год, закончившийся 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

<i>Фонд дополнительных программ</i>	<i>Взносы за текущий год</i>	<i>Разные поступления</i>	<i>Расходы за текущий год</i>	<i>Корректировки, относящиеся к предыдущему году</i>	<i>Списанные обязательства, относящиеся к предыдущим годам</i>	<i>Переводы в другие фонды/из других фондов</i>	<i>Остаток на начало года</i>	<i>Остаток на конец года</i>
<b>Полевые операции</b>								
<b>Африка</b>								
<b>Африка в целом</b>	<b>12 788</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(12 788)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Западная Африка</i>								
Кот-д'Ивуар	1 124	0	1 781	80	1	1 587	285	1 295
Либерия	1 515	0	9 077	239	103	92	7 585	457
Сенегал	0	0	170	0	0	170	0	0
Сьерра-Леоне	0	0	0	(248)	0	248	0	0
<b>Западная Африка</b>	<b>2 639</b>	<b>0</b>	<b>11 029</b>	<b>71</b>	<b>103</b>	<b>2 097</b>	<b>7 870</b>	<b>1 752</b>
<i>Восточная Африка и страны Африканского Рога</i>								
Джибути	93	0	16	0	0	(77)	0	0
Эфиопия	2 541	0	6 230	2	0	3 688	0	0
Кения	2 391	0	4 272	297	4	1 583	0	3
Сомали	9 297	0	6 209	0	0	2 325	2 515	7 927
Судан	42 838	0	60 243	(417)	254	13 862	12 824	9 117
Уганда	7 740	0	11 942	200	174	2 185	3 381	1 737
<b>Восточная Африка и страны Африканского Рога</b>	<b>64 900</b>	<b>0</b>	<b>88 913</b>	<b>81</b>	<b>432</b>	<b>23 565</b>	<b>18 721</b>	<b>18 784</b>
<i>Центральная Африка и район Великих озер</i>								
Центральная Африка и район Великих озер	121	0	0	0	0	(121)	0	0
Страны в Центральной Африке	0	0	551	0	0	551	0	0
Бурунди	0	0	0	9	0	(9)	0	0
Центральноафриканская Республика	2 050	0	1 901	(80)	20	215	0	303
Чад	7 918	0	8 150	(19)	15	(1 030)	2 345	1 080



<i>Фонд дополнительных программ</i>	<i>Взносы за текущий год</i>	<i>Разные поступления</i>	<i>Расходы за текущий год</i>	<i>Корректировки, относящиеся к предыдущему году</i>	<i>Списанные обязательства, относящиеся к предыдущим годам</i>	<i>Переводы в другие фонды/из других фондов</i>	<i>Остаток на начало года</i>	<i>Остаток на конец года</i>
Республика Конго	198	0	2 282	56	1	2 028	0	0
Демократическая Республика Конго	41 087	0	37 753	579	204	(6 140)	9 322	7 300
Объединенная Республика Танзания	1 567	0	4 747	29	105	3 046	0	(0)
<b>Центральная Африка и район Великих озер</b>	<b>52 939</b>	<b>0</b>	<b>55 384</b>	<b>573</b>	<b>346</b>	<b>(1 459)</b>	<b>11 667</b>	<b>8 682</b>
<i>Южная часть Африки</i>								
Замбия	0	0	905	0	10	896	0	0
<b>Южная часть Африки</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>905</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>896</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Африка</b>	<b>133 265</b>	<b>0</b>	<b>156 231</b>	<b>725</b>	<b>890</b>	<b>12 311</b>	<b>38 258</b>	<b>29 218</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>								
<b>Ближний Восток и Северная Африка в целом</b>	<b>55 873</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(59 032)</b>	<b>3 451</b>	<b>292</b>
<i>Северная Африка</i>								
Северная Африка в целом	824	0	625	0	0	394	67	659
Алжир	26	0	396	0	0	370	0	0
Ливийская Арабская Джамахирия	18	0	43	0	0	25	0	0
Мавритания	3 448	0	1 854	0	0	(185)	0	1 409
Марокко	594	0	416	0	0	(178)	0	0
Тунис	22	0	19	0	0	(3)	0	0
Западная Сахара	2 944	0	2 352	0	0	1 185	0	1 776
<b>Северная Африка</b>	<b>7 875</b>	<b>0</b>	<b>5 705</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 608</b>	<b>67</b>	<b>3 845</b>
<i>Ближний Восток</i>								
Ближний Восток в целом	32 373	0	4 947	5	88	(18 761)	0	8 758
Египет	0	0	2 556	0	0	2 556	0	0
Ирак	16 857	0	29 392	253	6	12 275	0	0
Иордания	10 562	0	38 971	26	5	28 377	0	0
Ливан	696	0	3 887	18	147	77	2 948	0
Саудовская Аравия	0	0	108	0	0	108	0	0

<i>Фонд дополнительных программ</i>	<i>Взносы за текущий год</i>	<i>Разные поступления</i>	<i>Расходы за текущий год</i>	<i>Корректировки, относящиеся к предыдущему году</i>	<i>Списанные обязательства, относящиеся к предыдущим годам</i>	<i>Переводы в другие фонды/из других фондов</i>	<i>Остаток на начало года</i>	<i>Остаток на конец года</i>
Сирийская Арабская Республика	24 968	0	53 546	1	3	28 575	0	(0)
Йемен	645	0	935	0	0	290	0	0
<b>Ближний Восток</b>	<b>86 101</b>	<b>0</b>	<b>134 342</b>	<b>303</b>	<b>249</b>	<b>53 497</b>	<b>2 948</b>	<b>8 758</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>	<b>149 849</b>	<b>0</b>	<b>140 046</b>	<b>303</b>	<b>249</b>	<b>(3 927)</b>	<b>6 466</b>	<b>12 895</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>								
<i>Азия и Тихий океан в целом</i>								
Азия и Тихий океан в целом	0	0	0	0	0	(3 610)	3 610	0
<b>Азия и Тихий океан в целом</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(3 610)</b>	<b>3 610</b>	<b>0</b>
<i>Южная Азия</i>								
Непал	0	0	0	0	1	(169)	169	0
Шри-Ланка	0	0	0	143	1	(144)	0	0
<b>Южная Азия</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>143</b>	<b>2</b>	<b>(314)</b>	<b>169</b>	<b>(0)</b>
<i>Восточная Азия и Тихий океан</i>								
Индонезия	0	0	0	(4 161)	754	3 407	0	(0)
Тимор-Лешти	0	0	(0)	(831)	20	(522)	1 333	0
<b>Восточная Азия и Тихий океан</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(4 992)</b>	<b>774</b>	<b>2 885</b>	<b>1 333</b>	<b>(0)</b>
<i>Юго-Западная Азия</i>								
Афганистан	0	0	0	(24)	0	24	0	0
Исламская Республика Иран	0	0	632	82	4	546	0	0
Пакистан	1 605	0	1 469	479	10	(1 973)	1 983	635
<b>Юго-Западная Азия</b>	<b>1 605</b>	<b>0</b>	<b>2 101</b>	<b>537</b>	<b>14</b>	<b>(1 403)</b>	<b>1 983</b>	<b>635</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>	<b>1 605</b>	<b>0</b>	<b>2 101</b>	<b>(4 313)</b>	<b>791</b>	<b>(2 441)</b>	<b>7 095</b>	<b>635</b>

Фонд дополнительных программ	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списанные обязательства, относящиеся к предыдущим годам	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<b>Европа</b>								
<i>Центральная Европа</i>								
Турция	265	0	1 234	0	0	969	0	0
<b>Центральная Европа</b>	<b>265</b>	<b>0</b>	<b>1 234</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>969</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Западная Европа</i>								
Франция	0	0	0	15	0	(15)	0	0
<b>Западная Европа</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>(15)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Европа</b>	<b>265</b>	<b>0</b>	<b>1 234</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>954</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>								
<i>Северная часть Южной Америки</i>								
Колумбия	14 961	0	12 875	135	0	15	153	2 389
<b>Северная часть Южной Америки</b>	<b>14 961</b>	<b>0</b>	<b>12 875</b>	<b>135</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>153</b>	<b>2 389</b>
<i>Южная часть Южной Америки</i>								
Аргентина — региональное отделение	0	0	53	0	0	53	0	0
Бразилия	0	0	500	0	0	500	0	0
<b>Южная часть Южной Америки</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>553</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>553</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>	<b>14 961</b>	<b>0</b>	<b>13 427</b>	<b>135</b>	<b>0</b>	<b>567</b>	<b>153</b>	<b>2 389</b>
<b>Полевые операции</b>	<b>299 945</b>	<b>0</b>	<b>313 040</b>	<b>(3 134)</b>	<b>1 931</b>	<b>7 464</b>	<b>51 972</b>	<b>45 137</b>
<b>Глобальные программы</b>								
Отдел обеспечения международной защиты	0	0	317	0	0	317	0	0
Департамент операций	8 771	0	9 237	182	15	3 719	0	3 449
Другие глобальные программы	22 644	0	(0)	0	0	(22 644)	0	0
Глобальные программы в целом	815	0	0	0	0	(4 245)	3 430	0
<b>Глобальные программы</b>	<b>32 229</b>	<b>0</b>	<b>9 554</b>	<b>182</b>	<b>15</b>	<b>(22 853)</b>	<b>3 430</b>	<b>3 449</b>

Фонд дополнительных программ	Взносы за текущий год	Разные поступления	Расходы за текущий год	Корректировки, относящиеся к предыдущему году	Списанные обязательства, относящиеся к предыдущим годам	Переводы в другие фон- ды/из других фондов	Остаток на начало года	Остаток на конец года
<b>Штаб-квартира</b>								
Департамент операций	578	0	3 169	0	0	2 591	0	0
Отдел финансового и административного управления	0	0	375	0	0	375	0	0
<b>Штаб-квартира</b>	<b>578</b>	<b>0</b>	<b>3 543</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 966</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Всего, Фонд дополнительных программ</b>	<b>332 752</b>	<b>0</b>	<b>326 138</b>	<b>(2 952)</b>	<b>1 946</b>	<b>(12 423)</b>	<b>55 402</b>	<b>48 586</b>

## Приложение к ведомости II

**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств с разбивкой по фондам/регионам/странам/территориям по состоянию на 31 декабря 2007 года***(В тыс. долл. США)*

<i>Фонд годовой программы</i>	<i>Активы</i>			<i>Пассивы</i>			
	<i>Наличность и срочные вклады</i>	<i>Прочие активы</i>	<i>Общая сумма активов</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>	<i>Прочие обязательства</i>	<i>Резервы и остатки средств</i>	<i>Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств</i>
<b>Полевые операции</b>							
<b>Африка</b>							
<b>Африка в целом</b>	<b>(2 187)</b>	<b>2 187</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Западная Африка</i>							
Западная Африка в целом	423	150	573	573	0	0	573
Бенин	81	43	124	0	102	21	124
Кот-д'Ивуар	232	300	533	364	164	5	533
Гамбия	(33)	35	2	0	2	0	2
Гана	(55)	288	233	173	54	6	233
Гвинея	799	137	936	876	41	20	936
Либерия	1 535	1 919	3 454	3 140	162	152	3 454
Мали	(89)	91	2	0	2	0	2
Нигерия	(83)	150	67	48	2	17	67
Сенегал	54	103	157	115	41	0	157
Сьерра-Леоне	(480)	1 139	659	503	156	1	659
Того	1	0	1	0	1	0	1
<b>Западная Африка</b>	<b>2 387</b>	<b>4 354</b>	<b>6 741</b>	<b>5 793</b>	<b>726</b>	<b>222</b>	<b>6 741</b>
<i>Восточная Африка и страны Африканского Рога</i>							
Другие страны Африканского Рога	(19)	0	(19)	7	(26)	0	(19)
Джибути	306	204	510	251	232	27	510
Эритрея	(518)	686	168	3	164	0	168
Эфиопия	2 477	560	3 037	1 033	1 141	863	3 037
Кения	4 425	943	5 368	2 775	1 519	1 074	5 368
Сомали	(63)	881	818	21	778	18	818

Фонд годовой программы	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие обязательства	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
Судан	3 407	836	4 243	2 543	1 684	16	4 243
Уганда	465	1 904	2 369	1 107	479	783	2 369
<b>Восточная Африка и страны Африканского Рога</b>	<b>10 479</b>	<b>6 014</b>	<b>16 494</b>	<b>7 741</b>	<b>5 972</b>	<b>2 781</b>	<b>16 494</b>
<i>Центральная Африка и район Великих озер</i>							
Страны Центральной Африки	216	3	219	219	0	0	219
Бурунди	(4 991)	7 452	2 461	768	391	1 301	2 461
Камерун	0	22	22	52	(42)	12	22
Центральноафриканская Республика	262	191	452	248	54	151	452
Чад	7 697	3 710	11 406	8 868	2 449	89	11 406
Республика Конго	587	139	726	27	242	457	726
Демократическая Республика Конго	584	2 028	2 612	530	764	1 318	2 612
Габон	385	291	677	138	190	349	677
Руанда	(614)	211	(404)	33	(658)	222	(404)
Объединенная Республика Танзания	593	3 801	4 394	1 487	1 117	1 790	4 394
<b>Центральная Африка и район Великих озер</b>	<b>4 718</b>	<b>17 847</b>	<b>22 565</b>	<b>12 369</b>	<b>4 507</b>	<b>5 689</b>	<b>22 565</b>
<i>Южная часть Африки</i>							
Южная часть Африки в целом	345	99	444	79	0	365	444
Ангола	(349)	566	216	160	56	0	216
Ботсвана	166	88	255	49	36	170	255
Малави	218	123	341	50	276	16	341
Мозамбик	(19)	52	33	4	29	0	33
Намибия	34	56	90	32	58	0	90
Южная Африка	95	59	154	20	133	0	154
Замбия	153	854	1 007	284	152	571	1 007
Зимбабве	122	0	122	52	70	0	122
<b>Южная часть Африки</b>	<b>765</b>	<b>1 897</b>	<b>2 662</b>	<b>730</b>	<b>810</b>	<b>1 123</b>	<b>2 662</b>
<b>Африка</b>	<b>16 163</b>	<b>32 299</b>	<b>48 462</b>	<b>26 633</b>	<b>12 015</b>	<b>9 814</b>	<b>48 462</b>

Фонд годовой программы	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие обязательства	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>							
<i>Северная Африка</i>							
Северная Африка в целом	(216)	216	0	0	0	0	0
Алжир	143	1 603	1 746	608	619	519	1 746
Ливийская Арабская Джамахирия	(42)	28	(13)	0	(13)	0	(13)
Мавритания	146	99	245	34	3	208	245
Марокко	31	74	105	74	31	0	105
Тунис	23	0	24	6	18	0	24
Западная Сахара	(157)	197	39	11	25	4	39
<b>Северная Африка</b>	<b>(71)</b>	<b>2 217</b>	<b>2 146</b>	<b>732</b>	<b>682</b>	<b>731</b>	<b>2 146</b>
<i>Ближний Восток</i>							
Египет	(607)	877	269	50	53	166	269
Ирак	598	54	652	63	590	0	652
Иордания	618	203	821	334	88	399	821
Кувейт	51	26	77	0	77	0	77
Ливан	1 796	562	2 359	222	1 927	210	2 359
Саудовская Аравия	(76)	95	19	16	3	0	19
Сирийская Арабская Республика	10 555	227	10 782	240	10 542	0	10 782
Объединенные Арабские Эмираты	3	25	28	28	0	0	28
Йемен	782	90	872	315	557	0	872
Израиль	(29)	36	8	6	2	0	8
<b>Ближний Восток</b>	<b>13 692</b>	<b>2 196</b>	<b>15 887</b>	<b>1 274</b>	<b>13 839</b>	<b>775</b>	<b>15 887</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>	<b>13 620</b>	<b>4 413</b>	<b>18 033</b>	<b>2 006</b>	<b>14 521</b>	<b>1 506</b>	<b>18 033</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>							
<b>Азия и Тихий океан в целом</b>							

Фонд годовой программы	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие обязательства	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
<i>Южная Азия</i>							
Бангладеш	(151)	307	156	146	9	0	156
Индия	118	45	163	50	23	91	163
Непал	(130)	627	497	438	(16)	76	497
Шри-Ланка	4 703	927	5 630	2 112	76	3 441	5 630
<b>Южная Азия</b>	<b>4 540</b>	<b>1 906</b>	<b>6 446</b>	<b>2 746</b>	<b>92</b>	<b>3 608</b>	<b>6 446</b>
<i>Восточная Азия и Тихий океан</i>							
Австралия	7	20	27	23	4	0	27
Камбоджа	(5)	6	1	0	1	0	1
Китай	252	9	261	151	87	23	261
Индонезия	140	18	158	69	49	40	158
Япония	(78)	20	(58)	15	(73)	0	(58)
Малайзия	166	132	297	97	6	194	297
Монголия	32	(7)	25	0	(0)	25	25
Папуа — Новая Гвинея	12	4	16	7	9	0	16
Филиппины	198	(172)	26	6	20	0	26
Республика Корея	0	6	5	4	1	0	5
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0	0	0	0	0	0	0
Мьянма	253	369	623	603	20	0	623
Сингапур	69	0	69	0	69	0	69
Таиланд	184	442	626	559	(22)	89	626
Тимор-Лешти	22	72	95	64	30	0	95
Вьетнам	(68)	86	18	18	0	0	18
<b>Восточная Азия и Тихий океан</b>	<b>1 183</b>	<b>1 006</b>	<b>2 189</b>	<b>1 615</b>	<b>202</b>	<b>372</b>	<b>2 189</b>
<i>Юго-Западная Азия</i>							
Юго-Западная Азия в целом	513	1 519	2 032	168	0	1 863	2 032
Афганистан	(144)	2 914	2 770	2 451	307	11	2 770



Фонд годовой программы	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие обязательства	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
Исламская Республика Иран	1 131	(610)	521	253	146	122	521
Пакистан	(2 489)	4 311	1 822	475	171	1 176	1 822
<b>Юго-Западная Азия</b>	<b>(990)</b>	<b>8 133</b>	<b>7 144</b>	<b>3 348</b>	<b>624</b>	<b>3 172</b>	<b>7 144</b>
<i>Центральная Азия</i>							
Центральная Азия в целом	(648)	669	21	21	0	0	21
Казахстан	(71)	127	57	48	9	0	57
Кыргызстан	(52)	62	9	0	9	0	9
Таджикистан	10	9	19	14	5	0	19
Туркменистан	(53)	54	1	2	(1)	0	1
Узбекистан	(3)	3	0	0	0	0	0
<b>Центральная Азия</b>	<b>(817)</b>	<b>924</b>	<b>107</b>	<b>84</b>	<b>22</b>	<b>0</b>	<b>107</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>	<b>3 916</b>	<b>11 968</b>	<b>15 885</b>	<b>7 793</b>	<b>941</b>	<b>7 151</b>	<b>15 885</b>
<b>Европа</b>							
<i>Восточная Европа</i>							
Восточная Европа в целом	311	(58)	253	1	0	252	253
Армения	91	0	91	8	83	0	91
Азербайджан	(142)	146	5	1	4	0	5
Беларусь	61	231	291	283	9	0	291
Грузия	372	404	776	202	20	554	776
Республика Молдова	(181)	201	20	20	0	0	20
Российская Федерация	(489)	953	464	(6)	469	0	464
Украина	(211)	412	201	19	10	173	201
<b>Восточная Европа</b>	<b>(189)</b>	<b>2 289</b>	<b>2 099</b>	<b>527</b>	<b>594</b>	<b>978</b>	<b>2 099</b>
<i>Центральная Европа</i>							
Другие страны Центральной Европы	30	0	30	30	0	0	30
Болгария	(2)	23	22	0	22	0	22
Кипр	13	(1)	12	0	3	10	12
Чешская Республика	(35)	2	(33)	0	(33)	0	(33)

Фонд годовой программы	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие обязательства	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
Венгрия	112	25	137	135	2	0	137
Польша	31	5	36	13	23	0	36
Румыния	(87)	95	8	41	(33)	0	8
Словакия	23	(5)	19	19	(1)	0	19
Словения	1	2	4	3	1	0	4
Турция	(632)	821	189	55	134	0	189
<b>Центральная Европа</b>	<b>(545)</b>	<b>968</b>	<b>423</b>	<b>295</b>	<b>118</b>	<b>10</b>	<b>423</b>
<i>Западная Европа</i>							
Австрия	(8)	15	7	0	7	0	7
Бельгия	(133)	185	52	20	32	0	52
Франция	7	77	84	21	50	13	84
Германия	(189)	51	(138)	0	(158)	20	(138)
Греция	39	13	52	60	(8)	0	52
Ирландия	(125)	129	5	5	0	0	5
Италия	213	425	638	250	73	314	638
Нидерланды	3	3	6	0	6	0	6
Мальта	22	0	22	0	22	0	22
Португалия	17	0	17	17	0	0	17
Испания	16	19	34	36	(2)	0	34
Швеция	(19)	38	20	2	18	0	20
Швейцария	60	18	78	46	16	17	78
Соединенное Королевство	93	325	418	15	224	180	418
<b>Западная Европа</b>	<b>(3)</b>	<b>1 298</b>	<b>1 296</b>	<b>472</b>	<b>280</b>	<b>544</b>	<b>1 296</b>
<i>Юго-Восточная Европа</i>							
Юго-Восточная Европа в целом	(36)	36	0	0	0	0	0
Албания	(36)	57	21	26	(6)	0	21
Босния и Герцеговина	(627)	887	260	106	41	113	260
Хорватия	(653)	627	(27)	5	(32)	0	(27)
Черногория, Республика	61	132	193	150	(18)	61	193

<i>Фонд годовой программы</i>	<i>Активы</i>			<i>Пассивы</i>			
	<i>Наличность и срочные вклады</i>	<i>Прочие активы</i>	<i>Общая сумма активов</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>	<i>Прочие обязательства</i>	<i>Резервы и остатки средств</i>	<i>Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств</i>
Сербия	1 205	748	1 953	1 527	72	354	1 953
Бывшая югославская Республика Македония	38	98	135	129	6	0	135
<b>Юго-Восточная Европа</b>	<b>(49)</b>	<b>2 585</b>	<b>2 536</b>	<b>1 944</b>	<b>64</b>	<b>528</b>	<b>2 536</b>
<b>Европа</b>	<b>(786)</b>	<b>7 140</b>	<b>6 354</b>	<b>3 239</b>	<b>1 056</b>	<b>2 060</b>	<b>6 354</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>							
<i>Северная часть Южной Америки</i>							
Венесуэла — региональное отделение	(179)	217	38	0	16	22	38
Перу	(0)	0	0	0	0	0	0
Эквадор	(567)	1 608	1 041	69	53	919	1 041
Колумбия	103	476	579	163	17	399	579
Коста-Рика	118	43	161	0	3	158	161
Панама	(10)	33	23	0	(0)	23	23
<b>Северная часть Южной Америки</b>	<b>(536)</b>	<b>2 378</b>	<b>1 843</b>	<b>232</b>	<b>88</b>	<b>1 522</b>	<b>1 843</b>
<i>Южная часть Южной Америки</i>							
Аргентина — региональное отделение	132	64	196	114	82	0	196
Чили	(7)	7	0	0	0	0	0
Бразилия	71	(37)	33	9	24	0	33
<b>Южная часть Южной Америки</b>	<b>195</b>	<b>34</b>	<b>229</b>	<b>123</b>	<b>106</b>	<b>0</b>	<b>229</b>
<i>Центральная Америка и Мексика</i>							
Мексика — региональное отделение	(17)	33	16	0	16	0	16
Куба	0	0	0	0	0	0	0
Гватемала	(4)	4	0	0	0	0	0
<b>Центральная Америка и Мексика</b>	<b>(21)</b>	<b>37</b>	<b>16</b>	<b>0</b>	<b>16</b>	<b>0</b>	<b>16</b>

Фонд годовой программы	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие обязательства	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
<i>Северная Америка и Карибский бассейн</i>							
Соединенные Штаты Америки	(38)	14	(24)	0	(24)	0	(24)
Канада	(47)	55	8	7	1	0	8
<b>Северная Америка и Карибский бассейн</b>	<b>(85)</b>	<b>69</b>	<b>(15)</b>	<b>7</b>	<b>(22)</b>	<b>0</b>	<b>(15)</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>	<b>(446)</b>	<b>2 518</b>	<b>2 072</b>	<b>362</b>	<b>188</b>	<b>1 522</b>	<b>2 072</b>
<b>Полевые операции</b>	<b>32 468</b>	<b>58 338</b>	<b>90 806</b>	<b>40 032</b>	<b>28 720</b>	<b>22 054</b>	<b>90 806</b>
<b>Глобальные программы</b>							
Руководство и управление	164	0	164	164	0	0	164
Отдел обеспечения международной защиты	414	227	641	618	0	23	641
Отдел внешних связей	1 201	(1)	1 200	1 193	7	0	1 200
Отдел информационных систем и телекоммуникаций	3 276	2	3 278	3 278	0	0	3 278
Департамент операций	19 489	302	19 792	13 790	5 962	40	19 792
Отдел управления людскими ресурсами	1 449	48	1 497	763	734	0	1 497
Отдел финансового и административного управления	15	0	15	15	0	0	15
Глобальный центр обслуживания	1 913	135	2 047	1 636	411	0	2 047
Глобальные программы в целом	323	1	325	0	325	0	325
<b>Глобальные программы</b>	<b>28 244</b>	<b>715</b>	<b>28 958</b>	<b>21 456</b>	<b>7 439</b>	<b>63</b>	<b>28 958</b>
<b>Штаб-квартира</b>							
Руководство и управление	195	45	239	261	(21)	0	239
Отдел обеспечения международной защиты	112	19	131	22	108	0	131
Отдел внешних связей	279	(3)	276	256	20	0	276
Отдел информационных систем и телекоммуникаций	1 743	(61)	1 682	1 682	(0)	0	1 682
Департамент операций	(15)	143	128	43	85	0	128
Отдел управления людскими ресурсами	(35 009)	13 087	(21 922)	422	(22 344)	0	(21 922)
Отдел финансового и административного управления	86 125	2 971	89 096	6 855	82 240	0	89 096

<i>Фонд годовой программы</i>	<i>Активы</i>			<i>Пассивы</i>			
	<i>Наличность и срочные вклады</i>	<i>Прочие активы</i>	<i>Общая сумма активов</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>	<i>Прочие обязательства</i>	<i>Резервы и остатки средств</i>	<i>Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств</i>
Другие подразделения штаб-квартиры	(2)	4	2	2	0	0	2
Штаб-квартира в целом	0	71	71	0	71	0	71
<b>Штаб-квартира</b>	<b>53 427</b>	<b>16 275</b>	<b>69 703</b>	<b>9 543</b>	<b>60 159</b>	<b>0</b>	<b>69 703</b>
<b>Оперативный резерв</b>	<b>(257)</b>	<b>257</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Нецелевые средства</b>	<b>35 835</b>	<b>4 178</b>	<b>40 013</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>40 013</b>	<b>40 013</b>
<b>Всего, Фонд годовой программы</b>	<b>149 717</b>	<b>79 763</b>	<b>229 480</b>	<b>71 032</b>	<b>96 318</b>	<b>62 130</b>	<b>229 480</b>

## Приложение к ведомости II

**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств с разбивкой по фондам/регионам/странам/территориям по состоянию на 31 декабря 2007 года***(В тыс. долл. США)*

Фонд поступлений из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие пассивы	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
<b>УВКБ в целом</b>							
<i>Штаб-квартира</i>							
Руководство и управление	(13 209)	0	(13 209)	0	0	(13 209)	(13 209)
Отдел внешних связей	(24 370)	0	(24 370)	0	0	(24 370)	(24 370)
Отдел информационных систем и телекомму- никаций	(20 962)	0	(20 962)	0	0	(20 962)	(20 962)
Департамент операций	(9 970)	0	(9 970)	0	0	(9 970)	(9 970)
Отдел управления людскими ресурсами	(24 389)	0	(24 389)	0	0	(24 389)	(24 389)
Отдел финансового и административного управления	(41 601)	0	(41 601)	0	1 057	(42 658)	(41 601)
Штаб-квартира в целом	132 950	1 833	134 783	0	0	134 783	134 783
<b>Штаб-квартира</b>	<b>(1 551)</b>	<b>1 833</b>	<b>282</b>	<b>0</b>	<b>1 057</b>	<b>(775)</b>	<b>282</b>
<b>Нецелевые средства</b>	<b>1 551</b>	<b>(776)</b>	<b>775</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>775</b>	<b>775</b>
<b>Всего, Фонд поступлений из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций</b>	<b>0</b>	<b>1 057</b>	<b>1 057</b>	<b>0</b>	<b>1 057</b>	<b>(0)</b>	<b>1 057</b>

## Приложение к ведомости II

**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств с разбивкой по фондам/регионам/странам/территориям по состоянию на 31 декабря 2007 года**  
*(В тыс. долл. США)*

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие пассивы	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
<b>Полевые операции</b>							
<b>Африка</b>							
<i>Западная Африка</i>							
Западная Африка в целом	(57)	0	(57)	0	0	(57)	(57)
Кот-д'Ивуар	(44)	0	(44)	0	0	(44)	(44)
Гана	(595)	0	(595)	0	0	(595)	(595)
Гвинея	(465)	0	(465)	0	0	(465)	(465)
Сенегал	(400)	0	(400)	0	0	(400)	(400)
Сьерра-Леоне	(123)	0	(123)	0	0	(123)	(123)
<b>Западная Африка</b>	<b>(1 684)</b>	<b>0</b>	<b>(1 684)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 684)</b>	<b>(1 684)</b>
<i>Восточная Африка и страны Африканского Рога</i>							
Восточная Африка и страны Африканского Рога в целом	(122)	0	(122)	0	0	(122)	(122)
Джибути	(81)	0	(81)	0	0	(81)	(81)
Эритрея	(96)	0	(96)	0	0	(96)	(96)
Эфиопия	(2 215)	0	(2 215)	0	0	(2 215)	(2 215)
Кения	(1 627)	0	(1 627)	0	0	(1 627)	(1 627)
Сомали	(289)	0	(289)	0	0	(289)	(289)
Судан	(700)	0	(700)	0	0	(700)	(700)
Уганда	(1 335)	0	(1 335)	0	0	(1 335)	(1 335)
<b>Восточная Африка и страны Африканского Рога</b>	<b>(6 465)</b>	<b>0</b>	<b>(6 465)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(6 465)</b>	<b>(6 465)</b>
<i>Центральная Африка и район Великих озер</i>							
Центральная Африка и район Великих озер	(16)	0	(16)	0	0	(16)	(16)
Бурунди	(117)	0	(117)	0	0	(117)	(117)

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие пассивы	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
Камерун	(127)	0	(127)	0	0	(127)	(127)
Чад	(446)	0	(446)	0	0	(446)	(446)
Республика Конго	(283)	0	(283)	0	0	(283)	(283)
Демократическая Республика Конго	(219)	0	(219)	0	0	(219)	(219)
Руанда	(306)	0	(306)	0	0	(306)	(306)
Объединенная Республика Танзания	(1 244)	0	(1 244)	0	0	(1 244)	(1 244)
<b>Центральная Африка и район Великих озер</b>	<b>(2 756)</b>	<b>0</b>	<b>(2 756)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(2 756)</b>	<b>(2 756)</b>
<i>Южная часть Африки</i>							
Южная часть Африки в целом	(21)	0	(21)	0	0	(21)	(21)
Ангола	(512)	0	(512)	0	0	(512)	(512)
Малави	(122)	0	(122)	0	0	(122)	(122)
Мозамбик	(284)	0	(284)	0	0	(284)	(284)
Намибия	(28)	0	(28)	0	0	(28)	(28)
Южная Африка	(512)	0	(512)	0	0	(512)	(512)
Замбия	(611)	0	(611)	0	0	(611)	(611)
Зимбабве	(253)	0	(253)	0	0	(253)	(253)
<b>Южная часть Африки</b>	<b>(2 343)</b>	<b>0</b>	<b>(2 343)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(2 343)</b>	<b>(2 343)</b>
<b>Африка</b>	<b>(13 249)</b>	<b>0</b>	<b>(13 249)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(13 249)</b>	<b>(13 249)</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>							
<b>Ближний Восток и Северная Африка в целом</b>	<b>(47)</b>	<b>0</b>	<b>(47)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(47)</b>	<b>(47)</b>
<i>Северная Африка</i>							
Алжир	(193)	0	(193)	0	0	(193)	(193)
Ливийская Арабская Джамахирия	(94)	0	(94)	0	0	(94)	(94)
Мавритания	(214)	0	(214)	0	0	(214)	(214)
Марокко	(43)	0	(43)	0	0	(43)	(43)
<b>Северная Африка</b>	<b>(545)</b>	<b>0</b>	<b>(545)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(545)</b>	<b>(545)</b>



Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие пассивы	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
Ближний Восток							
Египет	(366)	0	(366)	0	0	(366)	(366)
Иордания	(249)	0	(249)	0	0	(249)	(249)
Сирийская Арабская Республика	(121)	0	(121)	0	0	(121)	(121)
Йемен	(232)	0	(232)	0	0	(232)	(232)
Ближний Восток	(968)	0	(968)	0	0	(968)	(968)
Ближний Восток и Северная Африка	(1 559)	0	(1 559)	0	0	(1 559)	(1 559)
Азия и Тихий океан							
Азия и Тихий океан в целом	(58)	0	(58)	0	0	(58)	(58)
Южная Азия							
Бангладеш	(185)	0	(185)	0	0	(185)	(185)
Индия	(336)	0	(336)	0	0	(336)	(336)
Непал	(920)	0	(920)	0	0	(920)	(920)
Шри-Ланка	(599)	0	(599)	0	0	(599)	(599)
Южная Азия	(2 040)	0	(2 040)	0	0	(2 040)	(2 040)
Восточная Азия и Тихий океан							
Камбоджа	(259)	0	(259)	0	0	(259)	(259)
Китай	(445)	0	(445)	0	0	(445)	(445)
Индонезия	(1)	0	(1)	0	0	(1)	(1)
Малайзия	(171)	0	(171)	0	0	(171)	(171)
Мьянма	(459)	0	(459)	0	0	(459)	(459)
Таиланд	(1 094)	0	(1 094)	0	0	(1 094)	(1 094)
Восточная Азия и Тихий океан	(2 430)	0	(2 430)	0	0	(2 430)	(2 430)

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие пассивы	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
<i>Юго-Западная Азия</i>							
Афганистан	(866)	0	(866)	0	0	(866)	(866)
Исламская Республика Иран	(246)	0	(246)	0	0	(246)	(246)
Пакистан	(141)	0	(141)	0	0	(141)	(141)
<b>Юго-Западная Азия</b>	<b>(1 253)</b>	<b>0</b>	<b>(1 253)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 253)</b>	<b>(1 253)</b>
<i>Центральная Азия</i>							
Туркменистан	0	0	0	0	0	0	0
<b>Центральная Азия</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>	<b>(5 781)</b>	<b>0</b>	<b>(5 781)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(5 781)</b>	<b>(5 781)</b>
<b>Европа</b>							
<b>Европа в целом</b>	<b>(104)</b>	<b>0</b>	<b>(104)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(104)</b>	<b>(104)</b>
<i>Восточная Европа</i>							
Армения	(68)	0	(68)	0	0	(68)	(68)
Азербайджан	(477)	0	(477)	0	0	(477)	(477)
Грузия	(244)	0	(244)	0	0	(244)	(244)
Российская Федерация	(1 023)	0	(1 023)	0	0	(1 023)	(1 023)
<b>Восточная Европа</b>	<b>(1 812)</b>	<b>0</b>	<b>(1 812)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 812)</b>	<b>(1 812)</b>
<i>Центральная Европа</i>							
Кипр	(102)	0	(102)	0	0	(102)	(102)
Чешская Республика	(85)	0	(85)	0	0	(85)	(85)
Словения	(244)	0	(244)	0	0	(244)	(244)
Турция	(427)	0	(427)	0	0	(427)	(427)
<b>Центральная Европа</b>	<b>(858)</b>	<b>0</b>	<b>(858)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(858)</b>	<b>(858)</b>

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие пассивы	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
Западная Европа							
Бельгия	(47)	0	(47)	0	0	(47)	(47)
Швейцария	(251)	0	(251)	0	0	(251)	(251)
Западная Европа	(298)	0	(298)	0	0	(298)	(298)
Юго-Восточная Европа							
Юго-Восточная Европа в целом	(7)	0	(7)	0	0	(7)	(7)
Босния и Герцеговина	(935)	0	(935)	0	0	(935)	(935)
Хорватия	(41)	0	(41)	0	0	(41)	(41)
Черногория, Республика	(89)	0	(89)	0	0	(89)	(89)
Сербия	(343)	0	(343)	0	0	(343)	(343)
Бывшая югославская Республика Македония	(252)	0	(252)	0	0	(252)	(252)
Юго-Восточная Европа	(1 667)	0	(1 667)	0	0	(1 667)	(1 667)
Европа	(4 739)	0	(4 739)	0	0	(4 739)	(4 739)
Северная и Южная Америка							
Северная и Южная Америка в целом	(27)	0	(27)	0	0	(27)	(27)
Северная часть Южной Америки							
Венесуэла — региональное отделение	(429)	0	(429)	0	0	(429)	(429)
Эквадор	(143)	0	(143)	0	0	(143)	(143)
Колумбия	(348)	0	(348)	0	0	(348)	(348)
Коста-Рика	(104)	0	(104)	0	0	(104)	(104)
Северная часть Южной Америки	(1 025)	0	(1 025)	0	0	(1 025)	(1 025)
Центральная Америка и Мексика							
Мексика — региональное отделение	(38)	0	(38)	0	0	(38)	(38)
Центральная Америка и Мексика	(38)	0	(38)	0	0	(38)	(38)

Фонд для младших сотрудников категории специалистов	Активы			Пассивы			Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие пассивы	Резервы и остатки средств	
Северная Америка и Карибский бассейн							
Соединенные Штаты Америки	(231)	0	(231)	0	0	(231)	(231)
Северная Америка и Карибский бассейн	(231)	0	(231)	0	0	(231)	(231)
Северная и Южная Америка	(1 320)	0	(1 320)	0	0	(1 320)	(1 320)
Полевые операции	(26 647)	0	(26 647)	0	0	(26 647)	(26 647)
Глобальные программы							
Департамент операций	(651)	0	(651)	0	0	(651)	(651)
Другие глобальные программы	37 358	0	37 358	0	0	37 358	37 358
Глобальные программы в целом	5 919	0	5 919	0	0	5 919	5 919
Глобальные программы	42 626	0	42 626	0	0	42 626	42 626
Штаб-квартира							
Руководство и управление	(1 108)	0	(1 108)	0	0	(1 108)	(1 108)
Отдел обеспечения международной защиты	(2 011)	0	(2 011)	0	0	(2 011)	(2 011)
Отдел внешних связей	(2 677)	0	(2 677)	0	0	(2 677)	(2 677)
Департамент операций	(2 687)	0	(2 687)	0	0	(2 687)	(2 687)
Отдел управления людскими ресурсами	(228)	0	(228)	0	0	(228)	(228)
Отдел финансового и административного управления	(355)	0	(355)	0	0	(355)	(355)
Штаб-квартира	(9 066)	0	(9 066)	0	0	(9 066)	(9 066)
Нецелевые средства	297	0	297	0	0	297	297
Всего, Фонд для младших сотрудников категории специалистов	7 210	0	7 211	0	0	7 211	7 211

## Приложение к ведомости II

**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств с разбивкой по фондам/регионам/странам/территориям по состоянию на 31 декабря 2007 года**  
(В тыс. долл. США)

	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие пассивы	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
<i>Фонд дополнительных программ</i>							
<b>Полевые операции</b>							
<b>Африка</b>							
<i>Западная Африка</i>							
Западная Африка в целом	(2)	2	0	0	0	0	0
Кот-д'Ивуар	1 507	140	1 647	352	0	1 295	1 647
Либерия	470	35	505	49	0	457	505
Сенегал	48	0	48	48	0	0	48
<b>Западная Африка</b>	<b>2 023</b>	<b>177</b>	<b>2 200</b>	<b>449</b>	<b>0</b>	<b>1 752</b>	<b>2 200</b>
<i>Восточная Африка и страны Африканского Рога</i>							
Джибути	(5)	0	(5)	(5)	0	0	(5)
Эфиопия	177	136	313	313	0	0	313
Кения	1 097	0	1 097	1 095	0	3	1 097
Сомали	6 805	2 005	8 809	882	0	7 927	8 809
Судан	6 638	5 367	12 005	2 888	0	9 117	12 005
Уганда	1 821	530	2 351	614	0	1 737	2 351
<b>Восточная Африка и страны Африканского Рога</b>	<b>16 533</b>	<b>8 038</b>	<b>24 571</b>	<b>5 787</b>	<b>0</b>	<b>18 784</b>	<b>24 571</b>
<i>Центральная Африка и район Великих озер</i>							
Центральноафриканская Республика	674	339	1 013	711	0	303	1 013
Чад	4 241	312	4 553	3 473	0	1 080	4 553
Республика Конго	(195)	195	0	0	0	0	0
Демократическая Республика Конго	7 856	1 122	8 978	1 678	0	7 300	8 978
Руанда	0	0	0	0	0	0	0
Объединенная Республика Танзания	(164)	389	225	225	0	0	225
<b>Центральная Африка и район Великих озер</b>	<b>12 412</b>	<b>2 357</b>	<b>14 769</b>	<b>6 086</b>	<b>0</b>	<b>8 682</b>	<b>14 769</b>

Фонд дополнительных программ	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие пассивы	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
<i>Южная часть Африки</i>							
Замбия	211	0	211	88	124	0	211
<b>Южная часть Африки</b>	<b>211</b>	<b>0</b>	<b>211</b>	<b>88</b>	<b>124</b>	<b>0</b>	<b>211</b>
<b>Африка</b>	<b>31 179</b>	<b>10 573</b>	<b>41 752</b>	<b>12 410</b>	<b>124</b>	<b>29 218</b>	<b>41 752</b>
<i>Ближний Восток и Северная Африка</i>							
<b>Ближний Восток и Северная Африка в целом</b>	<b>218</b>	<b>74</b>	<b>292</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>292</b>	<b>292</b>
<i>Северная Африка</i>							
Северная Африка в целом	420	239	659	0	0	659	659
Алжир	(8)	8	0	0	0	0	0
Ливийская Арабская Джамахирия	(5)	5	0	0	0	0	0
Мавритания	313	1 335	1 648	239	0	1 409	1 648
Марокко	(172)	172	0	0	0	0	0
Тунис	(6)	6	0	0	0	0	0
Западная Сахара	1 544	271	1 815	38	0	1 776	1 815
<b>Северная Африка</b>	<b>2 085</b>	<b>2 037</b>	<b>4 122</b>	<b>277</b>	<b>0</b>	<b>3 845</b>	<b>4 122</b>
<i>Ближний Восток</i>							
Ближний Восток в целом	9 096	3	9 099	341	0	8 758	9 099
Египет	273	0	273	273	0	0	273
Ирак	4 509	3	4 512	4 512	0	0	4 512
Иордания	1 940	1 362	3 303	3 303	0	0	3 303
Ливан	2	0	2	2	0	0	2
Сирийская Арабская Республика	8 655	678	9 333	9 333	0	0	9 333
Йемен	453	0	453	453	0	0	453
<b>Ближний Восток</b>	<b>24 927</b>	<b>2 046</b>	<b>26 974</b>	<b>18 216</b>	<b>0</b>	<b>8 758</b>	<b>26 974</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>	<b>27 231</b>	<b>4 157</b>	<b>31 388</b>	<b>18 493</b>	<b>0</b>	<b>12 895</b>	<b>31 388</b>

Фонд дополнительных программ	Активы			Пассивы			
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие пассивы	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
<b>Азия и Тихий океан</b>							
<b>Азия и Тихий океан в целом</b>	<b>(5)</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Южная Азия</i>							
Шри-Ланка	(825)	825	0	0	0	0	0
<b>Южная Азия</b>	<b>(825)</b>	<b>825</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Восточная Азия и Тихий океан</i>							
Индонезия	13	(13)	0	0	0	0	0
<b>Восточная Азия и Тихий океан</b>	<b>12</b>	<b>(12)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Юго-Западная Азия</i>							
Исламская Республика Иран	56	0	56	56	0	0	56
Пакистан	804	61	866	231	0	635	866
<b>Юго-Западная Азия</b>	<b>861</b>	<b>61</b>	<b>922</b>	<b>287</b>	<b>0</b>	<b>635</b>	<b>922</b>
<b>Азия и Тихий океан</b>	<b>43</b>	<b>879</b>	<b>922</b>	<b>287</b>	<b>0</b>	<b>635</b>	<b>922</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>							
<i>Северная часть Южной Америки</i>							
Колумбия	1 500	890	2 390	2	0	2 389	2 390
<b>Северная часть Южной Америки</b>	<b>1 500</b>	<b>890</b>	<b>2 390</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2 389</b>	<b>2 390</b>
<i>Южная часть Южной Америки</i>							
Аргентина — региональное отделение	5	0	5	5	0	0	5
<b>Южная часть Южной Америки</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>	<b>1 506</b>	<b>890</b>	<b>2 396</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>2 389</b>	<b>2 396</b>
<b>Полевые операции</b>	<b>59 959</b>	<b>16 499</b>	<b>76 458</b>	<b>31 197</b>	<b>124</b>	<b>45 137</b>	<b>76 458</b>

Фонд дополнительных программ	Активы			Пассивы			Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
	Наличность и срочные вклады	Прочие активы	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Прочие пассивы	Резервы и остатки средств	
<b>Глобальные программы</b>							
Департамент операций	8 445	1	8 446	5 810	(813)	3 449	8 446
Другие глобальные программы	(1 621)	1 621	0	0	0	0	0
Глобальные программы в целом	734	0	734	0	734	0	734
<b>Глобальные программы</b>	<b>7 558</b>	<b>1 622</b>	<b>9 180</b>	<b>5 810</b>	<b>(79)</b>	<b>3 449</b>	<b>9 180</b>
<b>Штаб-квартира</b>							
Департамент операций	(168)	168	0	0	0	0	0
<b>Штаб-квартира</b>	<b>(168)</b>	<b>168</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Всего, Фонд дополнительных программ</b>	<b>67 349</b>	<b>18 288</b>	<b>85 638</b>	<b>37 007</b>	<b>45</b>	<b>48 586</b>	<b>85 638</b>



## Добавление

### Внебюджетные взносы натурой, полученные Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в 2007 году

<i>Донор</i>	<i>В долл. США</i>
Правительство Австралии	736 950
Правительство Египта	34 000
Правительство Германии	3 601 775
Правительство Венгрии	174 419
Правительство Италии	174 255
Правительство Японии	661 596
Правительство Норвегии	2 762 769
Правительство Испании	485 186
Правительство Швеции	2 628 711
Правительство Соединенных Штатов Америки	375 279
Африканский союз	10 000
«Фудзи оптикал ко., лтд.»	150 193
«Хеннес унд Мауриц», Австрия	240 306
«Лютеран уорлд релиф»	1 427 339
«Мэнпауэр инк.» (Соединенное Королевство)	164 948
Церковь Святых последних дней	1 582 837
<b>Всего</b>	<b>15 210 563</b>

### **Заявление о целях и деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев**

Основной мандат Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) содержится в уставе Управления (резолюция 428 (V) Генеральной Ассамблеи). Согласно уставу Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, действуя под руководством Генеральной Ассамблеи, принимает на себя обязанности по предоставлению международной защиты, под эгидой Организации Объединенных Наций, тем беженцам, которые подпадают под действие настоящего устава, и изысканию долговременных решений проблем беженцев.

Генеральная Ассамблея обратилась также к Верховному комиссару с призывом об оказании помощи репатриантам и о наблюдении за обеспечением их безопасности и благополучия после возвращения (резолюция 40/118 Ассамблеи). Кроме того, в ответ на конкретные просьбы Генерального секретаря и компетентных органов Организации Объединенных Наций, а также с согласия заинтересованных государств УВКБ оказывает гуманитарную помощь и обеспечивает защиту внутренним перемещенным лицам (резолюция 48/116 Ассамблеи). Основные положения устава, касающиеся УВКБ в области оказания помощи, были расширены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 832 (IX).

## Примечания к финансовым ведомостям

### Примечание 1

#### Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и его деятельность

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) было создано Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 319 A (IV) от 3 декабря 1949 года. Его устав был утвержден Ассамблеей в резолюции 428 (V) от 14 декабря 1950 года.

Общая цель УВКБ состоит в обеспечении международной защиты беженцев и в поиске долгосрочных решений проблем беженцев. УВКБ стремится отстаивать основные принципы предоставления убежища и недопустимости принудительного возвращения и обеспечивать соблюдение основных прав беженцев, а также достойное и гуманное обращение с ними. По просьбе Генеральной Ассамблеи и соответствующих правительств УВКБ также разрабатывает программы оказания значительной материальной помощи беженцам в целях удовлетворения их потребностей. В последующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и в выводах и решениях Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев содержались обращения к Управлению призывы оказывать в рамках своего основного мандата помощь и другим группам лиц, на которых, как считается, распространяется сфера компетенции Верховного комиссара. В сложных чрезвычайных ситуациях гуманитарного характера УВКБ также участвует в оказании гуманитарной помощи.

Верховный комиссар ежегодно представляет доклады Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет. В соответствии с резолюцией 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1957 года был учрежден Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара для оказания Верховному комиссару содействия в выполнении им или ею своих функций и для утверждения использования фондов добровольных взносов, переданных в ведение Верховного комиссара. Годовой цикл заседаний Исполнительного комитета включает одну ежегодную пленарную сессию и ряд межсессионных заседаний Постоянного комитета полного состава. В 2007 году в состав Исполнительного комитета входили представители 72 государств-членов. Каждый год Генеральной Ассамблее представляется доклад о работе сессии Исполнительного комитета в качестве добавления к ежегодному докладу Верховного комиссара.

### Примечание 2

#### Краткое изложение основных методов ведения бухгалтерского учета

##### а) Финансовые правила фондов добровольных взносов

Счета фондов добровольных взносов УВКБ ведутся в соответствии с Финансовыми правилами фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев (A/AC.96/503/Rev.8), утвержденными Исполнительным комитетом на его пятидесятой сессии (далее «Финансовые правила»). Финансовые ведомости и таблицы соответствуют также стандартам учета системы Организации Объединенных Наций (A/48/530, приложение

ние), изложенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/216 С, с внесенными в них впоследствии изменениями.

Финансовый год для фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев, охватывает период с 1 января по 31 декабря.

#### **b) Учет средств**

Счета УВКБ ведутся на основе пофондового учета. В соответствии с Финансовыми правилами учреждаются отдельные общие и специальные фонды.

Каждый фонд функционирует как отдельное финансовое и учетное подразделение со своей группой корреспондирующих счетов с двойной записью операций. Для каждого фонда или группы схожих по характеру фондов составляются отдельные финансовые ведомости.

Перераспределение сумм в рамках одного фонда или ассигнований между различными фондами производится лишь с санкции Верховного комиссара в соответствии с Финансовыми правилами.

#### **c) Использование оценок**

Для подготовки финансовых ведомостей в соответствии с общепринятыми принципами бухгалтерского учета руководству требуется делать оценки и предположения, касающиеся сумм, указываемых в финансовых ведомостях и примечаниях к ним. Фактические результаты могут отличаться от этих оценок. Оценки используются в связи с учетом расходов в соответствии с количественно-суммовым методом, в частности, но не исключительно, в конце финансового периода для определения сумм, которые подлежат удержанию для покрытия непогашенных обязательств.

#### **d) Фонды**

В отчетности приводятся данные по следующим фондам:

- i) Фонд оборотных средств и гарантийного покрытия, который имеет установленный предельный объем в размере 50 млн. долл. США, утвержденный Исполнительным комитетом, и формируется за счет процентных поступлений от инвестированных средств и сбережений по программам за предыдущие годы. Фонд используется для пополнения Фонда годовой программы и обеспечения основных выплат по проектам до получения объявленных или предполагаемых взносов;
- ii) Фонд годовой программы, который предназначен для покрытия финансовых потребностей, ежегодно утверждаемых Исполнительным комитетом на цели осуществления предусмотренной в программах деятельности в интересах отдельных стран или районов, а также для покрытия определенных расходов штаб-квартиры. Он также включает оперативный резерв, из которого Верховный комиссар может перечислять средства в другие разделы бюджета годовой программы и на дополнительные программы;
- iii) Фонд поступлений из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, который предназначен для покрытия расходов по персона-

лу и других расходов на управление и административных расходов в соответствии с уставом Управления (см. резолюцию 428 (V) Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 20);

iv) Фонд дополнительных программ, который формируется из средств, имеющихся для финансирования деятельности, необходимость в осуществлении которой возникает после утверждения бюджета годовой программы и расходы на которую не могут быть полностью покрыты за счет средств оперативного резерва. В тех случаях, когда финансирование дополнительных программ начинает осуществляться по линии бюджета годовой программы, соответствующие остатки средств по дополнительной программе перечисляются в Фонд годовой программы. Около 7 процентов всех взносов в бюджет дополнительных программ перечисляются в Фонд годовой программы для покрытия административных расходов, связанных со вспомогательным обслуживанием дополнительных программ;

v) Фонд для младших сотрудников категории специалистов, который предназначен для осуществления финансовых операций исключительно в связи с наймом, профессиональной подготовкой и повышением квалификации младших сотрудников категории специалистов, спонсорами которых выступают правительства различных стран;

vi) Фонд финансирования пособий персонала, который предназначен для осуществления финансовых операций по погашению начисленных обязательств по выплате пособий при прекращении службы: обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку и выплатой компенсации за неиспользованный ежегодный отпуск и субсидий на репатриацию;

vii) План медицинского страхования, который был учрежден Генеральной Ассамблеей на ее сорок первой сессии в соответствии с положением 6.2 Положений о персонале Организации Объединенных Наций. Цель этого фонда заключается в оказании содействия его участникам и имеющим соответствующее право членам семьи в покрытии расходов на определенные виды медицинского обслуживания, пребывание в лечебных заведениях и приобретение медицинских принадлежностей в связи с болезнью, несчастным случаем или беременностью и родами. План финансируется за счет страховых взносов сотрудников на местах и пропорциональных взносов УВКБ, а также процентных поступлений. Выплаты производятся на основе обработанных в течение года требований на покрытие медицинских расходов сотрудников на местах. Планом охвачены только набранные на местной основе сотрудники категории общего обслуживания и национальные сотрудники-специалисты на местах. Все остальные сотрудники охвачены действующим в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве планом страхования Общества взаимного страхования сотрудников Организации Объединенных Наций от болезней и несчастных случаев, операции по которому отражены в финансовых ведомостях Организации Объединенных Наций.

#### е) Пересчет валют

Данные по счетам представляются в долларах США. В отделениях на местах счета могут вестись в национальной валюте соответствующей страны.

Все данные по операциям пересчитываются в доллары США по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций, устанавливаемым Контролером Организации Объединенных Наций и действующим на дату проведения той или иной операции. На дату составления финансового отчета все остатки средств по активам и пассивам пересчитываются по официальным обменным курсам Организации Объединенных Наций, действующим на 31 декабря.

**f) Добровольные взносы и объявленные взносы**

Добровольные взносы государств-членов и других доноров учитываются как поступления в момент их получения или на основе письменного уведомления донора об их объявлении. Вся сумма взносов, объявленных правительствами, учитывается в качестве поступлений в момент согласия на принятие объявленного взноса в соответствии с пунктом 34 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций. Денежные средства, полученные авансом в счет объявленных взносов на будущие годы, учитываются в качестве «взносов, полученных авансом» на дату получения таких денежных средств. В интересах осмотрительного управления финансовыми средствами до половины суммы взносов, твердо объявленных организациями, имеющими надежную репутацию, учитывается в качестве поступлений в момент согласия на принятие объявленного взноса.

Взносы натурой подразделяются на бюджетные и внебюджетные. Бюджетные взносы натурой используются вместо товаров, расходы на которые предусмотрены бюджетом и которые были бы закуплены УВКБ или одним из его партнеров-исполнителей в ходе обычного осуществления программы. Взносы натурой учитываются на счетах по текущей рыночной стоимости на момент получения товаров или услуг. Внебюджетными взносами натурой являются взносы в виде товаров или услуг, приобретение которых не предусмотрено в бюджете УВКБ. К ним относятся предложения о предоставлении материалов или услуг, которые, по мнению УВКБ, дополняют предусмотренную программой деятельность и соответствуют мандату Организации. Внебюджетные взносы натурой не учитываются на счетах, а указываются в добавлении к финансовым ведомостям.

Денежные средства, полученные в счет объявленных взносов, учитываются в долларах США в пересчете по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату получения, как это указано в примечании 2(е) выше.

Невыплаченные объявленные взносы списываются через пять лет, если донор не подтвердит в письменном виде свое обязательство внести взнос не позднее чем за 18 месяцев до окончания учетного периода.

**g) Процентные поступления**

Процентные поступления включают все платежи по процентам на средства, депонированные на различных банковских счетах, и полученный инвестиционный доход от инвестированных средств. В правиле 9.3 Финансовых правил, в котором оговариваются условия учета дохода от инвестиций, предусматривается, в частности, что поступления от инвестиций зачисляются в Фонд го-

довой программы, за исключением случаев, когда требуется пополнение Фонда оборотных средств и гарантийного покрытия.

#### **h) Корректировки на изменение валютных курсов**

Корректировки на изменение валютных курсов включают курсовые прибыли и убытки по операциям, возникающие из-за разницы между действующими рыночными курсами и операционными обменными курсами Организации Объединенных Наций, и убытки и прибыли в результате переоценки остатков активов и пассивов по состоянию на конец года по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций. Все реализованные и нереализованные прибыли и убытки учитываются по линии Фонда оборотных средств и гарантийного покрытия.

#### **i) Разные поступления**

Разные поступления включают поступления от продажи подержанного или избыточного имущества длительного пользования.

#### **j) Расходы**

Расходы отражают суммы, на которые взяты обязательства в соответствии с правилом 8 Финансовых правил. Верховный комиссар может принимать обязательства на осуществление программ в пределах имеющихся в соответствующем фонде или на соответствующем счете средств и объявленных правительствами взносов. Когда это возможно и целесообразно, осуществление проектов поручается партнерам-исполнителям (например, правительственным, межправительственным или неправительственным органам, частным компаниям или индивидуальным экспертам) в соответствии с условиями соглашения или на основе официального обмена письмами. Проекты осуществляются в соответствии с условиями письменной инструкции, направленной ответственным сотруднику или организационному подразделению УВКБ.

#### **k) Отсроченные платежи**

В соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций организация учитывает взятые обязательства в отношении будущих финансовых периодов в качестве отсроченных платежей (см. примечание 14 «Прочие активы»).

#### **l) Выплаты ex gratia**

Выплаты ex gratia регулируются правилом 10.5 Финансовых правил. Выплаты ex gratia санкционируются Контролером в размере не свыше 5000 долл. США в тех случаях, когда эти выплаты считаются желательными в интересах организации. Выплаты в размере свыше 5000 долл. США могут производиться только с личной санкции Верховного комиссара. Все ведомости выплат ex gratia, если таковые производились, представляются Комиссии ревизоров вместе с годовой отчетностью.

**m) Списание**

Списание недостающей денежной наличности или балансовой стоимости дебиторской задолженности, включая конверсию займов в безвозмездные субсидии, регулируется правилом 10.6 Финансовых правил. Списанные суммы учитываются в качестве расходов. Списание недостающего имущества УВКБ регулируется правилом 10.7 Финансовых правил, в котором предусматривается, что Контролер может санкционировать такое списание на сумму до 10 000 долл. США после проведения в каждом конкретном случае всестороннего расследования. Для списания сумм свыше 10 000 долл. США требуется санкция Верховного комиссара. Ведомость всех списанных сумм представляется Комиссии ревизоров вместе с годовой отчетностью.

**n) Резерв на покрытие сомнительной дебиторской задолженности**

Средства на покрытие дебиторской задолженности резервируются в объеме задолженности, ожидать взыскания которой нет разумных оснований. Зарезервированные суммы зачитываются в счет расходов предыдущих лет.

**o) Имущество длительного пользования**

Под имуществом длительного пользования понимается имущество, первоначальная цена приобретения которого составляет не менее 1500 долл. США при сроке службы не менее пяти лет, а также все специальное имущество. К специальному имуществу относятся автотранспортные средства, компьютерная аппаратура, сооружения и оборудование, аппаратура связи, оборудование для обеспечения безопасности и генераторы, стоимость приобретения которых составляет не менее 100 долл. США.

В соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций имущество длительного пользования, закупаемое за счет средств фондов добровольных взносов УВКБ, не учитывается в балансовой ведомости, а проводится по статье расходов соответствующего проекта в год приобретения. Для учета имущества длительного пользования ведутся дополнительные записи в долларах США после пересчета по обменному курсу на дату приобретения. Амортизационные отчисления рассчитываются с использованием метода прямолинейного списания на протяжении всего срока эксплуатации соответствующего актива.

**p) Начисленные обязательства по выплате пособий при прекращении службы**

После выхода меморандума Контролера Организации Объединенных Наций и в рамках подготовки к переходу на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) к 1 января 2010 года УВКБ по состоянию на 31 декабря 2007 года впервые произвело учет накопленных обязательств по выплате пособий при прекращении службы, связанных с медицинским страхованием после выхода в отставку и выплатой компенсации за неиспользованный

<sup>1</sup> Меморандум помощника Генерального секретаря и Контролера Организации Объединенных Наций от 26 марта 2007 года об учете таких начисленных обязательств по выплате пособий при прекращении службы, как обязательства в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку, выплатой компенсации за неиспользованный отпуск и субсидий на репатриацию, за промежуточный финансовый период по 31 декабря 2006 года.



ежегодный отпуск и субсидий на репатриацию. Эти обязательства были учтены посредством корректировки суммы расходов, относящихся к предыдущим периодам, и проведены по Фонду финансирования пособий персонала. Ранее такие обязательства отражались в примечаниях к финансовым ведомостям.

### **Примечание 3**

#### **Регулярный бюджет Организации Объединенных Наций**

Поступления по линии регулярного бюджета в 2007 году составили 37 043 249 долл. США, включая полученные переводы в размере 35 986 000 долл. США и объявленный взнос в размере 1 057 249 долл. США, который был учтен при утверждении второго отчета об исполнении бюджета. Расходы по линии регулярного бюджета в 2007 году составили 37 043 249 долл. США, из которых 28 603 037 долл. США приходилось на расходы по персоналу, включая должности Верховного комиссара и заместителя Верховного комиссара, а 8 440 212 долл. США было затрачено на покрытие других расходов на управление и административных расходов.

### **Примечание 4**

#### **Переводы средств между программами и фондами**

а) В соответствии с подпунктом (iv) примечания 2(d) из Фонда дополнительных программ в Фонд годовой программы была перечислена сумма в размере 32 615 798 долл. США. Она включает сумму в размере 22 573 164 долл. США, которая соответствует 7 процентам всех взносов в Фонд дополнительных программ и предназначена для покрытия административных расходов, понесенных в рамках Фонда годовой программы в связи со вспомогательным обслуживанием по линии Фонда дополнительных программ в 2007 году. Кроме того, из Фонда дополнительных программ была перечислена чистая сумма в размере 10 042 634 долл. США, которая была выделена на осуществление деятельности по линии дополнительных программ, впоследствии включенной в годовую программу.

б) Из Фонда годовой программы в Фонд дополнительных программ была перечислена чистая сумма в размере 20 192 682 долл. США, из которой 15 900 000 долл. США приходилось на заимствования средств в Фонд дополнительных программ. Сумма в размере 4 362 230 долл. США представляла собой возвращенную правительству Германии часть взносов на оказание помощи жертвам цунами, произведенных в 2005 году. Сумма в размере 69 548 долл. США приходилась на вторичные поступления, перечисленные из Фонда дополнительных программ в Фонд годовой программы;

с) Из Фонда для младших сотрудников категории специалистов в Фонд годовой программы была перечислена сумма в размере 1,5 млн. долл. США для покрытия понесенных УВКБ вспомогательных расходов по управлению Фондом для младших сотрудников категории специалистов.

### **Примечание 5**

#### **Разбивка расходов**

Общая сумма расходов УВКБ в 2007 году с разбивкой по фондам и категориям указана в таблице 1.

Таблица 1  
**Расходы Управления Верховного комиссара по делам беженцев в 2007 году**  
*(В тыс. долл. США)*

Фонд	Деятельность по программам <sup>a</sup>	Вспомогательное обслуживание программ <sup>b</sup>	Управленческие и административные расходы <sup>c</sup>	Итого
Фонд годовой программы	645 714	272 476	51 078	969 267
Фонд поступлений из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций	—	—	37 043	37 043
Фонд дополнительных программ	309 786	16 351	—	326 138
<b>Итого</b>	<b>955 500</b>	<b>288 827</b>	<b>88 121</b>	<b>1 332 448</b>
Фонд для младших сотрудников категории специалистов <sup>d</sup>				9 566
План медицинского страхования <sup>e</sup>				2 302
Фонд оборотных средств и гарантийного покрытия				1 563
Фонд финансирования пособий персонала				6 610
<b>Всего</b>				<b>1 352 490</b>

<sup>a</sup> Расходы, указанные в колонке «Деятельность по программам», соответствуют объему прямых финансовых ресурсов, потраченных для достижения целей конкретного проекта или программы, в том числе средств на покрытие расходов по персоналу, оплату услуг экспертов-консультантов, приобретение принадлежностей, материалов и оборудования, оплату субподрядов, помощь наличными и профессиональную подготовку, а также на очередные платежи партнерам-исполнителям. Партнеры-исполнители обязаны представлять отчетность о выплатах, произведенных за счет средств, полученных от УВКБ, в соответствии с условиями соглашений с партнерами-исполнителями. В 2007 году УВКБ выплатило партнерам-исполнителям в виде очередных платежей и приняла обязательства на общую сумму в размере 431 768 081 долл. США, из которых 329 696 650 долл. США согласно отчетности по состоянию на 31 декабря 2007 года были израсходованы, а остаток средств, по которому партнеры-исполнители представят отчетность в 2008 году, составил 102 071 431 долл. США. Из суммы расходов за 2007 год, произведенных партнерами-исполнителями в счет очередных платежей УВКБ, сумма в размере 146 028 658 долл. США приходится на оклады и прочие расходы по персоналу.

<sup>b</sup> Суммы расходов, указанные в колонке «Вспомогательное обслуживание по программам», соответствуют расходам организационных подразделений, главные функции которых заключаются в разработке, составлении, осуществлении и оценке программ УВКБ, в том числе подразделений, которые обеспечивают поддержку программ на технической, тематической, географической, материально-технической и административной основе.

<sup>c</sup> Расходы, указанные в колонке «Управленческие и административные расходы», соответствуют расходам организационных подразделений, главные функции которых заключаются в поддержании престижа УВКБ и руководстве им, а также в обеспечении благосостояния и безопасности его персонала, в том числе подразделений, которые выполняют функции руководства, разработки политики и оценки деятельности организации, внешних связей, информационные функции и функции административного обслуживания.

<sup>d</sup> Расходы по линии Фонда для младших сотрудников категории специалистов в 2007 году с разбивкой по регионам указаны в нижеследующей таблице (в тыс. долл. США):

Регион	
Африка	3 589
Ближний Восток и Северная Африка	665
Азия и Тихий океан	1 361
Европа	1 007
Северная и Южная Америка	508
Глобальные программы	269
Штаб-квартира	2 167
<b>Всего</b>	<b>9 566</b>

<sup>e</sup> В 2007 году поступления по Плану медицинского страхования составили в общей сложности 4 910 249 долл. США за счет страховых взносов сотрудников и пропорциональных взносов УВКБ и 1 312 857 долл. США в виде начисленных процентных поступлений. В рамках этого плана УВКБ выплатило его участникам по их требованиям 2 302 361 долл. США.

**Примечание 6****Резерв на покрытие дебиторской задолженности**

Данные о дебиторской задолженности приведены в ведомости II за вычетом суммы в размере 8 977 277 долл. США, предназначенной для покрытия сомнительной дебиторской задолженности, информация о которой приводится в таблице 2.

Таблица 2

**Резерв на покрытие дебиторской задолженности**

(В тыс. долл. США)

	Суммы, зарезервированные по состоянию на 31 декабря 2006 года	Списание	Погашение	Новые зарезервированные суммы	Суммы, зарезервированные по состоянию на 31 декабря 2007 года
Партнеры-исполнители	1 667		(61)	425	2 031
Налог на добавленную стоимость	4 806	(376)	(146)	1 825	6 109
Банковские остатки	217			246	463
Персонал	255			119	374
<b>Всего</b>	<b>6 945</b>	<b>(376)</b>	<b>(207)</b>	<b>2 615</b>	<b>8 977</b>

**Примечание 7****Списание активов в 2007 году**

В 2007 году УВКБ пришлось списать ликвидные активы в общей сложности на сумму в 488 951 долл. США в качестве безнадежной задолженности партнеров-исполнителей, налога на добавленную стоимость и потерь денежной наличности, понесенных в различных периферийных местах службы. В 2007 году было также произведено списание полностью амортизированного имущества длительного пользования и материальных запасов, текущая стоимость которых составила 3 106 205 долл. США.

**Примечание 8****Выплаты ex gratia**

В 2007 году УВКБ выплаты ex gratia не производило.

**Примечание 9****Наличность и срочные вклады**

Сумма денежной наличности и срочных вкладов, указанная в ведомости II, представляет собой общую сумму всех остатков денежной наличности (включая средства в неконвертируемых валютах) за вычетом всех сумм отрицательного сальдо на банковских счетах. В таблице 3 приводятся: а) данные по текущим и депозитным счетам по состоянию на 31 декабря за 2003–2007 годы; б) данные по денежной наличности и срочным вкладам по состоянию на 31 декабря 2007 года; и с) подробная информация об эквивалентных суммах в

долларах США средств в неконвертируемых валютах по состоянию на 31 декабря 2007 года.

Таблица 3

## а) Текущие и депозитные счета по состоянию на 31 декабря 2007 года

(В тыс. долл. США)

	2003 год	2004 год	2005 год	2006 год	2007 год
Наличные вклады по состоянию на 31 декабря					
Денежная наличность и текущие счета	65 825	69 047	41 715	20 047	47 597
48-часовые счета	1 124	—	—	—	—
Депозитные счета	124 823	78 129	91 620	205 239	253 159
<b>Итого</b>	<b>191 772</b>	<b>147 176</b>	<b>133 335</b>	<b>225 286</b>	<b>300 756</b>
Средний объем кассовой наличности в течение года					
На текущих счетах	106 503	84 666	78,895	136 019	137 312
Инвестированные средства (вклады до востребования и срочные вклады, ценные бумаги)	62 025	48 797	42 335	46 270	147 004
<b>Итого</b>	<b>168 528</b>	<b>133 463</b>	<b>121 230</b>	<b>182 289</b>	<b>284 316</b>
Начисленные проценты					
По текущим счетам	1 004	968	1 565	3 194	4 235
По инвестированным средствам	1 508	849	1 121	2 038	7 492
<b>Итого</b>	<b>2 512</b>	<b>1 817</b>	<b>2 686</b>	<b>5 232</b>	<b>11 727</b>
Средняя ставка начисления процентов (в процентах)					
По кассовой наличности и банковским вкладам	1,49	1,14	1,98	2,35	3,08
По инвестированным средствам	2,43	1,74	2,65	4,40	5,10

## б) Денежная наличность и срочные вклады по состоянию на 31 декабря 2007 года

Банки	Срок (в днях)	Процентная ставка (в процентах)	Срок погашения	Сумма вклада (в тыс. долл. США)	Начисленные проценты
«БНП Парибас», Париж	7	4,50	4 января	20 000	10
«БНП Парибас», Париж	7	4,75	4 января	30 000	16
«Ситикорп бэнкинг корп.», Джерси	7	5,05	4 января	50 000	28
«Дойче банк АГ», Берлин	14	4,65	4 января	20 000	28
«Дойче банк АГ», Берлин	7	4,45	4 января	20 000	10
«ИНГ Белджиум Брасселз», Женева	60	4,78	4 января	30 000	227
«Ллойд ТСБ бэнк» Плк., Лондон	60	4,73	4 января	30 000	225
<b>Всего</b>				<b>200 000</b>	<b>544</b>

**с) Средства в неконвертируемых валютах по состоянию на 31 декабря 2007 года**

<i>Страна</i>	<i>Валюта</i>	<i>Сумма вклада (эквивалент в тыс. долл. США)</i>	
		<i>2007 год</i>	<i>2006 год</i>
Афганистан	афгани	29	10
Албания	лек	3	3
Ангола	новая кванза	201	133
Азербайджан	манат	2	8
Босния и Герцеговина	конвертируемая марка	33	547
Бурунди	франк	1 364	455
Колумбия	песо	—	193
Эритрея	нафка	75	68
Эфиопия	быр	—	26
Ирак	динар	—	1
Мьянма	кьят	12	2
Нигерия	найра	159	339
Сомали	шиллинг	210	—
Судан	фунт	—	334
Сирийская Арабская Республика	фунт	726	57
Туркменистан	манат	2	10
<b>Всего</b>		<b>2 816</b>	<b>2 186</b>

**Примечание 10**

**Добровольные взносы к получению**

Добровольные взносы к получению, указанные в ведомости II, представляют собой невыплаченные донорами взносы после пересчета валют на конец года, подробная информация о которых за 2007 год приведена в таблице 1, а за предыдущие годы — в таблице 2. В таблице 4 приводятся данные о задолженности по взносам, классифицированные по срокам возникновения задолженности. Нереализованная прибыль по состоянию на 31 декабря 2007 года составила 2 772 577 долл. США (в 2006 году нереализованные убытки составили в общей сложности 2 809 425 долл. США).

Таблица 4

**Ранжированная по срокам возникновения задолженность по взносам  
(В тыс. долл. США)**

	<i>2007 год</i>	<i>2006 год</i>
Текущий год	54 561	48 984
2006 год	6 036	11 080
2005 год	4 584	2 740
2004 год	1 729	7

	2007 год	2006 год
2003 год	7	941
2002 год	396	
<b>Всего</b>	<b>67 313</b>	<b>63 753</b>

**Примечание 11****Объявленные добровольные взносы в бюджет годовой программы на 2008 год**

На ежегодной конференции по объявлению взносов в декабре 2007 года правительства-доноры объявили взносы в бюджет годовой программы УВКБ на 2008 год на сумму в 440 951 088 долл. США. В соответствии с принципами осмотрительного учета эти объявленные взносы будут учтены как поступления в 2008 году и не были учтены как отсроченные поступления в финансовых ведомостях за 2007 год.

**Примечание 12****Суммы, причитающиеся от Организации Объединенных Наций и других учреждений**

В таблице 5 приводятся указанные в ведомости II суммы, причитающиеся от Организации Объединенных Наций и других учреждений,

Таблица 5

**Суммы, причитающиеся от Организации Объединенных Наций и других учреждений**

(В тыс. долл. США)

Центральные учреждения Организации Объединенных Наций	828
Управление по координации гуманитарных вопросов	511
Программа развития Организации Объединенных Наций	193
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	69
Всемирная продовольственная программа	57
Всемирная организация здравоохранения	40
Управление Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности	29
Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу	22
Международная организация труда	14
Прочие	6
<b>Всего</b>	<b>1 768</b>

**Примечание 13****Прочая дебиторская задолженность**

Суммы, указанные в ведомости II под рубрикой «Прочая дебиторская задолженность», включают заработную плату и выплаты в связи с материальными правами персонала и другие элементы, подлежащие погашению или взысканию, за вычетом соответствующих резервных сумм, информация о которых приводится в таблице 6.

Таблица 6

**Прочая дебиторская задолженность**

(В тыс. долл. США)

Авансовые выплаты в счет субсидии на образование	10 125
Авансовые выплаты в счет оклада	9 907
Подлежащая возмещению сумма налога на добавленную стоимость	3 559
Авансовые выплаты в счет арендной платы	1 304
Авансовые выплаты на деятельность на местах	1 732
Авансовые выплаты на поездки	1 407
Остатки средств по межфондовым операциям к получению <sup>a</sup>	1 057
Задатки, внесенные поставщикам и другим сторонам	539
Банковские резервы	(463)
<b>Всего</b>	<b>29 167</b>

<sup>a</sup> Соответствует сумме непогашенного взноса к получению по линии регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

**Примечание 14****Прочие активы**

Остаток средств под рубрикой «Прочие активы» в ведомости II в размере 2 045 400 долл. США включает платежи, относящиеся к будущим годам, и налоги, удержанные с суммы процентных поступлений.

**Примечание 15****Имущество длительного пользования**

По состоянию на 31 декабря 2007 года зарегистрированная первоначальная стоимость имущества длительного пользования составляла 330 244 641 долл. США, а за вычетом амортизационных отчислений — 96 564 832 долл. США.

По состоянию на 31 декабря 2006 года первоначальная стоимость имущества длительного пользования составляла 363 821 749 долл. США, а за вычетом амортизационных отчислений — 95 833 733 долл. США.

**Примечание 16****Кредиторская задолженность**

Суммы, указанные в ведомости II под рубрикой «Кредиторская задолженность», включают финансовые обязательства по выплате начисленных пособий при прекращении службы, обязательства перед поставщиками и другие элементы, расчеты по которым еще не произведены, как показано в таблице 7.

Таблица 7

**Кредиторская задолженность***(В тыс. долл. США)*

Медицинское страхование после выхода в отставку, субсидии на репатриацию и компенсация за неиспользованный отпуск <sup>a</sup>	367 477
Коммерческие поставщики	27 507
Заработная плата и другие выплаты в связи с материальными правами персонала	5 627
Прочая кредиторская задолженность	3 013
Программа развития Организации Объединенных Наций	2 049
Центральные учреждения Организации Объединенных Наций	1 083
Средства по межфондовым операциям к выплате <sup>b</sup>	1 057
Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	55
<b>Всего</b>	<b>407 868</b>

<sup>a</sup> См. примечание 17(a), (b) и (c) ниже.

<sup>b</sup> Соответствует сумме непогашенного взноса к получению по линии регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

**Примечание 17****Финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию**

а) *Медицинское страхование после выхода в отставку.* Страхование после выхода в отставку осуществляется в форме продолжения участия в Обществе взаимного страхования сотрудников Организации Объединенных Наций или в плане страхования другой организации системы Организации Объединенных Наций или в рамках Плана медицинского страхования для вышедших на пенсию набранных на местной основе сотрудников, которые работали в определенных местах службы вне штаб-квартиры, и их иждивенцев, имеющих право на такое страхование.

Финансовые обязательства организации в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку были оценены актуарием-консультантом. Сумма финансовых обязательств УВКБ в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку, рассчитанная на основе проведенного актуарием анализа, составляет по состоянию на 31 декабря 2007 года 308 млн. долл. США, как показано в таблице 8.



Таблица 8

**Финансовые обязательства в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку по состоянию на 31 декабря 2007 года***(В тыс. долл. США)*

	<i>Приведенная стоимость будущих выплат</i>	<i>Начисленные обязательства</i>
Валовые финансовые обязательства	552 017	397 505
Компенсация за счет взносов пенсионеров	125 490	89 536
Чистые финансовые обязательства	426 527	307 969

Приведенная стоимость будущих выплат представляет собой дисконтированную стоимость всех выплат, которые будут производиться в будущем в счет субсидирования взносов всех нынешних пенсионеров и ныне работающих сотрудников после их выхода на пенсию. Начисленные финансовые обязательства представляют собой ту часть приведенной стоимости будущих выплат, которая была начислена за период с даты поступления сотрудника на службу по дате оценки. Начисление финансовых обязательств по субсидированию взносов ныне работающих сотрудников в будущем завершается, когда они приобретают полное право на такое субсидирование. Таким образом, для пенсионеров и работающих сотрудников, имеющих право на получение пенсии после выхода в отставку, приведенная стоимость будущих выплат и стоимость начисленных обязательств одинаковы. Объем финансовых обязательств был исчислен на основе ставки дисконта в размере 5,5 процента.

Субсидирование взносов по плану страхования после выхода на пенсию производится на текущей основе. Сумма активов на субсидирование взносов на страхование после выхода в отставку пока отдельно не предусматривается и не ограничивается.

б) *Накопленный ежегодный отпуск.* Сотрудники, которые прекращают службу, имеют право на получение компенсации за все накопившиеся неиспользованные дни отпуска в количестве не более 60 дней. Общая сумма финансовых обязательств организации по выплате такой компенсации за накопившиеся неиспользованные дни отпуска оценивается в 33 млн. долл. США.

с) *Субсидия на репатриацию и оплата проезда и перевозки имущества.* В соответствии с Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций некоторые сотрудники имеют право на получение субсидий на репатриацию и оплату соответствующих расходов в связи с переездом при прекращении службы в организации в размере, определяемом продолжительностью срока их службы. По состоянию на 31 декабря 2007 года определенные на основе актуарной оценки начисленные обязательства организации по выплате субсидии на репатриацию и оплате расходов в связи с переездом составили 26,5 млн. долл. США. Объем финансовых обязательств был исчислен на основе ставки дисконта в размере 5,5 процента. Эта сумма учтенных финансовых обязательств значительно ниже расчетной суммы, указанной в примечании 17(с) к финансовым ведомостям за 2006 год. Разница обусловлена тем, что указанные в ведомостях за 2006 год суммы субсидии на репатриацию и оплаты проезда и перевозки имущества были рассчитаны Управлением без учета став-

ки дисконта, а также тем, что УВКБ более не учитывает финансовые обязательства по выплате выходных пособий (в ведомостях за 2006 год была указана сумма в размере 93,3 млн. долл. США) в соответствии со стандартом 25 МСУГС.

d) *Пенсионный план.* УВКБ является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и т.п. Пенсионный фонд представляет собой план с уровнем пособий. Финансовые обязательства организации перед Фондом состоят в выплате обязательных взносов по ставкам, установленным Ассамблеей, а также ее доли в любых выплатах в покрытие актуарного дефицита в соответствии со статьей 26 Положений Фонда. Такие выплаты в покрытие дефицита подлежат осуществлению только в том случае, если и когда Генеральная Ассамблея применит положения статьи 26, определив наличие потребности в таких выплатах на основании оценки актуарной достаточности средств Пенсионного фонда на дату проведения оценки. На момент подготовки данной финансовой ведомости Ассамблея не применяла положений этой статьи. В результате актуарной оценки по состоянию на 31 декабря 2005 года актуарное положительное сальдо составляло 1,29 процента от суммы зачитываемого для пенсии вознаграждения.

---

